



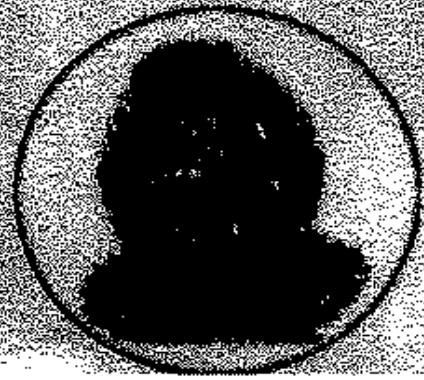
عادل حمودة

رسالة إلى صين الشعوب

الطبعة الأولى

الطبعة الثانية

الطبعة الثالثة









**عادل حمودة**

---

**دولة يوم القيمة**  
**رحلة ساخنة إلى عين شمس**

الإخراج الفنى والتنفيذ

صبرى عبد الواحد



# دولة يوم القيمة رحلة ساخنة إلى عين الشمس

حب هذا الوطن قد يليل مشتعل، علقته أصابع الله في  
قلوبنا.. قد يليل أروع من ألف شمس، وأكبر وأدفأ من ألف  
شمس، لأنه اشتعال دائم لا يعرف كسوفا ولا خسوفا.  
وعندما أسافر أحمل هذا القنديل معى.. أضعه في عيني  
لأرى فكرة.. وأضعه في قلمي لأسجل خبرة.. وأضعه في  
صدرى لأستدعى نسمة.. نسمة حلوة، طرية ناعمة، طيبة،  
نبده وحشة الغربة.

كان هذا القنديل معى فى اليابان، البلد الآسيوى البعيد  
الذى لا يكفى عن احتكاك جبهته بجبهة الشمس.. كان  
معى فى المطار نشوب آخر فنجان قهوة «سادة» قبل  
الرحيل.

وعلى الطائرة وأنا أقرأ أشهر كتاب من نوعه: «اليابانيون» للسفير  
الأمريكى الأسبق فى طوكيو «أدوين رايشارد» .. وترجمته بسحر ورشاقة ليلى  
الجبارى .. وكان معى فى الزيارات السياسية والسياحية فى المدن والمؤسسات  
والوزارات .. دخل معى المعابد والمطاعم والمصانع ومحطات المترو .. تفرجنا معاً  
على الأسواق .. ونبهنى لجنون الأسعار .. وعندما افترينا من أحياه وعلب  
الليل الخفية والخلفية الخفيفة حذرنى من التهور والفضول .. وكاد أن ينبع ..  
لكنه شجعني على البدء فى تعلم أصول وطقوس الشاي فى مدرسة خاصة  
جداً .. مكلفة جداً .. تنتهى برشاقة الروح وبعلقة مؤلة هي شرب عصير  
«ملوخية» خضراء بدون سكر .. لا أقول عصير برميم .. وشجعني على ارتداء  
الكومونو عند النوم واحترام المواعيد وعدم النوم ظهراً .. شجعني أن أكون  
يابانياً بعض الوقت، ففقدت خمسة كيلو جرامات من وزنى فى حوالى  
أسبوع فقط.

وطوال الرحلة لم تتوقف عن الجدل والحوار والنقاش المريح .. من هم  
هؤلاء اليابانيون؟ .. ماسرهم؟ .. ماختصاتهم؟ .. كيف فرضوا أنفسهم  
 علينا .. فى حجرة النوم التليفزيون يابانى .. فى المطبخ الأجهزة يابانية .. فى  
المكتب الكمبيوتر يابانى .. فى الشارع السيارة يابانية .. أشياء كثيرة من التى

نستعملها من عندهم.. فكيف تنجحوا في ذلك؟.. كيف حققوا المعجزة ونافسوا أوروبا وتجاوزوها.. وحاربوا الولايات المتحدة بتجاربها وهزموها.. كيف انتقلوا من دولة فقيرة جائعة محظمة، تفتش عن الديدان في الأرض لتأكلها، وتقع في قاع الدنيا، إلى دولة غنية، متقدمة، يتمتع شعبها بأعلى مستويات المعيشة، ونجحت في أن تصبح على «وش» الدنيا؟

إننا نتحدث عن المعرفة ولا نسعى إليها، ونتحدث عن عصر المعلومات ولا ندخله، ونتفر عروقنا عندما نتحدث عن لغة الأرقام، ولا نتكلسها، ولا نحصل عليها.. إن الأرقام التي حصلت عليها بسهولة تجعل الصورة أكثر وضوحاً.. وتحل علامات الاستفهام أكثر صعوبة.. الأرقام تجعلنا نهيب مباشرة دون مطبات هوائية مزعجة.

اليابان مجموعة من الجزر، ٣٩٢٢ جزيرة.. منها جزر في حجم الكف.. وفي حجم الجزرة.. «وجزرة» في حجم الفيل.. لكن معظم اليابانيين يعيش في أربع جزر رئيسية هي هوكيتو، وونشو، وشيكوكو، وكيوتشو.. لا نزال نتذكر ذلك من كتب الجغرافيا المدرسية.. ومساحة اليابان بالضبط ٢٧٧ ألف كيلو متر مربع.. مثل مساحة كاليفورنيا.. وثلث مساحة مصر التي تزيد على المليون كيلو متر مربع.. وحوالي ٣٪ من مساحة العالم.. والأسوأ أن ٧٣٪ من مساحة اليابان جبال.. والباقي مساحة ضيقة جداً.. أقل من مساحة منطقة قناة السويس بما حولها.. وأقل من مساحة الوجه القبلي.. وعلى هذه الأرض التي أصبحت مثل أثوبيس مزدحم بالركاب يعيش ١٢٥ مليون ياباني، يتفسرون ويأكلون، ويشربون.. وسيطرون على جزء كبير لا

يستهان به من اقتصاد العالم.. وفي ثلاث مدن متقاربة هي طوكيو وأوزاكا وتوجويا يعيش نصف اليابانيين (حوالى ٤٦٪).. ازدحام في كل شيء.. في المباني والشوارع ومحطات الترام ولافتات النيون الملون التي تحول الليل إلى قاعة رقص.. وهناك أعلى معدل لكثافة البشر في العالم.. حوالى ٣٣٠ في الكيلو متر المربع.. إنها مجرد بقع هزيلة على سطح الخيط الهادئ الواسع الضخم.. طفح صخري على مياهه.. قزم بالنسبة لأكبر الدول عليه الصين والاتحاد السوفيتي.. وطبعاً بالنسبة للولايات المتحدة وكندا المواجهتين لها عبر الخطوط الهادئ أيضاً.

واليابانيون أكثر من ذلك فقراء وبالطبيعة.. الطبيعة الجميلة، ساحرة.. لكنها مفلسة.. فلا ذهب أصفر أو أسود.. لا معادن ولا مناجم ولا مواد خام.. لائزروات فجائية تهبط عليهم من السماء.. أو تفجر لهم من تحت الأرض يجعلهم أغنى الأغنياء بينما هم في سبات عميق، يرتفع شخيرهم، ويسعدهم جهلهم.. لذلك لا يؤمنون بخرافة علاء الدين ومصاحبه السحري.. وعندما صدرت هوليود فيلم الكرتون المقتبس من هذه الخرافة التي اخترغناها نحن في دستورنا الدائم «ألف ليلة وليلة» لم يفهموا العدوة ولم يستوعبواها .. وانصرف الأطفال إلى ألعابهم المفضلة.. الفيديو جيم.. وهم لا يؤمنون بتعباريدنا التي تصر على تحويل التراب إلى ذهب.. والفرح إلى ماس.. والبوصة إلى عروسة.. والصدأ إلى ثراء.. وإن كانوا قد نجحوا في ذلك بالعلم والصبر والعمل والجدية والأمانة والدقة والقسوة والنفس الطويل .. وهذه معادن ومواد خام لا نعرفها.. وتعاونيذ لا تتعامل معها لأنها لم تذكر في ألف ليلة وليلة.. كتابنا المقدس وقاموسنا الإنساني.

والطبيعة لم تكن بخيالة معهم فقط.. بل كانت سخيفة مجرمة ومتغطرسة وقائلة أيضاً.. إن الطبيعة في اليابان لا تكف عن إظهار الوجه الشرس والعين الحمراء لهم.. زلزال مدمرة، تسحق، وتهرس، وتتعجن.. ولا يزال اليابانيون يحتفظون بصور زلزال أول سبتمبر عام ١٩٢٣ الذي ترك وراءه العاصمة طوكيو وميناءها يوكوهاما وقد سوتها بالأرض تماماً، بخلاف ١٣٠ ألف قتيل.. وهناك اعتقاد شعبي بأن اليابان ستتعرض لزلزال مدمر كل ٦٠ سنة.. وهم ينتظرون ذلك كل يوم.. وكل لحظة.. ثم.. البراكين التي في حالة وعيد دائم، صامت.. إن عددها كثير.. لكن الذي لا يزال حيا منها يصل إلى ٥٠ بركاناً.. وأكبرها وأنظرها وأكثرها لهيباً بركان «آزما» الذي أغرق مئات الأميال المربعة وسط مونشو في بحر من التيران الغاضبة الصاخبة التي مدت ألسنتها مئات الأمتار.. ثم .. «التيفون».. التي تخرج في شكل أعاصير مدمرة من المياه إلى الشواطئ وتحطم كل شيء.. وموعد «التيفون» أواخر الصيف دائمًا.. لكن شاء حظى أن أراه في رحلتي التي كانت في بداية الصيف.. أن هذا يحدث نادراً.. لكنه جرأة الطبيعة التي أرادت أن تدلل لي عملياً وبصورة ملموسة كيف يعاني من قسوتها اليابانيون.. ومع ذلك هم يحبونها .. لكنه في الحقيقة حب من طرف واحد..

إن أعراض ومظاهر يوم القيمة موجودة دائمًا في اليابان.. نحن نتحدث عنها وهم يعيشونها.. نحن نفترط في تخيلها وهم يتعاملون ويتكيفون معها.. إنها عقلية «التيفون» عقلية قدرية دعمتها الكوارث الطبيعية أضفت عدم الأمان، لكنها نشطة غريزة البقاء، وموهبة إعادة البناء.. في ثوان تهدم

الطبيعة ما بنوه في سنوات.. وربما في قرون.. لكنهم مثل النمل يعيد البناء.. بل.. أكثر من ذلك يعيدون الشمس.. ويغدون للقمر.. ويسجلون للجبال.. ويعتبرون كل ما فعلته الطبيعة بهم مجرد كدمة صغيرة.

في هذه الأرض الضيقة.. المعدمة.. في هذه الطبيعة الكافرة.. المؤلمة، يعيشون.. هم ضعف عدتنا.. وأضعاف أضعاف عمّلنا ودخلنا وأعمارنا.. فمتوسط العمر أكثر من ٧٦ سنة للرجل وأكثر من ٨٢ سنة للمرأة.. كبار السن يمثلون حوالي ١٢٪ من السكان.. وستزيد النسبة إلى ٢٠٪ في سنة ٢٠١٠ والسبب ارتفاع مستوى المعيشة والعلاج والترف والرياضة.. ثم إن الأجيال الجديدة لم تعد تؤمن بكثرة الإنجاب.. طفلان على الأكثر.. وهي مشكلة تهدد حيوية المجتمع وجراحته.. فالشباب ينكمش والشيخوخة يتمددون.

والليابانيون ينتجون ١٥٪ مما ينتجه العالم، مع أنهم ٣٪ من حجم السكان.. ومتوسط الدخل من ٣٠ إلى ٦٠ ألف دولار في العام.. لكنهم يدخلون أكثر من نصف دخلهم.. أعلى معدل إدخار في تاريخ الشعوب.. يدخلون لتنمية بلادهم ولمواجهة غدر الطبيعة.. فهم الأغنياء الجدد الذين لم ينسوا أيام الفقر.. وهم تعسروا في الحصول على المال، ولا يجوز إتفاقه وإهداه بسوء.. كما نفعل.. فتحن فقراء مدينون تتصرف كالآثرياء «فقر وعنطرة» لا نمد أرجلنا على قدر لحافنا.. لذلك فتحن عرايا مكشوفون.. وميزانية حكومتنا أيضاً.

وهناك حوالي ٧ ملايين مكتب وشركة ومصنع بعضها أغني من نصف دول العالم الثالث.. وحجم المبيعات في السوق ٥٦٠٣ مليارات

دولار.. وحجم الاستيراد حوالي ٢٠٠ مليار دولار.. والتتصدير حجمه مثل الديناصور بالنسبة لحجم الاستيراد.. وهم يعملون بعد ٨٨ ساعة في اليوم.. ويخطفون في منتصف النهار وجهة خفيفة.. والمرأة تعمل أقل :٩٦ ساعة لأنها تعمل في البيت وفي تربية الأطفال، وتنتظر الزوج أيضا.. و٤٠٪ من قوة العمل فالمرأة لم تعد دمية مطاطية في يد الرجل (أو أين البلد، الساموراي)، الحمش الذي لا يمشي وهو ينعش ريشة..، يعنفها فتفنى.. يزجرها فتسكت.. وساعة العمل عندهم بمائة مما نحسب، وما نعمل ونفعل.. ثم حقهم حقهم أن ينعموا بالرفاهية.. فهم لم يحصلوا على أموالهم بالتسول أو المعونات.. من من أن يستمتعوا بالطعام والسرير والزهور والعطور والملابس الأنيقة والانحناء والأعجاب وتبادل الهدايا.. إن هناك مليوني حامل .. بمعدل ٨٠ شخصاً لكل محل .. منها ٩٠ ألف فيها كل المأكولات ومشروبات الدنيا من الكافيار إلى الملوخية.. وهناك ٢٠ ألف محل للهدايا.. و١٥ ألف محل لعب أطفال.. و٢٦ ألف مكان لبيع الزهور.. هذه الأرقام اختبرتها بعناية لأنها تحدد مستوى المعيشة الذي وصل للسماء التي لا تكفي عن المطر في الصيف.. والبرودة في الشتاء.. والغضب في كل الفصول.

إن الدخل لم يعد المستوى الوحيد المناسب للمقياس.. لابد من معرفة تنصيب الفرد من الصحف والكتب والزهور ومحطات التليفزيون والسياحة وتناول الطعام خارج البيت.. وبهذه المقاييس الجديدة تكون اليابان فوق الجميع.. أما الولايات المتحدة وسويسرا فهما خارلان الاقتراب منها.

فمن هم اليابانيون الذين أصبحوا من لا شيء.. كل شيء؟.. كيف  
كسوا العنكبوت من رأس الغرب الذي كان يعتبر تخلف الشرق قضاء وقدرا  
لا يمكن الفرار منه؟.. فالشرق شرق.. بخور وخرافات وفقر وتخلف..  
والغرب غرب.. جرأة واقتحام وعلم وتطور.. كيف أجبروا العالم على النظر  
إلى الشرق نظرة جديدة، مهيبة محترمة؟.. وهل يمكن أن نشارك العالم في  
شعاره الذي بدأ يرتفع.. شعار أنظر إلى الشرق.. Look East الذي يبدو أنه  
لم يصلنا بعد.. وربما لا يريد أن يصل.. وربما وصل ولايزال في قرية  
البضائع في المطار لم نخرج عنه بعد.. والأدق أننا لازال نعبد الغرب.. رقبتنا  
تصبّت في اتجاهه.. ومستعدون للموت عشقاً على بياض بشرته.. وصفار  
شعره، وخضرة عينيه.. لازال نحبس أنفسنا في أفكاره وتجاربه.. مع أنها كانت  
«عربية» استعمارية له.. وقد حررنا أرضنا.. لكننا لم نحرر عقولنا وضمائرنا  
وأفكارنا وثقافتنا وحضارتنا منه.. ثم بصراحة أكثر لا يريد أن نصدق أن  
أولئك الآسيويين الصفر الذين يتسمون إلى الجنوب يمكن أن يخرجوا من  
الفقر.. متنهى المرج لنا

إنني لا أريد أن أستبدل اليابان بأمريكا.. ولا أريد أن نحرق السيارات  
الألمانية لنركب السيارات الكورية.. ولا أريد أن أقنعكم بالشاي الأخضر  
على حساب الشاي الأحمر.. ولا أريد أن نكف عن قراءة «التايم» و«التايمز»  
لتقرأ «أساهي» و«ميوري» أكبر صحيفتين في طوكيو.. أبداً.. أبداً فانا لست  
مجنونا، أرفع يدي في الظلام وأرسم في الفراغ خطوطاً ليست لها نهايات،  
ولا تعنى شيئاً.. أنا أريد أن نوسع الأفق ونتعامل وننفخ الكسل ونستفيد

من تجارب شعوب مثلنا كانت مثلنا.. بل إننا أعمق حضارة منها، أكثر ثراءً منها والطبيعة أرحم علينا منها.. فما نملكه نحن في مصر من موارد أكثر مما تملكه اليابان.. لكنها تقدمت ونحن تراجعنا.. أو تجمدنا.. أو نمشي كالسلحفاة في عصر «السوفت وير» في عصر انتقال المعلومات عبر ملايين الأمتار في نفس اللحظة.. هي قفزت إلى السماء، ونحن بقينا في كهف رطب مظلم يمتليء بالعناكب والأفكار الخاطئة والغرور والمعوقات الذهنية والعقلية وهي أشد خطورة علينا من الفقر والقهقر.. إن التنمية الاقتصادية لم تعد أموالاً واستثمارات فقط، وإنما هو الأهم – عقول متحركة من التعصب وأسلوب الحياة يمنع الغش والبغي.. فلن تفلح مليارات الدنيا معنا لو لم نسترد عقولنا وتنقى أفكارنا التجارب كثيرة في الدنيا تؤكد ذلك.. فليس بالمال وحده يحدث التطور والتقدم.

وعلى طريق اليابان مثت الصين وكوريا وسنغافورة ومالزيا وأندونيسيا.. ونحن نسميهم النمور الآسيوية.. والتسمية لا تعجبني .. وأفضل أن نسميهم العقول الآسيوية.. أو التجارب الآسيوية.. ففي هذه البلاد امتزجت التكنولوجيا بالحضارة فخلقت ضمائر جديدة صاغت واقعاً جديداً.. يتغير كل سنة .. كل ثانية.. ولو سقطت ستقوم

.. ولو تعثرت ستنهض

فناصر القوة كامنة في أعماقها.

ما أقصد هو أن هناك عالماً آخر يستحق أن نسافر إليه.. وتجارب مختلفة مذهلة يهون في سبيل استيعابها التعب.

إن السفر إلى الآخرين هو مهنتي.. لا يهمني السفر إلى الفائزات، والكتابيات، والفنادق، والملاهي وأشهى المأكولات.. ويوم أفقد اهتمامي بالآخرين سأفقد جواز سفرى.. سأتحول إلى تمثال من الجرانيت مثل تمثال رمسيس.. لا يسافر.. لا يتحرك.. لا يتغير.. و ساعتها أموت.

السفر بالنسبة لي حياة.. علاقة في الهواءطلق مع بشر حقيقيين يستحقون الرحيل إليهم.. وأنا لا أتصور كأنها يلعب مع نفسه، أو يكتفى بالسفر داخل ذاته إلا إذا كان يخاف الاختلاط بالآخرين، ويرفض أن يصطدم بحواجز الإنسانية مع أنه بدون الاصطدام بهذه الحواجز يصبح الحوار مستحيلا.. والجديد مستحيلا.. والتطور مستحيلا.. وتصبح الكتابة مثل خشخضة أوراق يابسة جافة في غابة لا يسكنها أحدا

السفر يد .. والدول والشعوب أبواب .. والأفكار والتجارب أيضا.. والكاتب الذي لا يدق الأبواب يبقى نائما وحيدا في الشارع.. وهذا الطراز المستريح يمتد من الكتاب إلى السياسيين .. ومن الأدباء إلى رجال الأعمال.. ومن المثقفين إلى الوزراء.. ومن العلماء إلى لاعبي الكرة.. إنه طراز يحكمنا وتحكم فينا في مجالات مختلفة ويكتن على أنفاسنا، ويحاول أن يقنعنا بالسفر إلى الماضي باسم العودة إلى الجذور والترااث.. أو أنه عنده قدرة على القطيع المذهل بأنه ليس في الإمكان أبدع مما كان.. ومشكلته الوحيدة التي لا يريد أن يعترف بها هي أنه عاجز عن استيعاب التغيير الجهنون الذي يتغير بسرعة مذهلة.. مشكلته أنه جاهل مغزور معتز بنفسه. ولا يحفظ التسمية التي تفتح مغارة كنوز «على بابا».. لا يعرف «أفتح يا سمسم».. يعرف: أفتح يا فول .. يأشعر .. يا برسيم.

لقد سافرت في شهر يونيو ١٩٩٧ إلى اليابان..

وفي شهر يونيو أيضاً، ولكن في سنة ١٩٨٢ سافرت إلى الولايات المتحدة، وأستوّعت وأنفعت وكتبت كثيراً عن تجربة الحرية هناك، والتي تتجعل أو تختبر الحكومة على ترك مكانها المفضل وهو الجلوس على قلوب الناس وأصابعهم. كانت رحلة من أهم الرحلات في حياتي.. عرفت فيها أنه بدون الحرية يصبح الإنسان جزرة، بصلة، يسهل فرمها وتقطيعها في طبق سلاطة يقدم للسلطة الفاشية لفتح شهيتها قبل الاستمتاع بالحكم.. بدون هذه الحرية يتعمق المجتمع ويتمزق الضمير القومي الأهم من الرقم القومي المليون سبب.. بداية من لون البشرة وموطن الميلاد وكيفية عبادة الله، ونهاية بنوع الطعام ومكان عجلة قيادة السيارة.. على اليمين مثل الإنجليز واليابانيين والناس في جنوب أفريقيا.. أو على الشمال مثلنا ومثل معظم شعوب الأرض وقد سجلت تجربتي في أمريكا في كتاب فاز بجائزة الدولة في أدب الرحلات هو «أمريكا الجنة والنار».

وعلمني السفر كثيراً إلى أوروبا المختلفة أنه لا تجارب كبيرة ولا تجارب صغيرة.. كل تجربتنا الصغيرة هي في الوقت ذاته تجربة العالم كله.. فالذات ليست شيئاً منفصلاً، ولكنها جزء من حركة الكون.

وفي جنوب أفريقيا سافرت في الوقت المناسب تماماً.. كان فيه السود يتسلّمون السلطة من البيض.. وقد صنع البيض من دماء السود تكنولوجيا، فكان السؤال: كيف سيحافظ السود عليها عندما تصبح في أيديهم.. والقضية مهمة في العالم الثالث بعد الاستقلال عن الاستعمار.. فقد

استبدلنا بالاستعمار الغربي استعملاً وطنياً.. أى بقعة غاشمة، فاسدة، قاهرة،  
لم تعرف الشعوب كيف تواجهها؟

وفي اليابان.. مليون سؤال.. معظمها يبدأ بـ «كيف»؟.. كيف فعلوها؟.. كيف توازنوا بين التطور والتقاليد؟.. كيف استغلوا حضارتهم القديمة في صياغة حياة جديدة؟.. كيف واجهوا خراب الطبيعة وخراب القنابل النووية الأمريكية؟.. كيف احتملوا بعضهم البعض في عملية السردين أو عملية التونة التي يعيشون فيها؟.. كيف.. كيف.. مليون كيف.

الرحلة إلى اليابان تستغرق يوماً يكمله.. فقد سافرت ظهراً ووصلت طوكيو في مغرب اليوم التالي.. وتضطر الطائرة للتوقف مرتين على الأقل، وقد نزلنا ترانزيت في مطار بانكوك عاصمة تايلاند.. ومطار مانيلا عاصمة الفلبين.. وفي الطائرة شاهدنا ٣ أفلام وتناولنا الطعام ٤ مرات بخلاف الكثير من أكواب المشروبات «السوقت».. فمصر للطيران استسلمت لبعض طياريها، ومنعت المشروبات الثقيلة.. ومع أن الشركة كسبت القضية فإنها واصلت الاستسلام.. فلا نحن نحترم القانون.. ولا القانون يحترمنا.. وكل من يملك منا كارتًا يلعب به.. لا قواعد ولا أصول.. والأفضل السكت والكتمان وعدم المواجهة حتى ولو كنا نرى البخار يتصاعد من الغليان ونشم رائحة الشياط.. وهذه جريمة في اليابان.. فقد تطور احترام العائلة إلى احترام الشركة.. وتطور احترام الشركة إلى احترام الوطن.. فالجماجم مقدسة.. والفرد بدونها يصبح منبوداً.. ليس أمامه سوى الانتحار.

وعلى الطائرة كان هناك شاب موهوب في التعامل سياحيا مع اليابانيين .. فالياباني أغنى سائح .. أغنى من الأمريكي .. فقد قر اليابانيون أن يكافوا أنفسهم بالسفر، وأن يتخلصوا من عقلية الجزيرة عقلية العزلة .. وكل سنة يسافر ١٧ مليون ياباني إلى الخارج .. أغلبهم من الشبان والبنات تحت ثلاثين سنة .. فهم الأجيال الجديدة التي تعيش زمن الكون الواحد.. أو الكونية .. أو الجلوبالية .. ونصيبنا من هذه الشروق السياحية ٧٠ ألفا فقط .. ونقول أحياناً أنهم ٩٠ أو ١٠٠ ألف، لا مانع .. وأيضاً لا شيء .. ونعن السبب .. فنظرتنا لهم ليست على مريم .. حسنة ولأنها سيدك .. وأسلوبنا في التعامل معهم فيه جليطة وفيه فهلوة نتصورها شطارة وخفة يد .. وفيه كلب ولف ودوران يصل أحياناً إلى حد التصب.

حكوا لي عن مرشد سياحي جمع ٢٠ دولار من كل سائح ياباني ليأكلوا الحمام بعد أن قال لهم أن الحمام طائر فرعوني مقدس .. من نوع ذبحه .. وأنه تخايل على كل ذلك ليأكلوه .. ودفعوا وأكلوا وسألوا وعرفوا الحقيقة وفضحونا .. ولم يعاقب المرشد السياحي بجريمة تخريب السياحة والاقتصاد القومي .. إنه لا يختلف كثيراً عن الإرهابيين الذين حاولوا تطفيش السياح بالرصاص .. ويحلمون بهم الهرم ونصف أبو الهول لتعود مصر إلى الصحراء والخيام وركوب الجمال.

وحكوا لي عن صاحب شركة سياحة في الأقصر مات شقيقه فأقام سرادق العزاء وأقنع السياح الذين توافدوا على السرادق لشرب القهوة السادمة وسماع القرآن أنهم سيحضرون «حفل قرآن» .. أو قرآن بارتى .. ودفعوا ١٠ دولارات للسائح الواحد .. ومرة أخرى عرفوا الحقيقة وفضحونا.

وحكوا لي عن مياه الطرشى التى تباع فى محلات العطور الشرقية على أنها البارفان الخاص لآلته الشمس الفرعونية.. وعن الخضروات التى يغسلونها فى النيل مباشرة فى رحلات النيل كروز فى جنوب الصعيد.. وعن مياه الشرب والاستحمام غير النقية.. ومرات عديدة عرفوا الحقيقة وفضحونا.. والواقع أننا نحن الذين نفضح أنفسنا.. فهذه ليست سياحة، وإنما جريمة.. ولا أحد يحاسب أحدا.. والمجتمع كله يدفع الثمن.. لكن.. كيف نفصل بين أسلوبنا فى التعامل مع أنفسنا وأسلوبنا فى التعامل مع الآخرين؟.. إن السلوك لا ينقسم علىتين.. والفرص الضائعة المهدورة سببها التفكير الخاطئ الذى يسودنا.. اخطف واجر.. أكسب بدون مجهد.. ألم أقل لكم أن التنمية تحتاج لما هو أكثر من الأموال.. أسلوب أفضل للمعاملة.

الرحلة طويلة.. والحكايات لا تنتهي.. والشكوى أيضا.. الرحلة طويلة والنوم لا يأتي.. والقراءة متعة ومتعة خاصة إذا كانت عن اليابان.. فقد أكتشفت أنى للأسف لا أعرف عن اليابان سوى ما تعرفه جميعا.. إنها معجزة الأجهزة الإلكترونية والكهربائية الدقيقة.. نعرف أسماء الماركات اليابانية ولا نعرف أسلوب الحكم، وجدور الحضارة، وفلسفة النمو، وحياة البشر.. وقد كنت مثل تلميذ يذاكر متأخرا.. وعليه أن يدخل الامتحان بعد ساعات.

وأعترف بأن كتاب السفير الأمريكى الأسبق «أدوين رايشاور» قد ساعدى كثيرا.. كان سفيرا للبلاد فى طوكيو فى بداية السبعينيات.. وانفصلت عنه زوجته.. فتزوج من امرأة يابانية.. وأغلبظن أنها جعلته

يغير عقلية الكاوبوي أو راعي البقر الأمريكي، ويعيد النظر في الفلسفة الغربية البرجماتية النفعية.. ويستوعب الحضارة اليابانية ويمشي وراء جذورها، ويتابع تأثيرها للتأثير على الإنتاج والثروة.. إنها المرأة اليابانية التي علمته أن الإنسان حين يتحدث عن حبه إنما يتحدث عن حب العالم كله، وحين يتحدث عن حزنه إنما يتحدث عن حزن الدنيا كلها.. الإنسان جزء من أرض ومجتمع وتاريخ و מורوثات ثقافية ونفسية وعصبية، وكل تصرف يقوم به الإنسان يحمل في ثناياه كل ذلك.. وهذا تشخيص دقيق للتجربة اليابانية.. والشخصية اليابانية.. لكن هذا لا يمنع العناصر المتحركة من التغيير بسرعة يجعل القدرة على التحليل الدقيق أمراً صعباً.. إن أي حكم عام يفسر الأحداث تفسيراً صحيحاً في عقد من العقود قد تشوّه أخطاء في العقد الثاني.. ثم يصبح بلا قيمة فيما بعد.

وطلبت فنجانا آخر من القهوة وأنا أواصل دور التلميذ الذي تأخر في المذاكرة.. لكن المضيفة المصرية الرقيقة اقترحت أن أفتح النافذة وأرى ضوء النهار الذي بدأ يتسلل.. على أن لارتفاع الطائرة إلى أكثر من ٣٠ ألف قدم يجعلك لا ترى قرص الشمس الأحمر أو البرتقالي في لحظات الشروق.. إنه قرص مكتمل الاستدارة عندما تراه ستعرف بسهولة لماذا اختار اليابانيون أن يكون عالم بلا دهم دائرة حمراء في قلب مستطيل أبيض.. إن الدائرة هي الشمس، والمستطيل هو السحب، وقد عبدوا الشمس واعتبروها الإله الأكبر.. وقدسوا بلا دهم لأنهم تصوروا أنها عين الشمس وحدقتها ورموشها.

وبدأت الطائرة في الهبوط.. إن تكنولوجيا الطيران جعلت الراكب يرى خط سير الطائرة على خريطة واضحة تعرضها شاشة أمامه.. فأنت في أي

لحظة تعرف على أي أرض تطير.. أو على أي أرض تجلس أو تنام أو تأكل أو تقرأ أو تدخن فوق السحاب.. لقد خرجت الطائرة من القاهرة وعبرت البحر الأحمر إلى الجزيرة العربية، ومنها إلى الخليج العربي، وعبرته إلى الهند التي قطعتها بالعرض لتتجه إلى جنوب شرق آسيا، حيث تайлاند والفلبين.. ثم اتجهت إلى اليابان.. إن هذا الطريق لا يقل عن ١٧ ساعة طيران بخلاف ساعات الترانزيت بسرعة تزيد على الألف كيلومتر في الساعة.

ومتعة أخرى وفرتها تكنولوجيا الطيران.. أن ترى على الشاشة أمامك الإقلاع والهبوط.. إن في مقدمة الطائرة كاميرا تليفزيونية تنقل للركاب ذلك الطائرة وهي تتحرك ثم وهي تجرب على الخطوط البيضاء والصفراء المرسومة على الممر.. ثم وهي ترتفع بمقدمتها وتواجه السحب.. ثم وهي تستقر في السماء.

ويمكن أن تجد باللونة حمراء أمامك على الشاشة في لوحة سريالية لقد اصطدمت الكاميرا بطائر وقتلته فظهرت دماؤه على الشاشة.. ونحمد الله على أن البشر لا يطيرون.. ولا كنا أمام جرائم قتل من نوع فريد.

وفي الهبوط ترى الطائرة وهي تقترب من المطار بكل ما حوله من حركة ومرور وبيوت وأضواء.. ثم والعجلات ترتطم بعنف بالأرض.. ثم وهي تسير مخفضة سرعتها تدريجيا حتى تقترب من صدر الملاح الأرضي الذي يكلم قائدها بلغة الإشارات الضوئية الحمراء المتفق عليها.

لقد هيطنا الآن في مطار نارينا، وهي ضاحية تبعد عن طوكيو بحوالي ٧٥ كيلومترا.. أي أن المطار أبعد من الميناء البحري يوكوهاما التي تقع على

بعد ٢٥ كيلومترا فقط.. ولست في حاجة لأن أقول لك أن المطار نظيف وحديث وسهل التصرف فيه.. لكن.. عند الحقائب كانت الكلاب الوليسية في انتظارنا.. إنها تقترب منك بمجرد أن تحمل حقائبك وتبعد في الشاشمة بحثا عن المخدرات والأسلحة.. وربما بحثا عن ممنوعات أخرى دربوا الكلاب على اكتشافها ولا أعرفها.

وخلال ١٠ دقائق بالضبط وجدت نفسي خارج المطار .. وجهها لوجه أمام عالم غريب.. يصعب فهمه.. ويصعب التفاهم معه بسبب اللغة التي تبدو حروفها مثل أشكال البيوت.

وحتى تسترد حيلك وتعرف كيف تتصرف في بلد مثل اليابان لا تعرف لغته، سوف أغششك بعض الجمل الضرورية.. مثلا صباح الخير، تنطق أوهایو جوازایمازو OHAYO - GOZAIMASU، وشكرا جزيلا تنطق دوموا أريجاتو جوزایمازو DOOMO ARIGATO GOZAIMASU وأعتقد أن ذلك يكفي ولو مؤقتاً.

نفضل.. أنت الآن في اليابان ■





## نهاية فتاة الجيشا !

فتاة الجيشا لم تكن في انتظارى على باب المطار.

فكرة خاطئة، ساذجة، بل يلهاء أنها ستكون هناك.

تماما كما يتوقع الأجانب الذين يهبطون مطار القاهرة أول مرة أن نفرتيتى ستكون في شرف استقبالهم، وأن رمسيس الثاني سيراجع بنفسه جوازات سفرهم، وأن الجمال والسمير هى التاكسي الشائع في مصر.

إن كلمة جيشا تعنى المرأة الموهوبة، الفنانة، الجلية، الأنثى... أو بالتعبير المصرى الشائع «العالمة».. لكنها ليست مثل «عوالم» شارع «محمد على» أو «عوالم».. الكباريهات الرخيصة فى القاهرة، وإنما هي عالمة بأصول تدليل الرجل وأصول التعامل معه على طريقة «سى السيد» بطل جنوب محفوظ الأشهر في الثلاثية... فالجيشا تجلس إلى الرجل لتقدم له «فوطا» صغيرة، ساخنة، وباردة ليمسح بها وجهه ورقبته ويديه، وهي تصب له الشراب دون أن يرفع كأسه كما يفرض الأدب اليابانى إذا كان الذى يصب له الشراب رجلاً مثله، وهى تقدم له الطعام وتساعده أن يأكل وتمسح له يديه وشفتيه... لكنها لا تأكل.. وهى تنظر في عينيه لتشقق وغباءه دون أن يتكلم أو يرهق نفسه بالإشارة.. ويمكن أن تغنى أحياناً... ويجب أن تساعده إذا طلب ذلك.. ويمكن أن تكون عشيقته إذا كان الرجل في منتهى الثراء... مليار ديرا.

وهي ترتدى الكيمونو الملون بالألوان زاهية، والمنقوش برسومات بد菊花، والمشغول بخيوط الذهب والفضة.. وتغطى وجهها بمحرق أبيض كثيف فـي لون الزبادى فيصبح وجهها قناعاً.. ربما نوعاً من التخفى.. وترسم عينيها بالكحل الأسود الفاحم وتضع على شفتيها الروج أو الأحمر الفاقع.

ـ لكنها ليست موجودة الآن في طوكيو بسهولة.. موجودة في أماكن نادرة، خاصة في كيتو.. العاصمة القديمة التي تقع على بعد مئات الأميال من طوكيو... وتحافظ على طابعها القديم.. كنت أصعد وأهبط أزقة صغيرة انفرج على التحف اليابانية التقليدية التي تباع للسياح عندما وجدت مطعماً لا يفتح بوابته قبل المساء مكتوباً على بابه الخشبي أن لديه جيشاً تقدم الطعام

فقط.. وعرفت أن ذلك يكلف الزبون ٣٠٠ دولار خلال نصف ساعة بخلاف ثمن الطعام.. لكنها حالة نادرة.. فالجيشا تنفرض.. وقد قرأت أن عددهن لا يزيد الآن على ٢٦٠ جيشا فقط وكان العدد قبل ٢٠ سنة ٤٠٠ على الأقل.. وهناك دعوة للحفاظ عليهما.. وهناك مدرسة تُدرب الفتيات على فنونها ولكن لا إقبال عليها.. والأغنياء ورجال الأعمال يتبرعون لتظل هذه المدرسة مفتوحة...

فالجيشا تراث يحاولون الحفاظ عليه.. أو الرجال وحدهم الذين يريدون ذلك.. لأنهم يفضلون المرأة الجيша، أى المرأة التي تفتح عينيها ليناموا فيها باطمئنان.. المرأة التي تقعنهم بأن مملكة الحرير تبقى أسعد المالك.. المرأة التي لا تقول سوى كلمة «هابي»، أى «نعم» أو «حاضر».. المرأة التي ليس لها رأى أو دور أو قيمة سوى المتعة..

ولو أنيجت الجيشا من سيدها أو عشيقها اعترف بابنه.. فالطفل غير الشرعي يقبله المجتمع..، يمكن أن يرث مثل الابن الشرعي.. ومثل الابن بالتبني.. إنها وسيلة المجتمع للحفاظ على كيان الأسرة ولو على حساب المرأة.. وزمان كان الزواج لا يعد قائما إلا إذا أنيجت المرأة.. فالطفل أهم من أمه.. لذلك ينتهي ابن الجيشا لأبيه أما أمه فتظل خادمة أو جارية تخدم السيد في بيته وفي وجود زوجته التي ليس لها حق الاعتراض.. وهو ما ترفضه المرأة الآن فهي لا تريد أن تكون جيشا... ولا تعرف كيف ترتدي الكيمونو.. ويصعب عليها تقديم الشاي بطقوسه المعقدة على الطريقة اليابانية.. بل إن نسبة كبيرة من الفتيات يرفضن الزواج، وتحكم الرجل، وحـمانـها وأسرـةـ الزوج وهو انقلـابـ كبيرـ فيـ المجتمعـ.. ونـسبةـ متـزاـيدةـ من

٤٥

المتزوجات تعامل بالطلاق.. وسهل الحصول عليه في اليابان.. فقد أتاح العمل والمساواة والأجر الكبير للمرأة فرصة للاستقلال في حياتها الخاصة.

إنها الحياة العصرية التي اجتاحت اليابان. وفرضت إرادتها على الرجل قبل المرأة.. لا يمكن أن تستعمل تكنولوجيا القرن العشرين وتعيش بأسلوب القرن الثامن عشر.. لا يمكن أن تركب الطائرة وتفتح الكمبيوتر وتضغط على زر التليفزيون وتمشي بالטלيفون المحمول وأنت تفكك بعقلية القرون الوسطى.. هذه شيزوفرينيا نعاني منها نحن... ويحاولون تجنبها في اليابان.

قالت لي دبلوماسية شابة في وزارة الخارجية اليابانية: لا وقت لدينا لكي نتوقف ونتساءل : هل تستوعب التغيير أم نرم ما جرى للعلاقات والتقاليد... فالتغيير مثل البرق.. شحاطف.. يمر عليك بسرعة ولا ينتظرك حتى تخسم معوقاتك الذهنية وموروثاتك القديمة التي تعطلك.. إذا لم تستجب إليه ستجد نفسك في الجحيم.

ولم أشاً أن أقول لها إنني أعرف هذا الجحيم ونعيش فيه... فنحن نجد طاقتنا في التفكير لا في التغيير.

أضافت: لماذا تتحدث عن المرأة فقط؟... فكما أنك لا ترى الجيش.. فأنت أيضا لا ترى الساموراي.

والمسماري هو الفارس الشهم الذي يرتدي هو الآخر الكيمونو ويعمل سيفين في حزامه ويدافع عن شرفه وشرف مجتمعه.. وهو يمكن أن يقتل نفسه أو ينتحر بالطريقة التقليدية المعروفة «سيبو كو».. أي الانتحار المشرف

للخروج من ورطة أو إهانة.. والانتخار يكون بشق البطن بالسيف وببطء أحياناً ودون أن يظهر المنتحر إحساسه بالألم.. فهذا عار أيضاً.

وبندر أن ينتحر اليابانيون بهذه الطريقة الآن إلا في أفلام السينما وبندر أن تجده يابانياً لا يترحم على أخلاق الساموراي التي انقرضت ولم يبق منها سوى احترام كبار السن.. وكبير العائلة.. والرئيس في العمل.. والاتباع إلى الجماعة.

إن اليابانيين الذين تراهم في كل مكان في بلادهم هم عصريون جداً.. أو على الأقل هكذا يبدون في الشوارع والمكاتب والمقاهي والمطاعم ومحطات المترو.. إنهم يرتدون الملابس الغربية ويتسمون بالأنفة.. فالرجال يرتدون البدلة الكاملة برباط العنق في عز الصيف والمطر والرطوبة.. ولللون الكحلي بالذات للمقابلات الهامة.. وأحمد الله أنه اللون المفضل عندي رغم أنني لا أفضل البديل.. ومنائك قواعد بروتوكول صارمة في المناسبات الرسمية، والصحف مستعدة للتشهير بأى مسئول ولو أجنبي لا يراعي ذلك خاصة إذا كان في القصر الإمبراطوري.. وهو ما حلت كثيرة مع رؤساء جاءوا من العالم الثالث.

والنساء يرتدين آخر موضة.. وأجسامهن الرشيدة، النحيفة غالباً تساعدهن على ذلك.. وأنت في أي شارع أمام كرنفال من أحدث عروض الأزياء.. الميني أو الميكرو جوب.. البنطلوب المخزق المتتصق بالجلد.. الاكتاف العارية.. الألوان المتناسقة.. الإكسوار المناسب.. وليس صدفة أن عشرة من أهم مصممي الأزياء في باريس عاصمة الذوق والموضة، هم يابانيون.. منهم كيتزو الذي شارك في عرض كلوديا شيفر تحت سفح الهرم في صيف

١٩٩٧ .. ومنهم هنا موري وهي امرأة شهيرة في هذا العالم.. اسمها مثل الطبل وتستطيع أن تعرف مستوى ذوقها وإبداعها في معرضها الدائم في شارع كوموتو ساندو.. شارع البوتيكـات الراقية في طوكيـو.. وفي هذا الشارع أيضاً اشتريت كيمونـو يابـانيـا تقليـديـا وفـاجـين لـلـقهـوة منـ الخـزـف.. وعـرـائـس مـلـونـة منـ الورـق والـقـماـش.. فـقـى اليـابـانـ الجـدـيد لا يـنـفـي القـدـيم ولا يـنـفـرـ منه.. إنـهـما يـتعـايشـان مـعاً.. ويـتـبـادـلـان الـودـ والـخـبـرةـ.

لكن ما يـحـيرـنـي هو أنـ اليـابـانـيـين دائمـاً ما يـضـعـونـ فيـ أـقـدـامـهـمـ أحـذـيةـ أكبرـ منـ مقـاسـهـمـ.. صـحـيـحـ أنـهـمـ يـؤـمـنـونـ بـأنـ رـاحـةـ الرـأـسـ تـبـدـأـ منـ الـحـذـاءـ.. وـصـحـيـحـ أنـهـمـ يـضـعـونـ أـقـدـامـهـمـ فيـ الأـحـذـيةـ أـكـثـرـ منـ ١٢ـ سـاعـةـ فيـ الـيـوـمـ.. لكنـ صـحـيـحـاً أـيـضاًـ أنـهـمـ يـحـلـثـونـ صـوتـاًـ عـنـدـ المشـىـ بـسـبـبـ الأـحـذـيةـ الـوـاسـعـةـ وـكـانـهـمـ لاـ يـسـتـعـملـونـ حـذـاءـ رـاتـماًـ «ـبـرـطـوشـةـ»ـ.

وـالـلـاحـظـ أنـ سـيـقـانـهـمـ فـيـ الـغـالـبـ مـقـوـسـةـ وـالـسـبـبـ أنـ هـذـهـ السـيـقـانـ كـانـتـ تـلـفـ حـولـ ظـهـرـ الـأـمـ التـىـ حـمـلـتـهـمـ وـهـمـ أـطـفـالـ، كـمـاـ أنـ السـيـقـانـ قـصـيرـةـ وـالـسـبـبـ أـنـهـمـ لـمـ يـتـعـودـواـ الجـلوـسـ عـلـىـ المـقـاعـدـ المـرـتفـعـةـ إـلـاـ مـؤـخـراًـ.. كـمـاـ أنـ السـاقـينـ فـيـهـمـاـ عـضـلـاتـ بـارـزةـ وـالـسـبـبـ الـقـبـقـابـ الـخـشـبـيـ الـذـيـ اـسـتـعـمـلـوـهـ طـوـيـلاًـ.. وـهـوـ ضـخـمـ.. كـانـ شـجـرـةـ النـرـ التـىـ قـتـلـتـ بـقـبـقـابـ سـتـصـعـقـ لـوـ رـأـتـهـ.. وـرـيـماـ أـسـعـدـهـ لـأـنـهـ كـانـ سـيـخـلـصـهـاـ مـنـ حـيـاتـهـاـ أـسـرعـ.

ولـنـ تـرـىـ هـذـهـ العـيـوبـ الـجـمـاعـيـةـ الـوـرـاثـيـةـ فـيـ الرـجـالـ لأنـ الـبـنـطـلـونـ يـخـفيـهاـ لـكـنـهـاـ وـاضـحةـ فـيـ النـسـاءـ.. الـثـيـابـ الـقـصـيرـةـ تـفـضـحـهـاـ.. لـذـلـكـ تـهـتـمـ المـرـأـةـ الـيـابـانـيـةـ بـصـلـرـهـاـ لـعـلـكـ تـبـعـدـ نـظـرـكـ عـنـ سـاقـيـهـاـ.. وـهـيـ تـحـلـمـ بـالـصـدرـ الـكـبـيرـ.. إـنـهـ مـقـيـاسـ الـجـمـالـ وـالـأـنـوثـةـ عـنـهـاـ.

شاهدت في التليفزيون برنامجا لا أعرف أوله من آخره.. كل ما رأيته ان مذيعا يابانيا شابا يجري حوار مع امرأة أمريكية شبه عارية.. صدرها ضخم وجسمها أيضا.. وأنه لا يصدق أن في الدنيا امرأة لها صدر بهذا الحجم وقد سمح لها أن تتحمس حتى تتأكد أنه حقيقي.. طبيعي لا تزوير ولا غش فيه.

لكن.. سواء أكانت المرأة جميلة أم متواضعة الجمال.. أنيقة أو مهملة فلا أحد يلتفت.. لا أحد يمشي وراءها بعينيه.. لا أحد يفحصها.. هنا عار.. رغم أن ما خفي كان أعظم.. وكل شخص حر في حياته الخاصة... بشرط ألا يجرح الشعور العام.. ويندر أن تجد شابا وفتاة ملتصقين.. لا قبلات في عرض الطريق.. لا استفزاز للمشاعر.. لم لا أحد عنده وقت للتسكع.. الكل متدفع لقضاء أشغاله أو مصالحه.. الكل مشغول بنفسه.. يمشي.. يتحرك.. يندفع.. يلحق المترو.. يقرأ في المترو أو يستغل الفرصة في غفوة خطاطفة.

والياجانيون لا يتشابهون في الملامح فقط وإنما في مستوى الأناقة ومستوى المعيشة أيضا.. والسبب أنهم جميرا ينتهيون للطبقة المتوسطة أو أغليهم.. إن أكثر الإحصائيات تحفظا يؤكّد أن ٧٨٠ من الشعب الياباني ينتهيون للطبقة المتوسطة.. وهناك من يرفع النسبة إلى ٧٩٠.. وهناك من يرفعها أكثر.. وهذه النسبة في رأيي هي أهم عناصر المعجزة اليابانية.

لقد تحققت أعلى نسبة من المساواة بين الناس عند مستوى متوسط عندهم ومرتفع جدا بالنسبة لنا.. وهو ما لم تتحققه الدول الغربية حيث ترتفع نسبة الطبقة المتوسطة ولكن ليس إلى المستوى الياباني، بل إنها تعجز عن الاقتراب منه.

وهذا في رأي قلب المشكلة في مصر.. إن الطبقة المتوسطة في بلادنا تنكمش.. تتناكل.. وكثير منها يسقط إلى الطبقات الدنيا.. وقليل من الطبقات الدنيا ينجح بسهولة في الصعود إليها.. ومعظم أبناء هذه الطبقة (وهم من المهنيين وصغار التجار والمبدعين) يكافح جاهداً ليقى في موقعه وهو ما يدفعه للبحث عن رزقه في أكثر من عمل.. أو في عمل لا يناسب مواهبه أو طموحه.. فالمحامي يعمل جرسونا.. والمهندس سائق تاكسي.. والمحاسب يعمل في تركيب ورق الحائط.. والسبب أن الدخل من هذه المهن أكبر.. بل إن البعض قد يعمل في أية مهنة وبأى أجر بسبب نسبة البطالة المرتفعة.. وهناك من لا يجد مقراً من السفر للعمل في بلاد المجاورة ثرية مضطراً لتجاهل الآثار الاجتماعية والنفسية التي تصيب أسرته، خصوصاً أولاده بسبب غيابه.. كما أنه لا يجد الوقت ولا المال للترفيه والثقافة والقراءة.. فالمال الذي يحصل عليه يكفى التعليم والطعام والثياب والسكن وليس فيه ما يفيض لشراء كتاب أو اسطوانة أو اللعب إلى المسرح.

ولا جدال أن ذلك يسعد أية حكومة.. أن تشغل هذه الطبقة التي ترتفع فيها نسبة التعليم والوعي العام بنفسها.. فلا تغضب.. ولا تتقد.. ولا تتسمى إلى حزب.. وتفقد أسنانها وأظافرها.. ولكنها من ناحية أخرى عبرت عن استيائها من باب المسجد والجهاد في سبيل الله في أحيان كثيرة.

والطبقة المتوسطة هي طبقة ديناميكية، نشطة، تطمح للصعود من خلال التعليم والاختراع والموهبة والإبداع الفني والأدبي والسياسي والعلمي والقانوني.. ومن ثم فهي المسئولة عن التطوير والتغيير والابتكار والتجدد.. لكنها إذا لم تأخذ وضعها المادي والمعنوي تحولت إلى طبقة فاسدة، آثانية،

مستعدة للكذب والتفاوت والرشوة والتواطؤ من أجل ألا تسقط إلى القاع.. أو من أجل الصعود إلى أعلى.. إذا كان ذلك الطريق الوحيد إلى فوق.. وأغلبظن أن هذا يفسر كثيراً مما يحدث في مصر الآن.

لا طبقية تقريباً في اليابان.. فالفقراء حوالي ٢١٪ فقط.. والأغنياء جداً ليسوا نسبة تذكر.. ربما ٥ - ٨٪ فقط.. وفي منطقة سيشنجو وهي اسم محطة اندر جرونند مركبة في طوكيو، وحولها ناطحات سحاب، وفنادق ضخمة تستجد عينات تذكارية من الفقراء الذين يعيشون في الانفاق في بيوت من كرتون وإن رسموا عليها بالألوان الطباشير.. وهؤلاء يرفضون الإقامة في بيوت الإيواء الحكومية.. ويأكلون من الأطعمة التي على وشك أن تنتهي صلاحيتها وتلقى بها المحلات والمطاعم بالقرب من أماكن تجمع القمامه.. كما أثك في هذه المنطقة قد تجد متسللاً من نوع خاص.. يمد يده ببطء لتدفع له النقود التي يجمعها من أجل المعبد.. فهو فقير يريد أن يساعد المعبد.. فيتسول ساعة أو ساعتين لله.

على أن ذلك كلّه لا يذكر أمام التيار الرئيسي الهاادر للطبيقة المتوسطة المفتوح أمامها كل الأبواب.. وكل الطرق.. وكلمة السر هنا.. التعليم.. التعليم هو المصباح السحرى لتحقيق الأحلام، وهو أساس الصعود الاجتماعى.. هو جسر الاتصال من طبقة إلى طبقة أعلى.. لا الأسرة، ولا الشروة، ولا السلطة، ولايديولوجية هي التي تحدد نمط الحياة العملية التي يصلح لها المواطن.. إنها قعلا «بلد شهادات»، وهم يفخرون بذلك ولا يسخرون منه، كما نفعل نحن لحساب الآثرياء العجدد الذين كانوا ثروتهم يطرق ملتوية، وفشل بعضهم في فك الخط.. ولا أحد هناك يقول كما

نقول نحن أن الحياة مدرسة.. فالمدرسة مدرسة.. والحياة حياة.. الحياة أسلوب معيشة يجدها الذين تعلموا في المدارس والجامعات.

ويندر أن تجد شخصاً بارزاً في اليابان لم يخرج من الجامعة.. ونموذج المليونير أو السياسي العصامي الذي بدأ من الصفر، من القاع، على طريقة الأساطير الأمريكية، يندر وجوده في اليابان.. وفي كل تاريخ اليابان الحديث الممتد منذ بداية الحرب العالمية الثانية لم يفلت من هذه القاعدة الصارمة سوى مسئول واحد هو تاناكا كاكووي الذي كان رئيس وزراء في الفترة ما بين ١٩٧٢ و١٩٧٤ .. أنه لم يدرس في الجامعة لكنه تخرج في أحد المراكز الصناعية.. ونجح في قطاع البيزنس.. ولع نجمه في الحزب الليبرالي الديمقراطي.. وهو يوصف بأنه «الأب الروحي لليابان»، وهذا الوصف عنوان كتاب عنه ألفه د. فوجيورا هيراتاسو، وقد أهدى الكتاب.. مع كتب أخرى عن اليابان.. السفيرة المصرية في طوكيو (حتى نهاية صيف ١٩٩٧) ميرفت التلاوى وزيرة الشئون فيما بعد.

لكن.. كاكووي استثناء نادر في قاعدة قوية، ثابتة، راسخة... أن التعليم فقط هو الذي يفتح الأبواب المغلقة.. لا يهم من يكون الشخص؟... ولا ما يملك؟.. ولا إلى أية أسرة يتتمى؟.. لا يهم أين من يكون؟.. المهم في أي جامعة تخرج.. وأى امتحان اجتاز.. وعلى أية شهادات حصل؟.

وفي اليابان ٥٦٥ جامعة وأكثر من ١٣٧ ألف أستاذًا جامعيًا، وأكثر من ٢,٥ مليون طالب في كلياتها المختلفة.. بخلاف الكليات المتخصصة والمعاهد التكنولوجية وعددها معاً ٦٥٨.

وجامعة طوكيو هي الحلم الكبير لأى شاب، فهي أهم وأقدم وأشهر الجامعات وأكثراها قوة ونفوذا.. وقد استقرت في شكل مناسب في عام 1877، ثم تغير اسمها في عام 1886 فأصبح «جامعة طوكيو الامبراطورية» .. وحسب معلومات أودين رايشار في كتابه «اليابانيون» كان خريجوها مؤهلين لشغل الوظائف العليا دون دخول امتحانات الوظائف العامة لكن مع الوقت وزدياد اعداد الخريجين أصبح الجميع متساوين.. وأصبحت الفرصة فقط للأسطر.

والتعليم في اليابان إلزامي ومجاني في التسع سنوات الأولى حتى بداية التعليم الثانوي... ثم تزداد المصروف حتى تصبح نارا في الجامعة.. ففي بعض الكليات لا يدفع الطالب أقل من مليون دولار حتى يتخرج.. ولكن الغالبية من اليابانيين تكون مستعدة لهذا اليوم منذ سنوات وسنوات بادخار المال الذي يكفي لهذا الاستثمار الهام.. والأهم من المال التحصيل.. لذلك يتعرض الطلاب - خصوصا في المدارس الثانوية - إلى ضغوط نفسية وعصبية وعائلية واجتماعية هائلة ليحصلوا على الدرجات التي تؤهلهما للدخول أفضل الكليات.. تماما مثلما يحدث في مصر.. في الثانوية العامة.. وأحيانا يتسرع الطلاب عندما يشعرون بالعجز عن التحصيل.. وكثير من الأسر تحدد التسل وتكتفى بإيجاب طفلين لتقدر على أن توفر لهما حياة أفضل و تستطيع أن تدخلهما الجامعة.. وتلعب الأم (كما في مصر أيضا) الدور الأكبر في الإشراف على أطفالها لضمان أداء واجباتهم بإخلاص.. وتوصف الأم التي تلعب هذا الدور بأم التعليم أو كايووكو ماما KYOIKU . MAMA

وتنفق الحكومة على التعليم العام (غير الجامعي) ٢١,٢٩٢,٧ مليارات حسب إحصائيات ١٩٩٥ أي حوالي ٦٪ من جملة الدخل القومي.. إنها سخية جداً في هذا المجال.. ومجال البحث العلمي أيضاً الذي تنفق عليه ٨ مليارات دولار سنوياً أيضاً.

وفي الوقت نفسه ليس هناك غش في الامتحان ولا برشام ولا موبائل تحت الثياب في اللجان.. وليس هناك إجازات صيفية طويلة.. شهر واحد يكفي.. بخلاف الأعياد ورأى السنة اليابانية.

ولازال التعليم في اليابان هو مصدر قوة الحكومة فالببر وقراطية هي الضلع الأكبر في مثلث حكم، الضلع الأصغر فيه للسياسيين، وضلع الوسط لرجال الأعمال.. فالكل يسمع كلام الحكومة لأن الحكومة تخدم الناس وتحقق مصالحهم.

وقد كان من حظي أن الفندق الذي أقمت فيه في طوكيو قريب جداً من مدرسة بنات ثانوية.. على الناحية الأخرى من الشارع في حي هادي.. وأتاح لي ذلك فرصة يومية للتأمل والتابعة من نافذة غرفتي.

الفندق اسمه كابوكيكان، وهو فندق رزين ليس كالفنادق الكبرى التي تشبه ناطحات السحاب وتمتلي بالصلب.. إنه مناسب جداً للدبلوماسيين والوزراء والشخصيات العامة ورجال الأعمال وضيف الدولة.. فكل غرفة عبارة عن جناح فيه غرفة النوم وصالون وحمام ومطبخ ومكان مناسب للطعام.. ومطاعمه وخدمة الغرف فيه لاتسهر بعد الساعة العاشرة مساء.. وتکاد خدمات الفندق تقتصر على التزلاء وضيفه.. لذلك فأسعاره لاتطاق ويکفى مؤقتاً أن أذكر لك أن القهوة تكلفك حوالي ٢٥ جنيه. لكنه على

الأقل يناسب الذين ينسون في السفر الأشياء الصغيرة الضرورية.. على السرير كومينو للنوم يتغير يوميا فرحت باستعماله بعد أن اكتشفت أن ييجامتي الجديدة التي اشتريتها قبل السفر مباشرة نسي المصنع أن يركب لها في البنطلون أزرارا ((1)).. وفي الحمام برس وماكينة حلاقة وفرشاة أسنان ومشط.. وفي الدواب شبشب.. إنها الأشياء الصغيرة التي تميز اليابانيين عن غيرهم.. وهذا ما تجده في معظم الفنادق الكبرى.. وفي فندق في هيروشيمما.. حيث الزوار الأجانب أكثر، وجدت «شطافة» كهربائية في التواليت.. تضغط عليها فيخرج الماء بدرجة الحرارة التي تريدها.. وفي المكان الذي تحدده.. وبالقوة التي تريدها.. وأحمد الله أن تعليمات التشغيل باللغة الإنجليزية.

وقد فوجئت بمجرد دخول غرفتي بفندقي في طوكيو بميكيروفون يصرخ بكلمات يابانية غاضبة لا أفهمها.. كان أبدا يزار.. أو ضيفا يتكلم.. وانحاط بهذا الصوت جرس عنيف أشبه بجرس الحريق.. ووجدت نفسي أعود وأدخل في ملابسي التي كنت خلعتها تو استعدادا للحمام.. ولا أعرف ما إذا كنت أرتديت القميص مكان البنطلون.. أو الفانلة مكان الكرافتة.. أو أتنى نسيت بعضا منها.. ما أذكره أتنى خرجت بسرعة من الغرفة وهبطت الطوابق السبعة على السالم لا بالأمسير حسب التعليمات المكتوبة على أبواب المصاعد في كل فنادق العالم.. وعندما وصلت إلى «اللوبي» لم أجد أحدا غيري.. وكان موظفو الاستقبال يعملون في هدوء ولم يفهموا سر انزعاجي.. فقد كانوا يجريون الإنذار الحريق ويختبرون مدى سرعة استجابة الموظفين لا النزلاء.. وقالوا: إن الإنذار كان باللغة اليابانية الواضحة.. فلماذا انزعجت؟.. ولماذا لم أفهم؟.

إن أخطر مشاكل التعليم في اليابان هي أنهم لا يقنعون الناس بأهمية اللغات الأجنبية.. فنادراً ما تصادف يابانياً يتكلم لغة أجنبية.. وإن صادفته في بعض الكلمات لا تكون جملة مفيدة.. أو جملة مفهومة.. مثل سائق التاكسي الذي كان ضابطاً في البحريّة أثناء الحرب العالمية الثانية ويهوى حفظ كلمة «شكراً» بكل اللغات.. وهو يعرفها منذ حوالي ٣٥ سنة.. ويتعلّمها من الزبائن.. ويقولها لهم.. ويسهل طلب فنجان قهوة.. لكن يصعب أن تقول للبائع أين تريد أن تشربها.. في المثل.. أو في خارجه.. وسهل أن تقرأ الأسعار.. صعب أن تعرف ضرورة المبيعات الإضافية.. لعنة الله عليها هنا وهناك..

وعندما كنت أريد تناول الطعام بمفردي كنت أخرج على فاترینات المطاعم وأشاهد أطباق الطعام.. أشكالها أووانها.. وهي مصورة على زجاج مضى أو لها نماذج مذهلة من البلاستيك أجمل من الحقيقة.. يمكن أن يعطني طبق من الطعام.. فانا أختار بالشبه.. ويمكن استبعاد بعض — لا كل — مكوناته.. وأدخل الطعام وأجلس، ويأتي الجرسون هو يحمل فوطة مبللة بالماء وكوباً من الماء المثلج حسب العادة ويضعها أمامي.. ثم يحضر قائمة الطعام الداخلية من الصور، والمكتوبة باللغة اليابانية ولا مفر من آخذه من يده إلى الخارج وأشار إلى ما اخترت متدهشاً.. ويقول كلاماً لا أفهمه.. ليس منه صفة الغباء.. فهم شعب مودب، وتأتي المشكلة الأكبر.. عدم وجود شوكة.. فالمفروض أن تأكل بالعصا.. وأنا لا أعرف كيف استعملها؟ ولا أعرف كيف أطلب شوكة؟ ولا أعرف ما إذا كان عيباً أن آخذ شوكة أو إذا كان هناك شوكة أصلاً؟ وأضطر لاستعمال العصا.. أنجح مرة وأفشل عشر مرات قد وجدت أن هذه أفضل طريقة للمريجيم.. لماذا لا يخبر بها في مصر؟

إن ضعف اللغات الأجنبية أبرز نقاط القصور التعليم في اليابان خاصة في عصر الكونية أو الجلوبلية.. أى في عصر اتصلت فيه الأرض بالسماء عبر الأقمار الصناعية.. فهو عصر أكبر من الأرض.. من الدنيا.. من العالم.. وفي هذا العصر أصبح المواطن في أي مكان جزءاً من الكون.. في هذا العصر الذي يوصف بعصر انتقال المعلومات عبر الإنترنوت والسوفتوير لم تعد الدول الكبرى تهتم باقتصاد المصنع.. ويمكن نقل المصانع إلينا.. وإنما تهتم باقتصاد المعلومات والمعرفة.. وهو ما يتطلب التفاهم بلغات مشتركة.. وهذا اليابانية وحدها لا تكفي.. ولا العربية.. لكن ضعف اللغات الأجنبية في اليابان ليس سببه التعليم فقط. وإنما إحساس اليابانيين بأنهم وبكل ما يعبر عنهم أيضاً. فهم فخورون بلغتهم التي لا يتكلّمها سواهم.. مع أنهم أخذوا حروفها من الصين.. وهي متميزة ومعقدة.. يكتتبونها بالطول.. وبالعرض.. حسب المزاج والورق المباح.. ولو ترجموا كتاباً يابانياً إلى لغة أجنبية وضعوا صفحة بلغتهم أمام صفحة من اللغة الأجنبية.. ولو أصدروا كتاباً عنهم بلغة أجنبية كان من الصعب عليهم إلا يضعوا لغتهم فيه.. ومن ثم يكن القهر باللغة اليابانية أيضاً.

والأجانب يفسرون هذا الجنون بكل ما هو ياباني بعقلية الجزيرة أو العزلة التي عاشوا فيها ولم يخرجوا منها إلا مؤسراً.. ويفسرونها بعقدة الخوف التي لأنهداً.. فهم «جزر هزيلة» بالقرب منها حيتان كبيرة.. روسيا والصين.. أما الولايات المتحدة فهي في اليابان فعلاً.. عسكرياً.. ومعنىها على الأقل.. بخلاف الخوف من الطبيعة.. لذلك هم يتمسكون بكل ما هو ياباني.. إنها غريزة البقاء.. ليس أمامهم سوى التعصب لبلادهم ولأنفسهم ولتراثهم ولحضارتهم وليرضائوهم.. ولو خف ذلك لنذابوا وتلاشوا.

وهم يعرفون أن التعليم في بلادهم تخلف وأن بعض الدول الآسيوية  
ستتفوق عليهم.. ستفاجئونا مثلاً.. وكان أن قرروا إعادة النظر فيه.. في  
برنامجه من ست نقاط سيقلب اليابان تماماً استعدادها للدخول القرن القادم..  
إنهم لا يكابرُون.. ولا يكذبون.. ولا يخدعون أنفسهم.

ولكن لو رأيت الطالبات مثلى من نافذة الفندق لعرفت أن لامستقبل  
مشرقاً لدولة إلا بالتعليم الجيد أنهن يأتين في زي أشبه بزي البحرية الأزرق  
في أبيض كل طالبة تحمل في يدها حقيبتين.. واحدة للكل والأخرى  
لملابس الرياضة.. وهي شورت قصير أو وانه «موف» وهي شيرت أبيض.. وهن  
يعبرن الشارع بهذه الملابس بعد قليل ليدخلن صالة الألعاب المغلقة على  
الجانب الآخر بعد أن تشير المعلمة لهن بالعيور برؤية صفراء متقدمة متشرة  
كثيراً في اليابان يحملها المرشدون السياحيون وقادة أية جماعة من الناس  
تحرك في مكان عام.

إن هذه الأجيال الجديدة تعرف قيمة اللغة الأجنبية والسوق وبر  
والأتصال بالغربياء والأجانب والسفر إلى الخارج.. إن هذه المعرفة هي  
الانقلاب القادم في اليابان ■



## حب الوطن من طرف واحد!

لا يمل اليابانيون الكلام عن أيام الجوع والفقر والحرمان التي عاشوها ... يتحدثون عنها وهم يأكلون البيان كيك والسممون المدخن والكافيار والبيتزا والجاتوه... وهم يشربون الشمبانيا والساكي، مشرووبهم الخمر من الأرز، والنبيذ الفرنسي الفاخر.

ولا يملون الكلام عن أوقات انحراف والدمار ومذنبهم وبيوتهم وأثارهم التي تساوت بالأرض، في الحروب، وفي

الكوارث... إنهم يعذّرونها وهم يبنون شوارع متعددة  
الأدوار، وناظمات السحاب، وكبارى عملاقة معلقة،  
ويحفرون أنفاقاً لعدة كيلو مترات في بطون الجبال  
لتخترقها قطارات تطلق مثل الرصاص.

ولا يملون الكلام عن زعمائهم القدامى، ويرددون أسماءهم وكأنهم  
آلهة، أو نجوم في السماء، أو كأنهم مازالوا على قيد الحياة.. هم مجانيين  
تاريخ. وهم يفعلون ذلك وهم يطاردون المستقبل، إنهم ليسوا أقدم حضارة  
ولا أقدم تاريخ.. لكنهم أقوى ذاكرة.

نحن أقدم حضارة وأضعف ذاكرة... قالها وكتبها الكاتب الموهوب  
الذى هضموه حياً ومتا صلاح حافظ... وهى عبارة صحيحة.. الدليل  
عليها هو أننا نسينا صلاح حافظ نفسه.

والمثل الذى يقول: «من فات قديمه تاه» هو مثل يابانى، لا مثل  
مصرى... فهم لم ينسوا... لم يتوهوا... لم يتوهوا... لم يضلوا الطريق  
نحو أقدامهم.

إنهم مثل باقى شعوب آسيا، وعيهم شديد بالماضى، وهم ينتظرون  
لأنفسهم من منظور تاريخي (فإذا ما أرادوا تحليل خصائصهم المعاصرة  
فسوف يحررون في تاريخهم على امتداد ألف سنة أو أكثر) ..

ويندهشون عندما يسألوننا عن جمال عبد الناصر، وثورة يوليو، وهزيمة  
يونان، وأنور السادات، وحرب أكتوبر، وحادث المنصة، فنقول لهم: يا إله هذا

زمن انقضى ومضى .. «احناولاد النهاردة» .. ولا بد أن نشعر بالكسوف  
عندما يسألوننا: ومن أين جاء «النهاردة»؟ هل هو ابن حرام؟

في مبنى بلدية طوكيو أجهزة فيديو تروي للناس كيف كانت طوكيو  
«خراباً» كبيرة بسبب قنابل الطائرات الأمريكية في الحرب العالمية الثانية  
التي لم تمتلك بالبارود فقط وإنما بالقسوة والغل والتقطيرات، ويظهر  
اليابانيون فقراء، ينامون في العراء وينطون أسطح القطرارات، وينشون في  
الأرض بحثاً عن التمبل والديدان ليأكلوها... أما الأشجار فumarية من الأوراق  
أيضاً... أكلوها كذلك... مشهد مهين جداً.. منتهى الإهانة... جندى  
أمريكى يمسك بكبضة طعام فى راحة يده ويتسمى شهادة عشرات  
الأطفال يتجمعون حوله مثل القطط الضالة... وهو مشهد وقع بعد استسلام  
اليابان.. في سبتمبر ١٩٤٥.

وفي متحف طوكيو أفلام نادرة تصور الخراب الذى أحشه زلزال سبتمبر  
١٩٢٣ الذى جعل العاصمة على الأرض.. إنهم يرفضون التسوان.. فهذا  
الخطر قائم ويمكن أن يقع فى أي وقت... وقد وقع فيما بعد فى مدينة  
تسمى «كوبى» وقد اعتذر محافظتها عن استقبال الوفود الرسمية التى  
جاءت لتعزيته فقد كان يرتدى ملابس الدفاع المدنى وهو على رأس فرق  
الإنقاذ... أما المسئول عن الإسكان فقد انتحر لأنه لم يف بوعده ولم يسلم  
الناس بيوت فى الموعد المحدد... عنده دم.

وفي متحف هiroshima، شاهدت أسوأ جريمة يمكن أن يرتكبها إنسان  
منذ خلق الله الأرض ومن عليها.. منذ خلق الشر... إلقاء القنبلة الذرية..

إن هذه المدينة التي دفعت الثمن لاتزال تذكر ماجرى ليس نيابة عن اليابانيين فقط بل نيابة عن البشر جميعاً أيضاً.

إنهم لم ينسوا ذلك كله. ولن ينسوا وهم ينشطون ذاكرتهم بزيارة المتحف التي تزدحم بهم بنفس الكثافة التي تزدحم بها محلات البيتزا في القاهرة.. وفي اليابان ٣٢٢٥ متحفاً للتاريخ، و ١٥٠ متحفاً للتاريخ الوطني، و ٦٦٤ متحفاً للتراث ورودها من الأطفال والمرهقين ... وهذا مفهوم .. وكبار السن والعجائز الذين جاء بعضهم على كراسى متحركة... وهذا مدخل

وفي المدارس يتعلم التلاميذ أن بلادهم بنيت بالعرق والدم... بالجوع والدموع... فلا يجوز التعامل معها باستهانة أو إهمال... والتلاميذ استواعوا ذلك وترجموه إلى نظام ونظافة... فلو وجدوا ورقة شجر أو عقب سيجارة أو زجاجة فارغة التقطوها من الأرض وحملوها إلى مكانها الطبيعي... فوجئت مرة بمعملة وبعض الطالبات في حديقة عامة في درس على الطبيعة عن النباتات... وجلتهن يمسحن التراب عن أوراق الشجر وهى في فروعها سيسخر البعض منها. وسيتعجب البعض الآخر.. لكن سظل نذبح الخضراء. مع أنا أول من عرفها.

لقد غنينا لحب الوطن.. واعتبرناه فرضا علينا.. نفديه بارواحنا وعيوننا.. وغنينا لمصر التي «في خاطري وفي فمي».. وغنينا... وغنينا.. وأكثينا بالغناء.. وفي البيوت لا تكف الأم عن تلقين أبنائها فضيلة الادخار.. حين الأبيض ينفع في اليوم الأسود.. ووجبة واحدة من الطعام تكفى.. والحرام والعار

والجريمة والفضيحة أن يعيشوا التقويد دون أقصى استفادة منها.. لامانع من الاستمتاع، لكن في الوقت المناسب، وبالقدر المناسب... إن الطعام الذي تضعه أسرة متوسطة مصرية على المائدة في يوم يكفي لاستهلاك أسرة يابانية متوسطة في أسبوع... أما في رمضان فطعام يوم واحد يكفي الأسرة اليابانية في شهر.. مع أن دخلنا واحد على ٥ من دخಲهم ... وفي أسلوب حياتنا أن الطعام يجب أن يكون أزيد من الحاجة... ومن العار أن نأكل كل ما يقدم إلينا... وهم لا يفهمون ذلك.

في القطار.. الرصاصة الذي حملتني إلى هiroshima طلبت وجبة خفيفة من الطعام واكتشفت وجود قطعة صافية جداً من لحم الخنزير... فتركتها... لكن عاملة المطعم لم تفهم تصرفـي... هل الطعام فاسد؟.. ما الذي تفعله بهذه القطعة.. كيف تلقـيـها في القمامة؟... هل أنا مجنون لأدفع ثمنـيـ في أشياء يكون مصيرـهاـ القمامة؟.. وتدخل مفتش القطار.. واتـبهـ الركـابـ.. ولم أعرف كيف أخرج من المطبـسـ سـوىـ أـنـيـ وضـعتـ قـطـعةـ اللـحـمـ فـيـ منـديـلـ وـرـقـيـ ثمـ وـضـعـتـهاـ فـيـ جـيـبيـ...ـ وـاسـتـراـجـ الجميعـ..ـ وـأـنـاـ أـيـضاـ اـسـتـرـحـتـ

إن كل شيء في اليابان له قيمة... يجب الاستفادة منه إلى أقصى حد... لا إهدار للموارد... ولا حتى للنفايات... الزبالـةـ والمـجـارـىـ.

كـتـتـ على موعد لزيارة محطة تليفزيـونـ «ـفـيـوجـيـ»ـ وهـيـ محـطةـ مستـقلـةـ،ـ تـقـعـ فيـ ضـاحـيـةـ بـعـيـدةـ عنـ الـعـاصـمـةـ...ـ كـانـتـ هـذـهـ الضـاحـيـةـ مـسـاحـةـ مـنـ المـاءـ رـدـمـوـهـاـ بـأـطـنـانـ الزـبـالـةـ حتـىـ أـصـبـحـتـ أـرـضـاـ صـلـبـةـ بـنـواـ عـلـيـهـاـ نـاطـحـاتـ سـحـابـ...ـ وـفـيـ هـذـهـ المـبـانـىـ نـظـامـ مـركـزـىـ لـتـجـمـيعـ القـمـامـةـ...ـ ثـمـ تـنـقـلـ فـيـ

سيارات مغطاة إلى محرقة لاستخدامها في توليد الكهرباء... وحى أصل إلى هذه الضاحية، ركبت قطارا بلا سائق من محطة شمباش... والقطار ليس عريضا... يتلوى مثل الدودة على قضبان معلقة... وفي الطريق أشار مرافقى إلى مبنى أنيق يصلح مفارعة أو فندقا خمس نجوم وسألنى:

ـ هل تخمن ماذا يكون هذا المبنى؟

ـ فندق؟

ـ لا.

ـ سيارة؟

ـ لا!

ـ مبني محطة التليفزيون الذى سنزورها؟

ـ لا!

ـ غلب حمارى!

ـ هو مبني محرقة القمامات!

ولأننا وصلنا قبل الموعد بحوالى نصف ساعة اقترح المرافق أن نزور مكانا قريبا.. سيدهشنى.. وأعترف بأننى أصبحت بالقرف منه... ورفضت الزيارة... لكن المرافق لم يكف عن محاولة إقناعى... حتى اقتنعت مجاملة له.. فالزيارة تحفة تنقية المجاري... لاتمسك أثلك... ولا تسد فمك.. فالمبنى أكثر أناقة ونظافة من مبان كثيرة تبدو لنا أهم... برج مكون من سبعة طوابق... ينتهى بمطعم... نعم مطعم... فالتحدي هو أئك لن تشم رائحة أبدا

وستنسى أين أنت... وستتناول طعامك باستمتاع... بجوار المطعم محطة إلكترونية للتحكم في المجرى، ومعرض للطوب الصلب الذي صنعوه من مخلفاتهم ومتاحف يشرح للأطفال بطريقة جذابة تassisهم أهمية نقطة المياه.. وفي البدرم ماكينات التنقية أما خزانات المجرى الخام فتحت الأرض على الجانب الآخر من الطريق وفوقها ملاعب نس... وفي المبنى أيضا صالات العاب وحمامات مباحة مغطاة ساخنة... ومية المجرى بعد تنقيتها تستخدم في الزراعة وفي الصرف الصحي.. وقالوا لي: أنها تصلح للشرب أيضا... وعندما ظهرت على وجهي علامات القرف... أضافوا: اليابانيون أيضا يقولون مثلك.. لكنها مشكلة نفسية مستغلب عليها!

إنهم مثل اليهودي الذي نزل دمياط، وطلب أن يأكل ويشبع ويسلى ويطعم حماره ولا يدفع سوى خمسة قروش، فقالوا له: اشتري بطيخة.. تأكل قلبها فتشبع.. وتفرز لبها وتتسلى.. وتطعم الحمار القشر فيهدأ.. فترك اليهودي دمياط.. فلا يعيش له في بلد أهله بهذه الدهاء.

والليابانيون بهذا الدهاء وأن كان لا يجدون عليهم، وهذا يضاعف من دهائهم.. فهم يستمعون جيدا، ويسألون كثيرا، ويستمرون ويندون أكثر، ثم إنهم يشفطون ريقهم بين كلمة وأخرى، ولا يتذكرون التفاصيل، ولا يأخذون قرارا بسرعة.

وهم لا يدعون أنهم يعرفون كل شيء.. فالذى يعرفه الواحد منهم هو ما يجب أن يعرفه فقط.. لاما يجب أن يتكلم فيه.. ولا أحد يجرؤ على الجزم بأنه متتأكد مما يقول... ثم إنهم يذهبون ويعودون أكثر من مرة... فهناك من هو أكبر يجب استشارته وسماع رأيه وقراره... ولو كان هذا الكبير حاضرا لتكلم هو ولسكت الأصغر تماما و كانواهم غير موجودين... إنها أبرز

خصائصهم... احترام الكبير... رب الأسرة... رئيس العمل... رئيس الوزراء.. والإمبراطور طبعا.

في يوم اعصار التيفون كنت أتناول طعام الغداء بدعوة من سفير ياباني سابق عرفته في القاهرة في بداية السبعينيات كان ملحاً في بداية حياته الدبلوماسية، وكانت شباباً في بداية حياته الصحفية وأسعده أن نلتقي بعد كل هذا العمر.. وأسعدني أكثر أنه ترجم بعض أعمال نجيب محفوظ إلى اليابانية واسمها هاتانا.

بعد الغداء كان علينا أن نذهب إلى يوكوهاما لكن كان من رأي السفير أن الإعصار شديد يمكن أن يوقف القطارات... ولم يعبر مراقبى الأصغر سنًا عن رأيه.. إلا عندما تركنا السفير... فقد كان رأيه أن تعطل القطارات لا يمنع استخدام السيارات.

والليابانيون لا يغلقون كل الأبواب ولا كل النوافذ... ويسيلون للحل الوسط.. لأن الفرد لا قوة ولا قيمة له إلا في إطار الجماعة... العائلة... الشركة.. الدولة.. ويندر أن تجد يابانيا يقول: أنا... أنا الذي فعلت... أنا الذي اخترت.. فواحد + واحد + واحد في اليابان يساوى عشرة ولو أضفت واحداً آخر كان المجموع ١٥ ولو أضفت واحداً جديداً كان المجموع ٣٠ على الأقل.

إنهم مثل خلية النحل... لا أحد يحسب ما أضافه الكل يحسب ما فعلوه جمِيعاً... معاً.

إنها حضارتهم وثقافتهم التي تقوم على المواجهة الجماعية للأخطار

والكوارث والتى جعلتهم يضعون أنفسهم أمام الآخرين... يقولون عن أنفسهم «نحن» وعن الآخرين «هم»

إن السلطة الأبوية على جميع المستويات لاتزال مؤثرة رغم المؤسسات السياسية والاقتصادية والاجتماعية الحديثة... وهو مايعنى أن منطق العائلة لايزال ساريا.. سائدا.. ويسمى اليابانيون رئيس العمل أو يابوم... أى «في مقام الأب».. ويسمى المرءوس «كوبوم» أى مقام «الابن»... أما كلمة «أوشى» فمعناها أحياناً البيت.. وأحياناً أخرى الشركة.

لقد اتبه أدرين رايشارور في كتابه «اليابانيون» إلى هذه الحقيقة.. واتبه إلى حقيقة أخرى تقول: «إن الوظيفة في اليابان لا تعتبر مجرد نظام (أو وسيلة) من أجل الحصول على المال أو على أجر ثابت لكنها بالنسبة للمواطن الياباني تعنى تحديد هويته داخل كيان اجتماعي أكبر... ويعنى آخر تمثل الوظيفة له شعورا بالرضا لأنها جزء من كيان أكبر منهم... إنها تتحقق له الأمان والشعور بالفخر والولاء للمؤسسة التي يعمل فيها»، ولا يتركها إلا إذا تقاعد أو مات... وهم يفتون للشركات التي ينتسبون إليها.. ويظهرن شاراتها على ملابسهم وملابس أطفالهم.. والشركة من جانبها تتحقق لهم الحماية والأمان... ولعل أهم مكتب في أى شركة يابانية هو مكتب شكاوى العاملين.. إن الشكوى والإنصاف من حقهم... لا العقاب والقصوة وربما التشرد كما يحدث عندنا لو اشتكي عامل أو موظف شركته أو الحكومة... فعلى قدر ما تعطى الشركة أو الحكومة أو الدولة تأخذ.

إن الوطن الذى يمنحى الأمان أموات فى سبيله.. ولو أشعرنى بحربيى رفعته فوق رأسى.. لا حب من طرف واحد... ولا انتماء من طرف واحد.

لهذا. تشعر الزوجة اليابانية بالخزي والعار لو عاد زوجها قبل موعده من العمل... فهذا معناه أنه ارتكب جريمة، وطردوه .. لانفسير آخر لأنه لو كان مريضاً ل كانت الشركة قد نقلته بنفسها إلى المستشفى وأشرف على علاجه.

ولو فسد موظف وانكشف اعترف فوراً وخر راكعاً.. وأفضل من الفضيحة والمحاكمة... الاتخاذ.. لامقاومة ولا بجاحة ولا مستندات مزورة... فالضمير حتى عند اللص أكثر استيقاظاً من متاهات المحاكم ومحاورات المحامين.

ففي اليابان عبارة شهيرة هي «حفظ ماء الوجه» وأصلها من الصين... والمقصود بها الحفاظ على السمعة.. وهي قيمة حضارية ثقافية أخلاقية تقى المجتمع كثيراً من الشرور... ثم إنه أهم من براعة القانون براءة المجتمع.. فلا يكفى لاسترداد ماء الوجه حكم المحكمة... إنما حكم الناس.

وليست اليابان المدينة الفاضلة.. فالفساد عندهم أكبر وأضخم.. الفساد بمليين المليارات... خاصة في البنوك... التي تمنع قروضاً بلا ضمانات... وهناك جريمة اقتصادية أخرى هي الابتزاز في الجمعيات العمومية للشركات المساهمة... وهي أن يهدد بعض حملة الأسهم بالشوشرة على الشركة في جمعيتها العمومية لو لم يدفعوا لهم.. والشركة تدفع أحياناً حماية لسمعتها ولأسهمها من الانهيار... وهناك شبكات الجريمة المنظمة.. ولكن.. وسائل كشف الفساد متاحة، وعقاب الفاسدين - مهما كانوا - واقع... ثم... إن اليابان هي البلد الوحيد في العالم الذي حقق حلمي بالتسكع ليلاً في الشوارع دون خوف.

وطبيعي جداً أن يستغل الناس في اليابان كل ماعندهم.. فما عندهم قليل.. نادر.. وغير الطبيعي الاستغلوا كل مايستوردونه، فما يستوردونه يدفعون فيه الكثير.. إن بلادهم معدومة الموارد فقيرة جداً.. مواردنا نحن لا تقارن بهم. والأرض ضيقة.. لو سكنوها ماتنا من الجوع... ولو زرعوها اختنقوا من الزحام... فلا مفر من الحلول الوسط والحلول المبتكرة لكي يسكنوا الأرض ويزرعوها وجاءت الحلول المبتكرة بالتقنولوجيا المتقدمة التي استوعبوا وأضافوا إليها.. واستخدموها في تصغير الأشياء... أو في ارتفاع المبنى إلى أعلى على قواعد كاوتشوك متحركة، راقصة، تجعلها تتعامل مع الزلزال!

إن تصغير الأشياء ضرورة فرضها ضيق المساحة في اليابان... البيوت مزقة والشوارع مخنوقة ... والناس من حسن الحظ نحيفة... البيت الذي تسكنه أسرة متوسطة يصل إلى ٦٠ متراً مربعاً هو بيت رحب بكل المقاييس اليابانية... ومن ثم فالآبواب متزلقة حتى لا تأخذ مساحة في فتحها.. والسرافير تدخل في الحائط لتتحول غرفة النوم في الصباح إلى غرفة معيشة... وتتحول بعد الظهر إلى غرفة مكتب وفي هذه الظروف كان لا بد من تصغير الأشياء الراديو... والكاميرا... والثلاجة... والتليفزيون وكاميرا الفيديو حتى لا تأخذ مساحة كبيرة وتجور على المساحة التي يعيش فيها أصحابها .

لقد كان على أن أتحلى كثيراً وأنا استخدم حوض الحمام في غرفتي بالفندق وهو حوض صغير جداً ... وكان البانيو يكفيوني بالكاد... رغم أنني لست من حزب شجرة الجميز... وعندما كنت أرتدي ملابسي كانت أصابع يدي تخبط في سقف الحمام... وفي الكافيتريا التي تعودت أن

أشرب فيها قهوة الصباح لاتزید المنضدة على مساحة كراسة الرسم وهي لاستعمال أكثر من شخص... أما المقعد فيصلح أكثر للأطفال ويجبرك على أن تجلس وأنت تفتح ساقيك .. وهو عذاب للفتاة المهدية التي ترتدى الميكروجيب... لكنه سعادة للشاب الذى يجلس أمامها.

وأغلب المطاعم اليابانية صغيرة... وعدد المطاعم هناك ٤٩١٣٥٩ مطعماً تحقق مكاسب ٨٨٨٧ بليون ين .... معظمها ٥٢٠٥ متر فقط... ولا تسع لأكثر من ١٠ زبائن .. يجلسون وهم يلتلون حول الطاھي الذى هو السفريجى أيضا.. وأغلبها أيضا ييزنس عائلى.. الأب والأم والأولاد يملكونه ويعملون فيه.

والأطباق التى تقدم بعيدا عن المطبخ اليابانى صغيرة كذلك .. البيتزا فى حجم الكف .. ورقيقة جدا.. وطبق السلطة لايزيد على ورقة خس وشريحة طماطم وشريحة خيار.. والخبز طلب مستقل .. شريحة توست أكثر سماكا مما نعرف .. وهم يأكلون كل الأطعمة التى يأكلها الناس فى أربعة أنحاء العالم.. يتجاوزوا عصر الأرز والسمك. رغم أنه لايزال الوجبة الرئيسية عندهم..

فالأرز اسمه جوهان ومعناها فى اللغة اليابانية «وجبة الطعام» وهو يؤكل مسلوقا بدون سمن مع أسماك غير مطهية غارقة فى سائل مستخرج من فول الصويا.. وعند تخميره يصبح الأرز مشروب «الساكي» وهو مشروب الكحول الوطنى.

ولايزال الأرز يزرع بغمصه فى المياه وفي بدایة موسم زراعته ينقل التليفزيون مشهدا للامبراطور وهو يضع أول شتلة فى قصره.. لمدة ثوان.. ويندر أن يظهر الإمبراطور على شاشة التليفزيون فى مناسبات أخرى.

ويزرع الشاي الأخضر على المرتفعات ويزرع الخضار في صوبات، وفي البحار تنتشر مزارع الأسماك والحيوانات البحرية، خصوصاً القوافل وشعبان البحر.

ولم يعرف اليابانيون اللحم إلا في وقت متأخر.. والسبب الديانة البوذية التي تحرم ذبح البقر وتقص مساحة الأرض للمراعي.. وهم يربون الأبقار للذبح.. فلا تعلم في الحقول.. ولا تكون عضلاتها قوية... ويمكن أن تشرب البيرة وتسمع الموسيقى لذلك فلحمها شهي، طرى، لكنه غال جداً.

ومؤخراً عرف اليابانيون لحم الخنزير والجبن ومنتجات الألبان والقهوة والسكر والويسكي والطعام والشراب من مختلف الألوان والأصناف والجنسيات.. فقد أصبحوا أغنياء.

وقد حذرني كل من سافر إلى اليابان من الطعام الياباني... وحذروني من رفضه لو قدموه لي... فالرفض جلبيطة وإهانة وقلة أدب.. ووجلتني مضطراً لقبول دعوة عشاء في مطعم ياباني وصاحب الدعوة مساعد وزير الخارجية لشئون الشرق الأوسط أما الذي حضرها فهو تاكوناتسو منسق العلاقات في قسم الشرق الأوسط وكان هناك أيضاً دبلوماسي مصرى موهوب هو عمرو حلمى دبلوماسي ياباني شاب يعمل في القسم الخاص بمصر.. جلسنا في مكان خاص... على شكل نصف دائرة.. وجاءت المضيفه بالكيمونو وبالفوط الساخنة... وأمام كل منا وعاء مسطوح من الخزف لوضع الطعام وصينية عليها ملح وفلفل وليمون... وأمامنا جميعاً طاه يقوم بالقليل ويقدم لنا أنواعاً مختلفة من الأسماك والجمبرى ولكن بكميات قليلة... ولم أجده مثير للتحذير الذى سمعته.. فالطعام مقبول..

وطازج وشهي.. وعندما أعلنت أجيئياتى لهذا الامتحان الذى أعتقد أنه سيكون صعبا سخروا منى .. ووجدت من يقول أن ما أكلت ليس أكلا يابانيا .. إنه طعام على الطريقة البرتغالية... البرتغاليون هم الذين علموا اليابانيين قلى السمك عندما وصلوا اليابان فى عام ١٥٤٣ ... لقد جاءوا بزيوت القلى وبالتبشير باليسوعية.

أما الامتحان الامتحان فكان فى كيوتو... فى مطعم صغير جدا لا يسع أكثر من ٧ أشخاص، يعمل فيه رجل وزوجته .. ووجدت أمامى شرائح السمك الشيع... وأكلت بعضها واعتذر عن معظمها.. لكن .. كان صاحب المخل أكثر كرمًا عندما عرف أننى مصرى وأننى أعرف الأستاذ محمد حسين هيكل الذى يتبع مقالاته التى تنشرها باليابانية جريدة ميموري الأكثر انتشارا... والرجل لطيف... يعمل ويشرب ويأكل مع الزبائن... وإذا ما أحبهم وشعر أنهم يحبونه أخذ نصف الثمن وأصر على أن يلف لهم ما باقى من طعامهم.

الأصغر من هذا المطعم، المطاعم الموجودة فى زقاق فى طوكىو بالقرب من محطة سينتسجو المشهورة بناطحات السحاب، وهو زقاق ضيق جدا، ظل على حاله منذ ما قبل الحرب العالمية الثانية... أى قبل تحديد اليابان... لا يمكن أن تمشى فيه إلا بمفردهك... وعلى الصفيدين مطاعم وحانات ميكرو.. عرض المخل حوالى المتر، ينصبه للطبع وتجهيز الطعام ونصفه الآخر لمجلس الزبائن وهم يجلسون على رف واحد من الخشب عرضه لا يزيد على ٢٠ سنتيمترا.. وطول المخل حوالى المترتين .. وعلى بابه شوایات لحم الدجاج والخنزير وقد اختصروا قطع اللحم إلى قطع صغيرة فى حجم الفول

السودانى يقشره ووضعه فى سيخ خشبي.... فى كل سيخ ٤ قطع فقط.. ولا يسع الخل سوى لخمسة أشخاص وزوجة صاحب الخل تنادى على زبان آخرين لا تعرف أين يمكن أن يجلسوا؟ .. بل أنت نفسك لا تعرف وأنت جالس كيف تجلس؟، فما لك من مساحة لا يزيد على مساحة الكرامة أو الكشكول.. تأكل وتشرب وتدخن وتتحرك فيها.. ولا يمكن أن تتحرك إلا مكتوف اليدين ولا وجدت كوعك في جنب الجار الذى يجلس إلى جوارك.

وحتى لا تخطئ الطعام اليابانى فإن الطبق المصنوع على الطريقة البرتغالية يسمى تمبورا... وشائع السمك النിء تسمى ساشيمى... ولو وضع الساشيمى على كرة صغيرة من الأرز المتبل بالخل أصبح اسمه سوش.. أما الدجاج المشوى بالعصى الذى تناولته فى زقاق الحرب العالمية الثانية فهو ياكيتوري.

ويجب أن أحذثك عن الملوخية.. الأكلة المصرية الشهيرة فى اليابان... إنهم أخذوها وحللوها واكتشفوا أنها غنية بالفيتامينات خصوصاً فيتامين ب كومبلكس.. الذى لو تناولته مع الفجل اليابانى الأخضر الحار (واسابى) لتضاعفت طاقتكم وحيويتك الجنسية.

وهم يستردون الملوخية ويزرعونها ويدافعون عنها فى جمعيات خاصة. وهذه هي طبيعة اليابانيين، يكتشفون فى الأشياء التى نعرفها خصائص لا نعرفها... فهم على سبيل المثال ينجحوا فى استخراج دواء طبيعى، غير كيميائى، لعلاج فيروس (C) المسبب للتهاب الكبد والوبائى من نبات العرقسوس المصرى. وتلافوا بهذا الدواء المتشر الآن الآثار الجانبية التى تزيد

على ٤٠ % للدواء الذي تصنمه شركات الأدوية الغربية وهناك أدوية بدون آثار جانبية أيضا لعلاج بعض أنواع السرطان... إن عقلية اليابانيين وحضارتهم الآسيوية وثقافتهم التي تقوم على التوحد مع الطبيعة تحول إلى أدوية مختلفة للعلاج... لكننا لا ننظر إلى الشرق!

وتقدم الملوخية بطرق أخرى غير التي نعرفها ويدون تقليلا تؤدي إلى التخمة والنوم والكسل.. إنها ثقافة الملوخية التي نأكلها ولا نعرفها!

والطعام ليست وحدها الصغيرة المقاهي... وبعض محلات أيضا.. ووراء انتشار ذلك ليس فقط ضيق المساحة وإنما سيادة ما يعرف بعقلية البيزنس الصغير... أو البيزنس العائلي... إن اليابان ليست كما هو معروف شركات عملاقة فقط ... فهذه عددها لا يقارن بالنسبة لعدد الشركات الصغيرة التي يعد انتشارها الواسع أبرز عناصر نجاح التجربة الاقتصادية اليابانية... حوالي ٦٠ % من الاقتصاد الياباني بيزينس صغير.. وهذا ماقاله رئيس الحكومة في الاحفال بمرور ١٢٥ سنة على إنشاء غرفة التجارة.

وهناك - كما قالت لي السفيرة ميرفت التلاوى - ٦ مؤسسات كبيرة لحماية الأعمال الصغيرة... منها بنك للتمويل .. ومؤسسة للاستشارات .. ومؤسسة للتأمين ضد الإفلاس .. ومؤسسة لدراسات الجدوى .. ومؤسسة للتجميع والتصدير .. ومؤسسة للترويج والدعاية.

وعموما يعمل السفراء والدبلوماسيون السابقون في مجالات الترويج والدعاية والتصدير لأنهم أقدر من غيرهم على فهم طبيعة الشعوب التي يصدرون إليها.

وأجمل ما رأيت في هذا النوع من البيزنس ... مصانع صغيرة لإنتاج  
الحلوى والكيك تعمل أمام الزبائن .. فول أوتوماتيك .. ثم تدعى الناس على  
قطعة منها وفجأة شاي بدون مقابل ... أو مقابل أن يكون الشخص عنده  
دم .. ويشرى علبة حلوى .. ويقول لهم أونيجايشن أو من فضلك ... أو  
يقول أوياسوميناساي .. أى تصبحون على خير... والأد أقول لكم أنا أيضا  
أوياسوميناساي ■





## يَرْهُونَ الْبَقَالِلَّهُ وَيَعْشَقُونَ الْهَدَايَا

عندى أمنيات صغيرة في السفر.. أن أمشي تحت المطر..  
وأتوه في الشوارع وفي ملامح البشر.. متلافيًا مرض  
الخين للوطن والضجر.. وأن أشعر بالأمان بعد السهر.

وقد حفقت أمنياتي الصغيرة في طوكيو.. فقد زرتها في  
شهر يونيو.. في بداية موسم الصيف.. وهو موسم الأمطار  
الخفيفة التي لا تقطع.. والحرارة مقبولة.. لكن المشكلة في  
الرطوبة.. وهي خانقة، تشعرك بمزيد من السخونة.. ومن  
ثم لم أستمتع بالمشي تحت المطر.. فقد تفجر مطر من  
نوع آخر من جسدي.. العرق.

وحاولت أن أتوه في الشوارع والضواحي.. أركب مترو لا أعرف أين يذهب.. واستبدلته بأخر حتى نهايته.. إنها وسليتنى السهلة للاقتراب من الناس.. والتعرف عليهم بعيداً عن العيون الرسمية.. لكن.. حاجز اللغة كان عائقاً.. اللسان مقطوع.. والاتصال مرفوع.. ونحوفهم الغريزي من الأجانب يصعب دائمًا في نحانة الممتوّع.

وقد كنت أضع خريطة بموقع الفندق، البيانات المكتوبة عليها باليابانية.. كنت أضعها في يد سائق التاكسي ليوصلني في النهاية حيث أتام.. وأذهلني أن سائق تاكسي أوقف العداد عندما أخطأ في دخول الشارع المناسب.. فلا يجوز أن يخطئ وانت تدفع الثمن.. ثم.. بصرامة لماذا يسرقك وهو يأخذ ١٠ دولارات في مشوار لايزيد على ٤ محطات أوبيس.. ويتحقق التاكسي حوالي ما بين ٣ و٥ آلاف دولار في اليوم، نصيب الشركة التي تملكه ٦٠ % والباقي للسائق الذي يعمل يوماً كاملاً ويستريح اليوم التالي.. والأفضل أن تستعمل التاكسي الذي يملكه سائقه لأنه أكثر خبرة.. فلا أحد له الحق في امتلاك سيارة أجرة إلا إذا كان سائقاً محترفاً لمدة ١٠ سنوات على الأقل.. لم يرتكب خلالها مخالفات واحدة.. لكن.. يصعب الحصول على ترخيص تاكسي خاص بسبب الزحام الذي ينافس الزحام في القاهرة وإن كان زحاماً بلا صخب أو فوضى.. ويمكن نقل ترخيص من شخص إلى آخر.. لكن مقابل خلو رجل يزيد على مليون ين أو ١٠٠ ألف دولار وأعترف بأنني لم أشعر بالأمان في بلد مثلما شعرت في اليابان.. حتى في عز الليل.. وفي الأحياء الخلفية.. حيث الاستعراضات العارية والأخلاق العارية.. كنت أمشي بمفردي.. بكل ما أملك.. ولا أشعر بالخوف.. بل

ربما كان اليابانيون هم الذين يشعرون بالخوف.. فهم يتوجسون من الغرباء الذين يندر وجودهم في النهار.. فما بالك في الليل؟.

إنتي لا أنسى كيف أستقبلتني نيويورك استقبلاً حافلاً بمجرد خروجي من المطار.. فقد وجدت نفسي وسط حلقة غاضبة من ثلاثة شبان زنوج كانوا في حاجة لمزيد من الخمر وقليل من الطعام.. ودفعت وأنا ساكتاً.

ولا أنسى كيف كنت أمشي في شوارع جوها نسرج صباها وأنا وسط «شلة» من الأصدقاء حتى نقدر على مواجهة الأخطر.. فهناك لا يسرقون نقودك فقط وإنما ملابسك أيضاً؟

لكن.. ذلك لا يمكن أن يحدث في اليابان.. فهي متنه الأمان للإنسان مهما كان.. فالناس خرجت لتعمل لا لتسرق.. والفارق الاجتماعية والطبقية معروفة.. ونسبة البطالة لازيد على ۲٪ وهي نسبة مزعجة لهم.. لاتسألوا الناس أأسأوا الظروف.. والرقي الأخلاقي يسبقه ارتفاع في مستوى المعيشة.. والفقر المادي يؤدي إلى فقر عقلي.. وفقر معنوی.. وفقر إنساني.. وفقر عاطفي أيضاً.

لقد تجولت بعد منتصف الليل في أحياط المتعة في معظم المدن اليابانية التي زرتها ولم أشعر بالخوف.. فالأخضر ساطع، راقصة، ملونة.. وعلى الأبواب رجال يتسمون بالأدب والأناقة يدعونك للدخول.. ويوزعون على المارة إعلانات فيها الأسعار.. وفيها صور عارية.. عينات لما يمكن أن تراه بالداخل.. أو هي عينات لتشويط خيالك.. وفي الفاتريnas مزيد من الصور والأوضاع والتوابيل الحارقة.. والنساء الحراقة..

وما لفت نظرى وأنتباهى ودهشتى واستغرابى وذهولى هو عدم الاعتراف بالبقيش.. لا بقشيش على الإطلاق.. لا أحد يقوم بعمله ويتضرر منك أن تمد يدك في جيبك وتعطيه بقشيشا.. أو تعطيه مما أعطاك الله.. أو ترك «الفكرة».. أو «خللى الباقى علشانك».

لم أدفع مليما واحدا بقشيشا في اليابان.. ولم يتضرر ذلك أحد.. لافي الفندق.. ولا التاكسي.. ولا المطعم.. ولم أعرض لاستنكار... أو اشمئزاز.. أو اشمئناظ.. أو اتهام بالبخل.. أو قلة الذوق.. بل قلة الذوق هي أن ترك بقشيشا.

جربت أن أترك بقشيشا بعد دفع الحساب فوجدت الاستغراب والحيرة في الوجه.. أتهموني مرة بالجنون والسفه.. وأنهمونى مرة بأنى لص.. فالذى يحصل على المال بسهولة هو الذى يدفعه بسهولة.. ونفرت فتاة في مطعم عروقها وحرمت عينيها.. وسألتني : ماذا أريد منها بالضبط؟.. فقلت: أستغفر الله.. لا أريد منك شيئا!.. فقالت غاضبة: ولماذا ترك نقودك هكذا؟.. قلت: إنه البقيش.. التقدير الشخصى لأسلوبك في الخدمة؟.. قالت: وفر نقودك لنفسك.. فأننا أحصل على أجرا مقابل عملى.. والبقيش إهانة.. أو دعوة لشيء آخر لا أقبله!..

وحتى لا تكون فضيحتى بجلاجل، أخذت البقيش ووضعته في جيبي، وحررت وقبت.

ولم أثنا أن أقول للفتاة أن البقيش في بلادى أهم من الأجر، وأن في مهن كثيرة يعمل الناس بأجر قليل لأنهم سيمحصلون على بقشيش كبير.. وأن الذى لا يدفع البقيش لا يحصل على حقوقه.. ولا على الاحترام

والإعجاب.. وانه على قدر البقشيش تتحدد مكانة الشخص الاجتماعية والاقتصادية.. والمعنوية.

ولم أشا أن أقول لها أن البقشيش وباء عالمي مثل الإيدز.. وأنني تركت بقشيشا في مطعم في لندن لم يعجب الجرسون، فتعمد أن يلقى به على الأرض بجوار حذائي.. فما كان مني إلا أن صفت الباب بعد أن خرجت.. جلبيطة مني مقابل سفالة منه!..

واليابانيون الذين لا يعرفون البقشيش يموتون في الهدايا.. إنها أقصر الطرق إلى قلوبهم وعقولهم.. وهم يسعدون بها كثيرا ولا يفتحونها أمامك..

فهذا عيب.. على عكس الشعوب الأخرى التي ترى أن العيب لا نفع الهداية التي تتلقاها فورا وتبدى إعجابك بها.. والأجمل من الهداية في اليابان البراعة في لفها.. وتغليفها.. إنهم الأكثر براعة في هذا الفن.

أشترىت فنجانا من الخزف الأزرق في أسود فانحنىت البائعة وأنا أشير إليه، وانحنىت وأنا أدفع ثمنه.. لكن بين الانحناءتين انشغلت هي وأخرى في لف الفنجان.. وضعته في صندوق يسع فازة.. ووضعت قشنا وشرائط ورق ملونة، ثم وضعت شرائط من الكرتون السميك، ثم أغلقت الصندوق ولفته بورق الهدايا، ثم لصقت وردة وفراشة، ثم لصقت ورقة بيضاء صغيرة لتكتب عليها اسم من ستقدم له الهداية حتى لا تنسى.

إنها التفاصيل الصغيرة.. سر شهرة اليابانيين.. سر تفوقهم في التكنولوجيا الحديثة.. التي جعلوها في خدمة الناس لافي خدمة طبقة واحدة عليا.. إنها ديمقراطية التكنولوجيا.

لقد كان ايتوكا مؤسس شركة مونى مجرد فني صوت، وظيفته تسجيل جلسات المحكمة العليا وقد شغله الناس وكيف يمكن أن يصبح جهاز الراديو في متناولهم جميعا، خاصة في مرحلة إعادة البناء بعد الحرب العالمية الثانية.. وقد نجح في ذلك من خلال تكنولوجيا الترانزistor الرئيسية التي جعلت الفلاح يعلق الراديو في الجرار وجعلت الصياد يعرف أخبار الدنيا وهو في عرض البحر.

إن شعار التكنولوجيا للجميع جعل الشركة التي بدأ她 بعشرين موظفاً، شركة متعددة الجنسيات يعمل فيها ٨٠ ألف موظف في اليابان وفي خارجها، ويصل حجم مبيعاتها إلى حوالي ٥٠ مليار دولار في العالم.

وقد حضرت اجتماعاً لمديري الشركة في فروعها المختلفة وهم في أماكنهم من خلال شاشة التليفزيون.. إنك ترى الآخرين وتناقشهم وهم على بعد آلاف الأميال.. يتداولون المعلومات وأخذون القرارات.. ويوفرون الوقت ولا يتوجهون أى شخص أو مسئول بحجة أنه مسافر أو في بلد آخر.. أن من الممكن عقد اجتماع لـ ٢٠٠ مسئول في أربعة أنحاء الكورة الأرضية، وسهل ذلك الكابلات البحرية.. وهو نظام تفضله شركات الطيران لسرعة الإنجاز.. والقرار.. ولا يكلف أكثر من ١٨٠ ألف دولار.

ورأيت الفيديو سينما.. أى عرض فيلم في شريط فيديو على شاشة سينما بوضوح مذهل.. يتحكم فيه جهاز ريموت كنترول في حجم علبة البويرة التي تستعملها النساء.. وفي اليابان يستخدمون هذا الاختراع في المبادرات والمراكز التجارية.. فمن الممكن أن تشاهد نشرة الأخبار على شاشة في حجم شاشة السينما.. فالناس يجب أن تعرف ما يحدث أولاً بأول.. وفي القطارات وسيارات الأجرة شبكة معلومات إلكترونية تعرض الأخبار أولاً

بأول وربما قبل أن تصل للمراديو.. يعرفون آخر الأخبار وهم في أي مكان..  
ودون أن يسألوا بعضهم البعض.

والاختراع الأهم الذي رأيته هو الكومبيوتر الصغير الذي تضنه في سيارتك ويتصلك بالأقمار الصناعية، ليحدد لك خرائط الطريق، ومواعي  
الزحام، وأماكن الإصلاح، والطرق المغلقة، وأماكن الانتظار، والعناوين التي  
لا نعرفها وأقصر الطرق إليها.. وقد بدأ هذا النظام في شارع طوكيو في سنة  
١٩٩٠، وكان ثمن الجهاز حوالي ٤٠٠ ألف ين، ثم انخفض بعد أن  
أصبح ٤٪ من السائقين يستعملونه إلى ١٥ ألف ين، وسينخفض سعره أكثر  
كلما انتشر أكثر.

وقد أشتريت جهاز كامست يعمل بشرط «ميسي» وهو شريط في حجم  
ورقة البروستة والمعروف في أسواقنا.. وتصورت أنتي استخدم في عملك  
الصحفى أحدث ما في العصر من تكنولوجيا.. لكننى وجدت جهاز كامست  
يعمل بشرط حجمه ربع شريط الميسي.. وقد أحست بالغيط..  
لأنهم اليابانيون الذين لا يكفون عن التطوير والتصفيير.. ولا يكفون عن  
إشعارك بأن جهاز التليفزيون أو كاميرا الفيديو التي دفعت فيها دم قلبك  
وفرحت بها قد أصبحت في أقل من سنة موضة قديمة.. متخلفة.. وأحمد  
الله أنتي من الذين يفهمون جيداً أن التكنولوجيا يجب أن تتوافق مع  
الإنسان بحيث يستوعبها ولا يتطلع.. فهي وسيلة وليس غاية.. هي أسلوب  
يتناسبنا لا أسلوب يناسب الآخرين.. الذين اخترعواها وطوروها.. والعبرة دائماً  
وفي النهاية بالنتائج أو بالإنتاج.

فعندي تعانى دولة مثل مصر من البطالة فلا مبرر بالجري وراء التكنولوجيا التي تلغى العمالة وتزيد من حدة البطالة.. الصين تدرك ذلك، وتفهمه وتوسيعه.. لكننا نشتري ماكينات طباعة تطبع مليون نسخة في الساعة، في حين لاتبيع أكثر الصحف انتشار نصف هذا الرقم يومياً.. ونحن لا نقدر على استيعاب هذه التكنولوجيا غالباً.. ومن ثم ندفع ثمنا باهظاً فيها ونحصل على نتائج أقل.. وخسائر أكثر.. إن الطائرة البوينج 777 التي انضمت إلى الأسطول الجوى لمصر للطيران وعدت بها من طوكيو إلى القاهرة، طائرة مريحة، فيها مساح بالمقدمة.. يجعلك تحتمل السفرات الطويلة المرهقة.. لكن حنفيات الحمامات تعمل بالخلايا الضوئية الآوتوماتيكية.. التي تجعل الماء ينزل منها بمجرد أن تضع يدك تحتها.. لكن.. شيئاً ما جعل الماء يندفع بمفرده.. وكان أن لجا أحد الضيوف لتعطيلها.. لأنه لا يعرف كيف يتعامل مع هذه التكنولوجيا المتقدمة إلا بالفهلوة والخداع.. كما أن الضيوف لم يتذروا على استعمال جهاز الفيديو الموجود في المقدمة.. وبعض الركاب فضوا وعجزوا عن إغلاقه.. وطاقم الضيافة أيضاً، إننا دولة فقيرة.. نشتري التكنولوجيا بدمائنا قبل أموالنا.. فلا يجوز التعامل معها باستخفاف واستهتار.. ولا كنا كمن يلقى شروره في الماء.. وإن كنا نفعل ذلك كثيراً.

وأخطر من التدريب .. الصيانة.. إن أجمل المباني وأحدث الآلات يقصف عمرها لفتشنا في الصيانة.. والصيانة هي المتابعة لما بنينا وما أشترينا.. لكن.. لا أحد يتتابع ولا أحد يصون.. وفي كل مكان وحدة للأمن.. وفي الوقت نفسه والمكان نفسه لا توجد وحدة للصيانة.

في أول مرة أستدعيت للتحقيق في نيابة أمن الدولة العليا كان في مدخل المبنى استراحة للمتهمين والمحامين .. وفي المرة الثانية بعد شهور كانت هناك نصف استراحة .. فنصف المقاعد الخشبية تحطم.. وفي المرة الثالثة بعد شهور لم تعد هناك استراحة .. أغلقت .. فأغلب الظن أن كل المقاعد الخشبية تحطمت تماماً.. ولا ميزة لالصلاح والصيانة.. ومعظم من في المبنى مشغول بتحقيق العدالة.. وربما لم أجده مثلاً آخر لأن مبنى نيابة أمن الدولة هو أكثر مبني حكومي ترددت عليه منذ أن صدقت أن في بلادنا حرية صحافة.

إن اليابانيين هم «ملوك» التصغير والتطوير والتحوير والتغيير في التكنولوجيا.. وهذه تهمتهم الكبرى بين كل شعوب الدنيا.. إنهم غير مبدعين .. غير مخترعين .. فلابد أن يبدأ غيرهم بالاكتشاف ليأخذوه، ويفهموه، ويغيروه، ليصبح في النهاية أفضل من الأصل.. أي أنهم مقلدون تفوقوا على المخترعين.. لكنهم في النهاية مقلدون.. فهم لم يخترعوا التليفون أو التلفزيون أو الكاميرا أو السيارة.. لكنك تشعر بالاطمئنان والثقة والراحة لو كانت هذه السلع وغيرها يابانية.. وربما أكثر من شعورك لو استعملت نفس السلع من البلد التي اخترعتها.. ولعل السبب هو أن اليابانيين أضافوا على الأصل ما جعله شيئاً آخر أفضل منه.. لكنهم في النهاية ليسوا أصحاب الفكرة الأولى.. أو السلعة الأولى.. أو الضربة الأولى.

«ولاشك أن هذا الوضع طبيعي في بلد مثل اليابان، لم يكن له اتصال وليق بحقيقة العالم إلا حديثاً، حيث كان منهمسكاً في تعويض ما فاته من التكنولوجيا والأفكار».. وهو ما جعل اليابان ترسل البعثات إلى كل البلاد التي سبقتها ولو بخطوة لاستيعاب أكبر كم من المعلومات.. والمخترعات

ال الحديثة .. ومواعمتها مع ما يمتلكونه ببراعة فائقة حتى أصبحت التطبيقات اليابانية للتكنولوجيا الوافدة عمليات خصبة الخيال إلى الحد الذي قد يتصور معه إنها ابتكار ياباني حقيقي .

على أنه من جانب آخر تجاوزت اليابان التكنولوجيا الغربية بما يزيد على ٨٠٠ ألف اختراع مسجلة في أهم مبنى في طوكيو .. هيئة براءات الاختراع .. وهو ما حدث في الولايات المتحدة نفسها التي كان عليها استيعاب التكنولوجيا الأوروبية أولا ثم التطوير والاختراع بعد ذلك .. بل .. إن هذا ما حدث في مصر في عهد محمد على الذي بني الدولة الحديثة .. واستوعب الحياة الحديثة .. والتكنولوجيا الحديثة .. لكنه ضرب من الدول الكبرى عندما توغلت جيوشه بعيدا خارج المحدود في محاولة جريئة منه لتكوين إمبراطورية كبيرة .

وقد جاء اليابانيون إلى مصر في ذلك الوقت ليدرسوا تجربة محمد على العلمية والإدارية .. تجربة التحديث التي كانت أشبه بمعجزة .. وكانت أقرب التجارب إليهم .. فهم أيضا كانوا يصنعون تجربة مشابهة تعرف بحركة ميجي الاصلاحية .. وميجي إمبراطور ياباني شهير لايزال اليابانيون يمجدونه ويتحدثون عنه حتى اليوم ، وكأنه لايزال على قيد الحياة .. فهو الذي أخرجهم من ظلمات العصر الإقطاعي .. ووحدتهم .. وأعاد إليهم مجدهم .. وقد حكم ميجي وعمره ١٥ سنة .. وبدأ حكمه في عام ١٨٦٨ ، وفي العام التالي نقل العاصمة إلى طوكيو .. وطوكيو معناها العاصمة الشرقية ..

وكما فعل محمد على فعل ميجي تخلص محمد على من المماليك وتخلص ميجي من الساموراي .. الشبيه الياباني للمماليك .. وجند محمد

على المصريين في الجيش، وجعل ميجي التجنيد إجباريا ليحل محل نظام الخدمة العسكرية التقليدية القائم على أساس طبقي.. وعرفت اليابان لأول مرة في سنة 1876 نظام الوزارات المتخصصة.. ونظام المحاكم.. وشبكة التغراف التي تربطها.. واستخدام السين لأول مرة، وكان يساوى في ذلك الوقت حوالي نصف دولار.. وهو الآن أقل من السنต.

وأرسلت اليابان البعثات العلمية إلى الخارج واستقبلت الخبراء الأجانب.. نفس ما فعله محمد على.. لكن.. لا أحد اتبه إلى اليابان فهي في آخر الدنيا وبعيدة عن مراكز القوة الاستعمارية في أوروبا.. أما مصر فكانت في القلب إنها عبقرية الموقع حسب وصف د. جمال حمدان.. لكنها كارثة، أيضا فكل من يريد العبور إلى الشرق كان لابد أن يمر عليها.. وكان من الأفضل السيطرة عليها.. احتلالها.. وهكذا لم تتوقف موجات الغزو الأجنبي.. ومحاولات السيطرة.. وهو ما نجت منه اليابان.

ويصف أدرين رايشار رواية التجربة اليابانية في ذلك الوقت بأنها تجربة غير عادية «فلم يحدث أن استجاب أي بلد آخر بسرعة ونجاح لتحدي تكنولوجيا الغرب المتفوقة في المجالين الاقتصادي والعسكري، كما فعلت اليابان».. والواقع «إن النجاح السريع النسبي الذي حققه اليابانيون لا يرجع أساسا إلى العوامل الخارجية كتأثير الغرب عليها أو حجمها النسبي مثلاً، لأن البلدان الأخرى ذات التجربة والحجم المشابه كانت استجابتها لتلك العوامل مختلفة تماماً ومن ثم ينبغي أن نبحث عن أسباب نجاح اليابانيين في خصائصهم الوطنية مثل تجانسهم الواضح وهويتهم الذاتية القوية، فضلاً عن تميزهم الواضح بوعيهم الشديد بإمكانات التعلم من الخارج».

والأهم من هذه الخصائص أن تدمير اليابان في الحرب العالمية الثانية تدميراً يكاد يكون شاملًا قد جعلها تحدي واقعها المر بعد الحرب لتصبح بلداً تحكمه الصناعة المتقدمة والاقتصاد القوى والتجارةسيطرة.. وكان التحدي الأكبر هو كيف يمكن أن تأخذ تكنولوجيا الغرب وتحفظ بأخلاقها الشرفية، وهو تحدي راح يتراجع بمرور الوقت لصالح الغرب.. تكنولوجيا وأخلاقياً.. فالتكنولوجيا غيرت كل شيء.. أسلوب الإدارة وأسلوب الحياة.. نوع الطعام ونوع العلاقة بين الرجل والمرأة.. ونوع العلاقة بين المحاكم والمحكوم.

إن الوجه الآخر للحرية الاقتصادية هو الحرية السياسية.. والوجه الآخر لتطور الطباعة هو حرية التعبير.. والوجه الآخر لтехнологيا الأجهزة المنزلية هو خروج المرأة للعمل.. ومساواتها بالرجل.. ورفضها الخضوع له.. ورغبتها في الاستقلال عنه.. إن التكنولوجيا ليست مجرد أدوات نستعملها، وإنما هي أسلوب حياة يجب الاعتراف به.. ويدون هذا الاعتراف تكرس التكنولوجيا القهر والتخلف ولأن تكون أداة للتطور والتقدم.. تصبح أداة للقمع البوليسي من خلال التصنّت على الناس، ومراقبتهم دون أن يشعروا، وتعذيبهم دون أن يشتبوا بذلك... مثلاً.

ويمكن القول أن اليابان رجحت الكفة الاقتصادية عن الكفة السياسية.. كما أنها نفتت تحريرتها الرأسمالية من خلال سيطرة حكومية على التخطيط فالحكومة هي التي تحدد نوع النشاط الاقتصادي للقطاع الخاص ثم تتركه يمارسه بقوانين السوق.. وهو ما أعطى طبقة الموظفين أهمية خاصة تتجاوز

أهمية طبقة السياسيين الذين يوافقون غالبا على ما تريده الحكومة، كما هو الحال في مصر.

ولكن الحكومة في اليابان استغلت العزلة الطبيعية للبلاد، وحب الناس الج unten لبلادهم والأشخاص النفسية والشخصية لهم في بناء نجربة رأسمالية خاصة جدا. يمكن أن نصفها برأسمالية الستار الحديدي فهي رأسمالية محلية.. إقليمية.. داخلية لا تتصل بقوانين السوق العالمية وهو ما يفسر ارتفاع أسعار السلع اليابانية في اليابان عنها في خارج اليابان: فالليابان تتنافس على الأسواق الخارجية وتغلق السوق المحلية على نفسها. وهنا يمكن أن يصيبك الذهول لو عرفت أن اليابانيين يشترون سلعهم الغالية ولا يشترون السلع المناسبة لها والأرخص منها.

إن حبهم لبلادهم هو سلوك لا كلام.. قرار لا شعار.. ليست عندهم عقدة الخواجة.. ولا عقدة المستورد.. كما إنهم قادرون على تقليد الأشياء وتلافي عيوبها بحيث تكون أفضل من الأصل.

ولعل هذا التقليد هو الذي حرر اليابان من التقدير.. حتى عام ١٩٩٥ كان عدد الفائزين بجوائز نوبل في العلوم والكيمياء والطب ٤٣٣ عاماً كان ٤٠٪ منهم من الولايات المتحدة و ١٢٪ فقط من اليابان وعدهم ٥ علماء ٣ في الطبيعة وواحد في الكيمياء وواحد في الطب.

وفي مجال الأدب فاز بجائزة نوبل أدبيان هما ياسونori كوابانا، وكتزورو أوبيه.. لكن الأكثر شهرة منها هو الروائي العظيم ميشيمما الذي ارتدى ثياباً عسكرية ودخل إلى مقر وزارة الدفاع وطالب بأن تتخلى اليابان من

الاحتلال الأمريكي وأن تسترد روح المقاتلين أو روح الساموراي.. ثم انتحر على طريقة سبيو كوشيشى بطنه بالسيف.. إن هذا المشهد الدرامي المؤلم كان أقوى احتجاج سياسى من نوعه في اليابان.

وقد تساءل الناس كيف دخل ميشيمى إلى مقر القيادة وكان سؤال آخر هو: هل تناهى اليابانيون أحاسيس الاحتكار والطغيان التي اشتهروا بها؟

لقد زرت بعض قصور الحكام العسكريين القدامى الذين كان يُطلق عليهم «شوجون» ووجهت نظاماً غريباً للأنذار المبكر ينبههم للغرباء.. فعندما تمشي على الحجرات الخشبية تتطلق أجراس (غير كهربائية بالطبع) بمجرد ضغط الرقام على ألواح الخشب ومن قوة.

الأجراس تعرف قوة الغرباء ونقلهم وقوة السيف التي يحملونها.. إنها روح الساموراي التي انتحر لاختفائها ميشيمى.

إن هذه الروح هي التي جعلت اليابان تكتشف في القرن التاسع عشر أن القوة العسكرية لا تقل أهمية عن القوة الاقتصادية لتحد نفسها مكاناً تحت الشمس.. ودخلت اليابان في حربين انتصرت فيها.. الأولى مع الصين في عام 1894، والثانية مع روسيا في 1904، وولدت الإمبراطورية اليابانية التي ضمت إليها تايوان، وكوريا وأجزاء أخرى من دول أخرى في جنوب شرق آسيا، ومع اشتعال الحرب العالمية الأولى مدت اليابان سلطتها الاقتصادية على أجزاء كبيرة من الصين وفكرت في احتلال سيبيريا.. لكنها تراجعت عندما شعرت أن العالم على وشك أن يخاصمها ويقاومها تجاريًا.. وهي لأنقدر على هذا الخصم.. فهى تعيش على استيراد الخامات وتصدير

السلع والمنتجات.. والخصام التجارى يخنقها.. وهو ما حدث فيما بعد فى صيف ١٩٤١ خلال الحرب العالمية الثانية حين فرضت الولايات المتحدة حظراً على سفن شحن البترول اليابانية.. وكان أن وجدت الحكومة اليابانية نفسها مجبرة على اختيار من الشين.. إما أن تستسلم للقرار الأمريكى، وإما أن تدخل حرباً ضد الولايات المتحدة.. واختارت القرار الأخير.. فدمرت الأسطول الأمريكى فى بيرل هاربو.. وكان انتصاراً مدهشاً.. لكن.. الحرب انتهت بإلقاء القنابلتين النريتين على هيروشيمى ونجازاكى وتدمر اليابان تدميراً ساحقاً.

لقد سمع اليابانيون صوت الإمبراطور لأول مرة فى الراديو وهو يعلن الهزيمة.. ويقبل الاستسلام.. «لقد رضينا بالمستحب».. والمستحب هو أن يهزموا.. فهم يعتقدون أن بلادهم مقدسة.. تخيمها الآلهة.. وإنمبراطورهم مقدس.. فهو أيضاً من الآلهة.

ولم يستوعب اليابانيون ما قاله الإمبراطور فى أول الأمر، فهم لم يسمعوا صوته من قبل، ولم يتصوروا أنه يمكن أن يتكلم مثل البشر.. مثلهم.. وكانت في حاجة لبعض الوقت.. ولبعض الشرح ليستوعبوا حقائق جديدة كانت غائبة عنهم.. أهمها أنهم فقدوا مشاعر القدسية، وأن عليهم الاعتراف بالأمر الواقع الذى يجسّد أمامهم فى صورة جنود أجانب يدخلون بلادهم ويحتلونها ويمضغون اللبان ثم يقلغونه فى وجوههم.

كان يجب أن يعلن الإمبراطور الهزيمة حتى يكف اليابانيون عن القتال ويلقوا بالسلاح.. فطاعتكم للإمبراطور كانت عمياً.. وللمقائد والحاكم والكبير فى السن ورب العائلة.. ومدير الشركة أيضاً.

واضطرت الحكومة لإرسال بعض المثقفين إلى اليابانيين في الخارج لاقناعهم بالهزيمة... وقد اختبأ بعض الجنود اليابانيين سنوات طويلة وهم يحملون أسلحتهم في غابات جزر المحيط الهادئ وكان لابد من حملهم عنوة إلى اليابان ليروا الاحتلال الأمريكي لبلادهم .. بأنفسهم!

وأجبرت اليابان على توقيع معاهدة سلام مع أمريكا في عام 1951 ، والأدق أن نقول معاهدة استسلام، فقد أصبح في اليابان قواعد عسكرية أمريكية لعل أشهرها قاعدة تاشيكارا وقاعدة ساناكاوى بالقرب من طوكيو.. وكانت هذه القواعد السبب في اندلاع المظاهرات السياسية خاصة في مواجهة تجديد المعاهدة.. كما أن الغضب اجتاح اليابان عندما أجرت الولايات المتحدة تجربة نووية في جزيرة بيكيني في المحيط الهادئ في 1954 أدت إلى قتل بحار في قارب صيد ياباني اسمه «فوكورو مارو» وتتجدد المظاهرات في ذكرى إلقاء القنبلة النووية على هiroshima .. وأنباء مرور حاملات الطائرات التي تعمل بالطاقة النووية.. ولم تسمح اليابان للجيش الأمريكي بتواجد غواصة نووية إلا في سنة 1964 .. أما التجربة اليابانية الحاسمة بإنشاء وبناء سفينة تدار بالطاقة النووية فقد انتهت بالفشل تماماً في سنة 1974 بعد أن رفض أي ياباني يعمل في الميناء أن يقدم لها أى خدمة من أى نوع.

وبحسب آخر الأرقام في سنة 1996 في اليابان ٢٢ ألف جندي أمريكي، و١٥٠ طائرة حربية.. أما قوات الدفاع الذاتي اليابانية ففيها، ١٥٣ ألف جندي مشاة، وـ ٣٤ ألفاً في البحرية، ولديها ٥٢٠ طائرة مقاتلة.. والجملة ٤٩٩ ألف جندي وهو رقم أكبر مما تحدد في عام ١٩٥٤ وهو ٢٥٠ ألف فرد.

لكن اليابان ترى أن الرقم متواضع إذا ما قورن بقوة الصين ٢ مليون و٢٠٠ ألف في المشاة و٥٠٥ ألفا في البحرية بخلاف ٦٠١٠ طائرات حربية.. وإذا ما قورن بكوريا الشمالية مليون مشاة، و١٠٧ آلاف في البحرية، و٥٩٠ طائرة.. وإذا ما قورن بكوريا الجنوبية: ٥٠٠ ألف جندي مشاة و١٤١ ألفا في البحرية، و٢٧ ألفا في مشاة البحرية بخلاف ٢٧ ألف جندي أمريكي!

وزادت ميزانية الدفاع في اليابان كانت حوالي ١٥٧٩٠٠ مليون ين (١٠٪ من الميزانية) في سنة ١٩٦٠ قبلت إلى ٤٨٤٥٠٠ مليون ين (٦,٥٪ من الميزانية) في سنة ١٩٩٦،

لكن.. زيادة ميزانية الدفاع لا تعنى زيادة الرغبة في الحرب.. لقد احرقوا بكل أنواع الحرب.. وكانتوا وحدهم الذين ذاقوا مرارة القنبلة الذرية.. ومن ثم فعندما يتكلمون عن السلام يجب أن نصدقهم.. بل إن مفهومهم للسلام يكاد يكون المد الأقصى الذي وصل إليه بشر منذ الشر الذي فجره قabil بقتل شقيقه هابيل.

إنه سلام.. بجد.. وليس على طريقة يا سلام المشهورة في الشرق الأوسط.. هم في سلام.. ونحن يا سلام ■





## زواج المتعة بين العلماء و الجنرالات!

كان لابد أن أرى هيروشيمـا.

جريمة النار النروية التي اختصرت زمن شواء اللحم الإنساني إلى لحظات خاطفة أسرع من البرق... جريمة الحرب الأمريكية التي لم تقييد بأخلاق القتل وأصول الموت وتجاوزت الإشارات الضوئية البشرية الخضراء والصفراء والاحمراء... جريمة الغطرسة العسكرية المدعومة بالعلم والعلماء، والتي أصابت الدنيا بانحناء مزمن في عمودها الفقري وفرضت عليها السجود.

إن هيروشيمما هي ضريبة زواج المتعة بين العلماء والجنرالات على فراش سلطة استعمارية أمريكية جديدة... بدأت بأحلام الكوكاكولا والفوز باليانصيب وانتهت بأن جعلت حياة الناس جحima في النهار... وكوايس في الليل... جعلتهم يتسلون، ويجهون، ويلبسون الشاب المرقعة، ويبحثون عن صحن حسأء، ويدبرون الخد الأيسر لمن يضرهم على الخد الأيمن... فتحول حكام العالم من يومها إلى مجموعة من الملائكة.

تقع هيروشيمما على بعد ٨٠٠ كيلو متر من طوكيو... ويمكن السفر إليها بالطائرة .. لكنى فضلت السفر بالقطار.. متعة أن ترى بلادا لا تعرفها من نافذة القطار.. ثم إن القطار هو القطار الرصاصة.. أى الذى ينطلق كالرصاصة بسرعة تصل إلى ٢٨٠ كيلو مترا فى الساعة.. ولو حسبت الطريق إلى المطار، وهو لا يقل عن ساعة من طوكيو.. وإجراءات السفر بالطائرة، وهي تحتاج لأكثر من ساعة، ومدة الطيران وهي تزيد على الساعة، والطريق من مطار هيروشيمما لوسط المدينة، هو يستغرق أكثر من نصف ساعة.. لوجدت أن القطار أسرع وأفضل من الطائرة.

وبالقرب من هيروشيمما يقع أجمل مكان فى اليابان.. نوجيما وهى جزيرة مشهورة بمعبدتها الغارق فى بحر إنلاند.. وهى سبب آخر للسفر إلى هيروشيمما.. فهى واحدة من أشهر ثلاث مناطق طبيعية.. أما المنطقة الثانية فهى آمافوها شيدات أو جسر السماء، وهى مساحة رملية صغيرة تظللها أشجار الصنوبر على ساحل بحر اليابان شمال كيوتو.. يمكن زيارتها فى طريق العودة.. والمنطقة الثالثة هي ملديشيمما، وهى مجموعة من الجزر ذات

مناظر خلابة وملائمة بأشجار الصنوبر وتقع في خليج بالقرب من مدينة سيداى الواقعة في الجزء الشمالي من اليابان.

في المحطة تستطيع الحصول على كافة معلومات السفر بالكمبيوتر.. مجاناً.. وعليك أن تحمل حقيبة ينفسك فهم لا يعرفون مهنة الشيال.. كما أن عليك أن تشتري القهوة بنفسك، وأن تعيد الفنجان إلى مكان محدد.. فهم لا يعرفون في كثير من المقامات مهنة الجرسون.. ولست في حاجة إلى القلق فالمواعيد في متنه الدقة.. بالثانوية.. وهناك قطار كل ٥ دقائق.. وبعض القطارات بدوري.. القطارات التي تصل بين العاصمة والضواحي الشمالية، حيث يسكن معظم العاملين في طوكيو.

القطار الذي ركبته (نوزومى - ٩) يسع ١٦٠٠ راكب ويتم التحكم فيه إلكترونياً ودور السائق الوحيد هو أن يتأكد من أن القطار وقف في مكانه المحدد على الرصيف وفي الأماكن المحددة لوقف عربات المدخنين على الرصيف يسمح فقط بالتدخين.. وقد توقف القطار في نوجويا، وكيوتو، وأوزاكا.. وفي هيروشيمـا كان الفندق على بعد أمتار من المحطة.

لم أشعر بالتعب.. فالرحلة لم تزد على ثلات ساعات على أن المسافة كانت أبعد من المسافة بين القاهرة والأقصر.. وذهبت على الفور إلى موقع الجريمة الكبرى التي انفجرت في الساعة الثامنة والربع صباح يوم الاثنين السادس من أغسطس عام ١٩٤٥، حين أقيمت القنبلة الذرية الأمريكية من على ارتفاع ٥٨٠ مترا فوق مركز المدينة وأنتهت الحرب العالمية الثانية بقسوة و بشاعة!

لقد بدأت تجارب القنبلة الذرية الأمريكية تصبح حقيقة ملموسة في سنة ١٩٤٢ تحت اسم كودي (سرى) هو «خطة مانهان» .. وفي سبتمبر ١٩٤٤ تقرر استخدام القنبلة ضد اليابان لكن سبق ذلك تجربتها في ٦ يوليو ١٩٤٥ في صحراء الأموجوردو في نيومكسيكو.. ونجحت التجربة.. في ٢٥ يوليو صدر الأمر العسكري بإلقاء القنبلة الذرية على اليابان.. واحتسب يوم ٦ أغسطس لتنفيذ الأمر على هيروشيما.. إن هذا الأمر وثيقة محفوظة في متحف هيروشيما وتستحق أن نقرأها:

القسم العربي

مكتب رئيس أركان الحرب

واشنطن دي. سي. في ٢٥ يوليو ١٩٤٥

إلى الجنرال كارل سباتز - القائد العام.

القوات الجوية العسكرية الاستراتيجية للولايات المتحدة:

١- الفصيلة المركبة ٥٠٩ - القوة الجوية العشرون ستلقى قبليتها الذرية الخاصة بمجرد أن تسمح الأحوال الجوية برؤية الانفجار بعد حوالي الثالث من أغسطس ١٩٤٥ على واحد من الأهداف الآتية: هيروشيما، كوكورا، تيجانا، ناجازاكي.. طائرات إضافية سوف تصاحب الطائرة التي تحمل القنبلة كي تحمل الطاقم العسكري والعلماء المدنيين من القسم العسكري لمشاهدة تسجيل التأثيرات الناتجة عن انفجار القنبلة، وستبقى هذه الطائرات على بعد أميال من نقطة اصطدام القنبلة بالأرض.

٢- سوف تلقى قنابل إضافية على الأهداف السابقة بمجرد أن تصبح معدة من الفريق الخصم. وسيتم إصدار تعليمات أخرى فيما يختص بأهداف أخرى غير التي ذكرت سابقا.

٣- المنشورات الخاصة بأى أو كل المعلومات المتعلقة باستخدام السلاح (الذرى) ضد اليابان تم حفظها لدى السكرتارية الحربية ورئيس الولايات المتحدة الأمريكية. أما نشر الأخبار المتعلقة بالموضوع وبث المعلومات فسيتم إصدارهما بواسطة القادة في هذا المجال دون إذن مسبق وأى رواية أو روايات إخبارية سوف ترسل إلى القسم الحربي للتأكد منها.

٤- البيانات السابقة تم إصدارها لك مباشرة وموافقة السكرتارية الحربية ورئيس أركان حرب الولايات المتحدة الأمريكية. إنه لمن المستحب أن تسلم نسخة شخصية من هذه البيانات للجنرال ماك آرثر ونسخة أخرى للأدميرال نيميتز لإعلامهما.

التوقيع:

ثورت. ت. هاندى.

جنرال ج. س. س.

القائد العام للأركان.

انتهت الوثيقة.

اخترقت سيارة التاكسي شوارع المدينة المزدحمة .. إنها شوارع حديثة تليع بالفاترينيات التي تعرض آخر صيحات بيوت الأزياء الشهيرة من ييس .. قطعاً تغيرت هiroshima. إنها تقع على دلتا نهر يسمى أوتا .. وكانت

واحدة من القواعد العسكرية اليابانية القليلة في غرب البلاد.. وكانت نقطة تجمع الجيوش خلال حروب اليابان الاستعمارية في أعلى البحار.

بعد ١٠ دقائق بالاتكسي من محطة القطار والفندق كان في المكان الذي أقيمت عليه القنبلة التي كانت قوتها التدميرية متساوية لانفجار ١٥ - ٢٠ ألف طن من مادة تي إإن. تي .. وقد سميت القنبلة باسم «الولد الصغير»، وكان اسمها في بداية التصنيع «الرجل النحيل» .. إن المنتاجون أو المؤسسة العسكرية الأمريكية يستلهمون أسماء المصائب التي يقوم بها من هوليوود.. عالم السينما الخيالي .. فالحرب في الخليج يطلق عليها «عاصفة الصحراء» .. والمناورات المشتركة مع مصر اسمها «النجم الساطع» .. وغزو الصومال يدعوه «عودة الأمل».

المكان الذي أقيمت عليه القنبلة أصبح الآن موقف سيارات متعدد الطوابق، وكان وقتها مستشفى يسمى شيمما.. أمامه جسر على حرف T على بعد ٣٠٠ متر.. وبالقرب من الجسر بقايا مبنى له قبة كان مخصصاً لتشجيع الصناعات صممه وبناه في عام ١٩١٥ فنان ومهندس معماري تشيكى هو جان ليتزل .. ويعرف هذا المكان الآن بقبة السلام فى هiroshima.. وأغلب الظن أن هذا المبنى كان مركز إلقاء القنبلة لكن الطائرة انحرفت قليلاً فسقطت فوق المستشفى .. والطائرة من طراز ٢٩ ب رقمها ٧٣٥٤ وأسمها أنسولا جاي انطلقت من قاعدة عسكرية أمريكية فى جزيرة ينتيان بالخليط الهادى، واستغرقت ست ساعات ونصف الساعة حتى أصبحت فوق هiroshima.. وكانت مصحوبة بطائرة لإسقاط معدات لقياس القوة التدميرية للقنبلة وطائرة أخرى لتصوير الحدث.

كان الصباح في يوم ٦ أغسطس مشرقا، صافية، خاليا من السحب والغيوم.. وكانت الشمس صفراء.. ماطعة.. ساخنة.. وقد أطلقت صفارات الإنذار ٣ مرات ولم تحدث غارات، فكان أن واصل الناس عملهم في المصانع التي كانت في خدمة المجهود الحربي.. وكان عدد سكان المدينة في ذلك اليوم ٣٥٠ ألف شخص منهم ٤٠ ألف جندي.. ولم يكن الطلبة في الدراسة.. كانوا في إجازة الصيف.. لكن الحرب حولت الإجازة إلى عمل شاق أكثر من الدراسة .. المساعدة في رفع الأنقاض عن المباني المهدمة.

طالب في الصف الأول من المدرسة المتوسطة في هيرزوشيمـا اسمـه شيجـورـو شـهدـ ما جـرى وسـجلـهـ في أورـاقـ نـادـرـةـ مـخـفـوظـةـ فـيـ المـتحـفـ:

ولـنـ أـنسـىـ أـبـداـ ذـلـكـ الـيـوـمـ بـعـدـ أـنـ اـنـتـهـيـناـ مـنـ أـداءـ تـحـيـةـ الصـبـاحـ فـيـ فـنـاءـ الـمـدـرـسـةـ اـنـتـظـرـنـاـ فـيـ فـصـولـنـاـ لـنـبـدـأـ عـمـلـنـاـ فـيـ إـزـالـةـ الـأـنـقـاضـ.ـ وـفـجـأـةـ صـاحـ زـمـيلـ مـنـ النـافـذـةـ:ـ بـ ١٢٩ـ.

«وفي نفس اللحظة اخترق عيني بريق لامع وتهدم المبني بأكمله واحتجزنا تحت الأنقاض. لست أدرى كم من الوقت بقيت فاقداً الوعي. وعندما أفاقت لم أستطع تحريك جسمـيـ.ـ جـراحـ فـيـ وجـهـيـ وـيـدـايـ كـانـ تـبـضـانـ بـالـأـلـمـ.ـ انـكـسـرـتـ سـنـتـيـ الـأـمـامـيـةـ وـقـمـيـصـيـ كـانـ غـارـقاـ فـيـ الدـمـاءـ.ـ وـأـنـنـاءـ زـحـفـيـ مشـجـعاـ نـفـسـيـ تـجـحـتـ إـلـىـ حدـ ماـ فـيـ اـنـتـزـاعـ رـأـسـيـ مـنـ تـحـتـ الـأـنـقـاضـ.ـ المـدـرـسـةـ التـيـ كـانـتـ مـنـ الـفـتـرـضـ أـنـ تـظـهـرـ لـعـيـنـيـ لـمـ يـعـدـ بـالـإـمـكـانـ رـؤـيـتهاـ.ـ كـانـتـ قـدـ اـخـتـفـتـ وـحـلـتـ مـحـلـهـ أـنـقـاضـ مـحـترـقةـ بـجـوارـ الـمـدـرـسـةـ بـاـتجـاهـ مـرـكـزـ

المدينة كل ما كان يامكاني مشاهدته هو بحر من النيران، كنت مذعورا بدرجة كبيرة ولم أستطيع التوقف عن الارتعاش وبحريك جسمى قليلا وقتها أصبح يامكاني الحركة بحرية بعيدا عن الأجزاء المخطمة وانضما في اعتبارى التأكد من الهرب بسرعة فرارا من النيران واتخذت طريقى بخطوات عشوائية خلال أنقض المدرسة وفررت».

لكن.. هنا الوصف يظل ساذجا، برئا لا يعكس ما حدث، ولا يقترب منه.. لقد وصلت درجة الحرارة خلال ثلث ثوان إلى ٣٠٠٠ - ٤٠٠٠ درجة مئوية.. الحديد ينصهر عند درجة ١٥٣٦ مئوية.. وبدائرة قطرها ٦٠٠ متر احترقت الأشجار والحجارة وأسقف المنازل الفخارية.. وبدائرة قطرها ٢ كيلو متر احترقت الملابس والأسطح الخشبية.

وتسبب قوة الانفجار في تهدم الكوبرى والمبانى الخشبية والمحجرية لمسافة تزيد على ٢,٣ كيلو متر.. وفي هذه المسافة تكفلت النيران ذات الحرارة العالية بكل ما تبقى على سطح الأرض.. أما الإشعاع فقد أدى إلى فقدان البشر للوعي.. وإلى تدمير النخاع العظمى .. والإصابة بسرطان الدم.. وولادة أطفال مشوهين.. وكان عدد الضحايا حوالي ١٤٠ ألف شخص.

إن قبلة هيروشيمما كانت من اليورانيوم، أما قبلة ناجازاكى، فكانت من البلوتونيوم، وقد سميت بالرجل البدين، وألقايت في يوم ٩ أغسطس.. وبعدها قبلت اليابان بتصريح بوتسدام الذى صدر عن الحلفاء في ٢٦ يوليو ١٩٤٥، وطالب اليابان بالتسليم غير المشروط.. وكانت اليابان قد رفضته

في ٢٨ يوليو.. أى بعد ٤٨ ساعة.. لكنها عادت وقبلته بعد قليلة  
نابازاكى.. في ١٥ أغسطس.

بعد عبور الجسر ستجد حديقة.. إنها حديقة السلام التذكارية.. لقد  
بنيت بالقانون الخاص الذى صدر لإعادة بناء المدينة.. ونص على أن إعادة  
بناء هيروشيمما هو تجسيد لكافح الجنس البشري من أجل السلام.. ونص  
على المحافظة على جزيرة نياجima القرية من مركز الانفجار.

في الحديقة جرس كبير يسمى جرس السلام اشتراه ووضعه في هذا  
المكان جمعية تسمى «جمعية المصليين من أجل السلام».. وهناك نافورة  
الصلوة على أرواح الضحايا.. والنصب التذكاري للضحايا الذى عليه  
الأسماء كلها.. وبقيرة جماعية.. وشعلة السلام التى ستظل مشتعلة إلى أن  
يتطهير العالم من القنابل والتجارب النووية.. والعبارة الشهيرة هنا «دعوا  
جميع الأرواح الموجودة هنا ترقد في سلام فلن نكرر هذا الجرم أبدا»..  
ويردد الزائرون والمصلون هذه العبارة الأقرب للقسم.

وفي الحديقة نصب تذكاري للأطفال أمامه ملايين من الأوراق الملونة  
على شكل طائر ياباني شهير هو تورو له منقار يسمى كرين والطائر أشبه  
بطائر الفلامنكو.. وهو يرمز إلى السعادة والخلود.. كما أنه بعد أن يموت  
ويُدفن في التراب يمكن أن يقوم ويعيش فيه الحياة من جديد.. ويعتقد  
اليابانيون أنهم لو صنعوا طيورا من الورق على شكل هذا الطائر فإن المريض  
يشفى والغائب يعود والأمنيات تتحقق.

وهذا ما فعلته فتاة هيروشيمما الصغيرة ساواكو ساساكى.. لكن أمنيتها لم  
تحقق.. إنها أكبر من العاشرة بقليل أصبحت بسبب الإشعاع باللوكيوميا..

سرطان الدم.. وفي المستشفى راحت تصنع عشرات المئات للطائير من أوراق تغليف الدواء.. ورغم أنها لم تمت على الفور إلا أنها لم تعيش طويلا.. فصنعوا لها تمثلاً وضعوه على نصب تذكاري ونسبوه إلى الأطفال .. ويقوم تلاميذ المدارس بصنع طيور الورق الملونة بالملائين ووضعها تحت تمثال ساواكوا.. وإلى جانب الطيور الملونة لوحات الصغار التي تصور بشاعة الحرب وحلم السلام.

وفي متحف هيروشيمما مئات من رسائل الاحتجاج من عمدتاً المدينة إلى حكام العالم الذين يلعبون بالقنابل النووية.. يطالبهم بالحكمة والعقل واستيعاب الدرس الذي دفعت هيروشيمما ثمنه غالياً نيابة عن البشرية كلها.

وفي المتحف صور وأفلام وبقايا ملابس وعلب طعام محترقة ولوح زجاج عليه قطران من المطر الأسود الذي يسقط محملاً بالإشعاع بعد التفجير النووي ..

وهناك دراجة محترقة لطفل كان عمره ٣ سنوات اسمه شيني ونشى قتل في الانفجار فأصر أبوه على دفنه في البيت لمدة ٤٠ سنة ثم دفنه في المقابر وقدم الدراجة للمتحف.

وهناك صورة لترس ضخم مطبوعة على الحائط بعد أن تعرض الترس للحرارة والإشعاع.. وهناك قصيدة للشاعر الياباني تاميكي هيرا الذي مات بالإشعاع وترك شعره في المتحف ليقرأه الناس.. وهو يقول:

هذا هو الإنسان

تغير كثيراً بسبب القنبلة الذرية

جسمه اتفتح كالبالون  
لفرق بين رجل وامرأة  
الكل سواء..  
الصوت يأتي ضعيفاً  
من الفم المغلق بالحرائق أنقذوني  
لكن لا أحد يسمع.  
وأحسست بالحزن يعتصر قلبي..

وطلبوا مني أن أكتب كلمة في سجل الزوار.. ونددت بالجريمة..  
وبالذين ارتكبواها.. وتذكرت أنها في شهر يونيو.. شهر سقوط الرئيس  
نيكسون في ووترجيت .. إن الأميركيين يتذكرونها ويحتفلون بها.. لكنهم  
لا يتذكرون الفضائح وينطون على الجرائم..  
لكن.. الحياة تستمر.

شربت فنجان قهوة.. وترفرخت على متحف للفن الحديث.. وفي الليل  
تناولت العشاء في مطعم بفندق «جرافينا» وهو مطعم كبير، أشبه بالحانات  
الأمريكية.. صاحب.. أسماره مقبولة.. معظم زبائنه من الشباب.. بعضهم  
يجلس على الأرض على الطريقة اليابانية.. والبعض الآخر يجلس على المائد  
وعلى البار.. على الطريقة الغربية.. إنه مكان يعكس التناقض أو التمزق  
الحضاري.. وربما التوافق والتداخل الحضاري كما يتصور اليابانيون..  
والموسيقى جاز ويب وان كانت كلمات الأغاني يابانية.. والدخان يملأ

المكان .. فالليابان جنة المدخنين .. فهم لا يعاملونهم بازدراء كما يحدث في معظم دول الشمال .. ولهذا المطعم ٣٠٠ فرع ويشتهر بتقديم ٤٠٠ طبق من أطباق الطعام الصغيرة .. المزارات .. لقد سبقت اليابان لبنان في ابتكار هذه الأطباق .. وحاولت أن تجرب أشهرها، فأكلت ثعبان البحر، وجراد البحر، وجواب البحر، ولم تستمتع إلا بكفته الدجاج المعجنونة بمسحوق فول الصويا.

واستمتعت أكثر بتأمل الأجيال الجديدة التي لم تشهد مأساة هيروشيمما ولم تعيش أيام تحطيم الرؤوس والنفوس .. هل هذه الأجيال أسعد حظاً أم أن لكل جيل متاعبه وأحزانه ومعاناته؟

لاحظت أن نسبة كبيرة من الفتيات تجلس بمفردها أو مع أخرى من جنسها .. بنات وبنات .. إنها ملاحظة عامة في معظم الأماكن العامة .. ولا أحد يلتفت لأحد .. لا معاكسة ولا نظرية فابتسمة .. الكل محافظ .. والكل حز .. ولا أحد يتدخل في حرية الآخر .. كل شخص مشغول بنفسه .. متى نشغل بأنفسنا أكثر من انشغالنا بالآخرين؟

إن التماสك النفسي وصعوبة التعبير عن المشاعر واحترام خصوصية الآخرين، صفات في الإنسان الياباني يتربى عليها بقسوة أحياناً .. ويكتسبها بالتدريب والتعليم غالباً .. فالألم يمكن أن تعنف طفلها لو بكى من الجوع والألم .. وتقول له: يا للعار.. أتبكي من هذا الألم البسيط؟ .. ماذا مستفعل لو قطعت ذراعك في حادث؟ .. أو اضطررت للبقاء جائعاً لمدة يوم أو أكثر.. أو أجبرت على الانتحار؟

وفي القرن الماضي كان الساموراي يتركون أبناءهم في الوديان الموحشة ويعرضونهم للمخاطر والمهالك.. يحرمونهم من الطعام لفترة معينة.. ويتركونهم في البرد القارس لمدة أطول.

وكان الأهل يأمرنون أطفالهم بالذهاب في جماعات إلى الأماكن الخفيفة مثل ساحات الإعدام والمقابر والبيوت المهجورة التي كانوا يعتقدون أن العفاريت والأشباح تسكنها، وكان الشباب في الماضي مغروماً بمثل هذه العادات.. وبعد أن أصبح تنفيذ حكم الإعدام يتم علنًا لم يكن الآباء يكتفون بإرسال أبنائهم لمشاهدة المشهد الخيف، بل كانوا يحتملون عليهم أن يذهبوا وحدهم ليلاً إلى ساحة الإعدام ويتركونا على رأس جثة القتيل التي لم ترفع من مكانها بعد علامة تؤكد ذهابهم.

وكان الأطفال الأصغر الذين لا يطيقون هذا الاختبار ينبعضون من نومهم قبل بزوغ الشمس ليقوموا - قبل تناول الإفطار - بتدريبات القراءة اليومية، ثم يتوجهون بأقدام حافية في برد الشتاء إلى دور معلميهم.. وكثيراً ما كان هؤلاء الأطفال يجتمعون مرة أو مرتين كل شهر في جماعات صغيرة حيث يقضون الليل كله دون نوم في ترتيل بعض النصوص بالتناوب بصوت عال، كنوع من التدريب على القراءة وعلى التحمل معاً.

ومصادر هذه المعلومات التي تسرب الدهشة كتاب ألفه كاتب ياباني هو إينازو نيسوبي بعنوان «البوشيدو».. أو أخلاق الفروسية في الشخصية اليابانية.. أو المكونات التقليدية للثقافة اليابانية.. وستذهب أكثر لو عرفت أن الذى ترجمه هو الدكتور نصر حامد أبو زيد.. نموذج للبوشيدو المصرى المهدد بالانقراض.

إن هذا الفلاح المصري المكافح الذي جعل عقله في حجم السماء ولم يخلع جذوره من الأرض، طارده أنصار الظلام. وجرموا حقه في التفكير رموه بالتكفير.. وفرقوه عن زوجته الدكتورة ابتهال بونس.. ونفوه خارج الوطن لكنهم لم ينجحوا في نفيه خارج نفسه.

وقد عاش د. نصر أبو زيد بعض الوقت في جامعة طوكيو واستوعب ضرورة تنمية العناصر الثقافية والحضارية والإنسانية والنفسية في التنمية الاقتصادية.. وهي فكرة لا تزال غائبة.. فلا تزال تتصور التنمية استثمارات وعقارات .. مع أن دولاً كثيرة امتلكت كنوز الدنيا وظللت في مكانتها. بل ربما تخلفت وتراجعت أكثر.. وهناك دول أخرى لا تملك أى شيء وأصبحت - بفعل تنمية الموارد البشرية - في القمة.. اليابان وكوريا وسنغافورة مثلاً.

وعبر د. نصر أبو زيد عن الفكرة الغائية في كتابه الهام الجھول «البوشيدو» الذي صدر في سنة ١٩٩٣ ولم أسمع عنه ولم أقرأه إلا بالصدفة وبعد رحلتي إلى اليابان.

وفي الكتاب.. وفي الواقع يحافظ اليابانيون في فضيلة ضبط النفس.. وما يرتبط بها من قدرة هائلة على التحمل دون شکوى.. وعدم إفساد متنة الآخرين وبهجتهم وصفاء نفوسهم.

ولقد كان إظهار العواطف على ملامح الوجه من علامات العدمان «الرجلة» .. وتوصف الشخصية القوية بأنها التي لا يبدو على وجه صاحبها بوادر الفرح أو الغضب.. وكانت أكثر العواطف طبيعية يتم التحكم فيها

والسيطرة عليها.. لقد كانت رغبة الأب في الحضان ابنه ثمنها كرامة الأب واحترام الآخرين له.

ولم يكن الرجل يقبل زوجته في حضور الآخرين مهما كانت المناسبة.. إن الزوج في أمريكا يقبل زوجته في العلن ويضربها في السر، في حين أن الياباني يضرب زوجته علينا ويقبلها سرا.

وفي الوداع كما في الاستقبال يلتقي اليابانيون بالانحناء.. لا أحضان.. ولا قبلات.. ولا دموع حارة.. ولا مناديل يلوحون بها.. ويمكن أن تجد أمًا يجلس وراء باب ابنه المريض يحصي أنفاسه وذلك «حتى لا يضيعه أحد متلها بضعفه الأبوى».

إن عبارة هوهنزوليرن: «تعلم كيف تخفي مشاعرك وعواطفك» هي عبارة لن تصدقها إلا في اليابان.

ولكنهم مثلنا عندما يضحكون أحياناً.. إن الضحك في هذه الحالة ملذ من الضعف البشري، يسترأشياء أخرى، ويعيد التوازن حين يتضطرب المزاج لأسباب خارجية.. أو هو «محاولة لاستعادة التوازن بين الأسف والغضب».

ولو لم يفلح الضحك لجأوا إلى الشعر والحكم والأمثال.. وهم في ذلك مثلنا أيضاً حينما نقول في الأحزان.. «كل من عليها فان».. أو أن الدنيا ليست على حال دائم.

إن ضبط النفس وإنفاء المشاعر وصعوبة إعلان العواطف هي السر في عدم المعاكسات في الشوارع وفي الأماكن العامة.. فمنتهى الإهانة أن

تبتسم الفتاة ولا تبتسم لك.. أو تدعوها للرقص وترفض.. أو تقول لها:  
أحبك.. وتقول لك: عيب.. هنا صدقني الانتحار ضرورة لا مفر منها.

ولذلك يمكن أن تجد فتيات يتكلمن في التليفون الخمول وهن  
بمفردهن ليلا في الشوارع، يرتكبن بظورهن على جدران البيوت وال محلات،  
دون أن يتعرضن لأذى.. وهذا المشهد برىء لا يوحي بشيء.. ولا يدعو إلى  
شيء.. لأن الشيء الذي تتصوره موجود في الشارع الخلفية وبوضوح..  
وحسب ما في جييك من نقود.

أو يمكن أن تدخل من الباب الخلفي للدعاارة.. المساج، أو التدليل  
الذى ينقلب إلى تدليل.. أو الأصابع المدرية على الاسترخاء التي تنقلب إلى  
أصابع مدرية على الاستئثار.. حسب الطلب.. وحسب السعر.. إن المساج  
المساج لن يكلفك أكثر من ٢٥ دولار.. أما المساج غير المساج فاضرب في  
عشرة على الأقل.. وهو لا يوجد إلا في أماكن معينة يحتاج العثور عليها  
إلى خبرة خاصة.. فالدعاارة متنوعة.. كانت مباحة وعلنية حتى نهاية الحرب  
العالمية الثانية.. وقبل تحريرها وتحريرها كانت الدعاارة في أحياط خلفية  
ضيقة.. وكانت بيوت الدعاارة عبارة عن فاتريات بمستوى الأرض تجلس  
فيها العاهرات بملابسهن التقليدية وبماكياج كثيف أقرب إلى القناع  
للانففاء شخصياتهن، ونخلف الفاترينة فراش من المحصير تخفيفه ستارة من  
القماش المطبوخ.

وفي مدينة السينما بكيوتو رأيت نموذجا لأحياء الدعاارة.. ومدينة السينما  
مفتوحة للجمهور على طريقة يونيفرسال ستديو في هوليوود.. حيث

ديكورات مجسمة لعالم الحياة القديمة والحديثة في اليابان.. محكمة ..  
سجن.. بار.. وسائل التعذيب.. قسم بوليس.. مثلا..

والصينيون هم الذين اخترعوا المساج، وتركوا الجسم يعبر عن نفسه  
بصراحة وجراة.. لكن التايلانديين استغلوه استغلالاً جنسياً.. وابتكرروا المساج  
بصدر المرأة بشرط أن يكون الصدر في حجم البطيخة.. وابتكرروا المساج  
بالشفاه الغليظة.. أو مساج الشفط بالشفاه.. واستوردت عصابات الرقيق  
الأيضاً الفكرة من بانكوك ونشروها في عواصم الدنيا بما فيها القاهرة.

وأول دروس ضبط النفس ليس المساج على هنا النحو وإنما الحمام على  
النحو الياباني.. هو وسيلة للعقاب.. ربما.. وسيلة لأخبار القدرة على تحمل  
الصدمات.. قطعاً.

ستدخل في برمبل من الماء الأقرب لدرجة الغليان.. وعندما ستخرج منه  
ستفاجأ بماء بارد كأنه من الفريزر.. ومهما حاولت الهروب فلن تفلح  
فالباب مغلق ولن يفتح إلا بعد مدة محددة.. وهم يفضلون الماء الثلج فقط  
في عز الشتاء.. إنها وسيلة يومية ل التربية النفس البشرية.

كيف تحتمل ولا تعب عن الألم؟..

كيف تواجه المفاجآت دون أن يقف قلبك؟.. كيف تحتمل الصعاب  
دون أن تنهار؟.. ثم والأهم.. كيف ترى امرأة جميلة، مشيرة، وتسقط في  
هواءها ولا تبرح لها بذلك.. أو تعامل معها بجمود وبرودة ولا يرودة الماء في الشتاء؟..  
ثم .. إنهم يرون أن التعبير عن المشاعر العميقه بكلمات عاديه.. سريعة..  
خاطفة هو دليل على أن المشاعر ليست عميقه.. وسطحية.. أو ليست  
صادقة.. وبما هي نزوات عابرة.

والمثل الياباني يقول: إن ثمرة الرمان هي فقط التي تريك ما في قلبها  
حين تفتح فمها؟

وهم ليسوا مثل ثمرة الرمان أو ثمرة المانجو وإنما هم مثل العروسة  
الخشبية الروسية، كلما فتحتها وجدت أخرى في داخلها.. إنها تعبر عن  
الفن الذي يجيده اليابانيون.. «فن إخفاء الأفكار».. لذلك هم في حاجة  
لأن يشقوا فيك قبل أن يفتحوا قلوبهم لك.. ولا يمكن أن تخظى بالثقة لو  
كذبت.. أو وعدت بشيء ولم تنفذه.. أو انفعلت عاطفيا ثم أصبحت بالهبوط  
المفاجيء في المشاعر.

ما رأيك في أن تأخذ حماما باردا قبل أن تقول للمرأة أو الفتاة التي تعجب  
بها: أحبك.

جرب أنت الحمام البارد.. واترك لها الحمام الساخن.. وانتظر الفوز في  
اللعبة الأزلية بين الرجل والمرأة.. لعبه القط والفأر.. لعبه الساخن والبارد..  
والنحلة والزهرة .. البارود وعود الكبريت ■



## دقوا الأجراء حتى تُستيقظ الآلهة!

أحياناً.. تتطابق مقاييس المدن مع مقاييس البشر.

وقد أدهشتني أن سباسيا هرموقا، موهوبا قال لى ذات مرة بعد أن قرأ مقالاً لى، ووصل الدم في عروقه إلى درجة الغليان: أنت لا تكتب.. أنت تفجّر نفسك.. أنت لست كاتباً تقليدياً.. أنت هيروشيمـا.

واعترف أن التشبيه أفزعني.. فمقاييس ليست مقاييس هذه المدينة المحروقة، المحروقة بالصبر والعداب.. والوجه

الآخر للنار في قلمي، ندى طيب في قلبي.  
لكن.. بعد أن رأيت هيروشيمما ووجهها الآخر فوجيما  
أستطيع أن أقبل التشبيه.. فهما معا الحرقه والروعة..  
العاصفة والعاطف.. القسوة والقصيدة..

إن فوجيما أجمل مكان في اليابان.. وهي جزيرة قريب من أحضان  
هيروشيمما.. وفيها معبد شهير في الماء يضعه الإمبراطور تحت رعايته وتضعه  
منظمة اليونسكو تحت رعايتها.

في الصباح الباكر انطلق بنا سائق السيارة الليموزين السوداء ليخرج بنا  
من المدينة.. كان السائق أنيقاً، يحرص على ارتداء «الجونتي» الأبيض..  
وكان يتحدث الإنجليزية بسهولة وطلاقه.. وقد حرص على أن يكون مرشداً  
سياحياً أيضاً.

عبرنا جسراً على بحر إنلاند.. فأشار السائق إلى شباك من الحديد قائمة  
في المياه.. إنها مزارع المخار الذي يصبح طبقاً شهياً بعد سنتين من تربيته..  
كنا في طريقنا إلى مرسى العبارات التي تحمل الناس والسيارات إلى الجزيرة  
عندما راح السائق يحدثنا عن مستر مازدا، صاحب شركة السيارات المعروفة  
بهذا الاسم، الذي أنفق نقود شركته على تطوير محرك جديد لم يلق إقبالاً،  
فوجد نفسه في ضائقة مالية، ففرضت عليه إدماج شركته في شركة فورد  
الأمريكية لتصبح هي صاحبة القرار الأول والأخير.. أما السيد مازدا فقد  
اكتفى برئاسة فريق البيسبول في هيروشيمما..

والبيسبول لعبة أمريكية.. لكن من شدة حماس اليابانيين لها تبدو وكأنها رياضة يابانية.. وطنية.. مع أن الرياضة الوطنية هي الجودو.

إن اليابانيين يعتبرون الجودو والكتابة بالريشة جزءاً من ثقافتهم المتميزة.. والكتابة بالريشة فن من الفنون المحببة في المدارس.. مثل فن كتابة الخط العربي زمان في مدارسنا.. ويساعد على هذا الفن في اليابان أن حروف اللغة أشبه بالرسومات.. وهي ذات طابع تصويري.. يضاف إلى ذلك أن الخط يدل على شخصية صاحبه.

أما الجودو فنوع من المصارعة يعتمد على «تطبيق المعرفة التشريحية في حالي الهجوم والدفاع». إنها تختلف عن المصارعة العادمة في أنها لا تعتمد على القوة البدنية، كما أنها تختلف عن غيرها من أنواع القتال في أنها لا تستعين بأى سلاح.. إنها تعتمد في الغلبة على اكتشاف جزء ضعيف في جسد الخصم والإمساك به أو ضربه بطريقة تؤدي إلى فقد الوعي والإحساس. وبالتالي تجعل الخصم غير قادر على المقاومة.. إن غايتها ليست القتل بل غايتها التعجيل المؤقت عن الحركة» - البوشيدو، المصدر السابق.

ولكن .. الجودو لم تعد تثير حماس اليابانيين مثل البيسبول والجولف.. أشهر الرياضات الأمريكية.. والبيسبول هناك مثل كرة القدم عندنا.. جنون.. وغضب.. وإغماء.. وانتحار.. وهو أمر يثير الدهشة أن يستورد اليابانيون البيسبول ثم يتحمسون لها مثل أصحابها.. وربما أكثر منهم.

لكنها.. اليابان.. التي تستوعب الأشياء وتهضمها لتصبح مثل الأصل وربما أفضل منه.. فبرج طوكيو المصمم على شكل برج إيفل في باريس

أعلى من البرج الفرنسي الشهير.. وديزني لاند أكثر إثارة.. ولكن الملوفر في طوكيو ليس مثل الملوفر في باريس.. فمن الممكن أن تتفوق على التكنولوجيا لكن من الصعب أن يحدث ذلك في الفنون.

كان الجو غائماً والسماء حبلي بالمطر ونحن نعبر البحر إلى جزيرة فوجيما التي تمتد حدودها إلى ۳ كيلو متراً وترتفع بحوالى ۵۲۰ متراً فوق سطح البحر.. لذلك بدت الجزيرة من العبارات المندفعة إليها مثل جبل مغطى بالضباب والخضرة.. لكن الجزيرة تبدو أجمل عندما تصل إليها.. وأول من يستقبلك على الشاطئ، أعداد كبيرة جداً من الغزلان البرية.. إنه حيوان لا يهرب منه.. بل يتمسح فيك.. والناس تمسح ظهره بيدها.. وتطعمه.. وتلتقط الصور معه.. وهو في عيونهم مقدس.. وفي عيوننا شهي.. يعتبرونه عين شنتو.. أشهر وأقدم ديانة في اليابان.. وهم يعتبرون النجوم آلهة أيضاً.. لذلك فهناك آلهة بعدد نجوم السماء.. حوالي ۸ ملايين نجمة أو إله..

الجزيرة صحرية.. طرقاتها ترتفع وتتحفظ وتلف مثل الأحزمة حول الجبل وتطل في معظم الأحوال على البحر.. وتعيش الجزيرة على السباحة وصناعة الكيك.. فهم يصنعون الكيك أمامك.. من العجن إلى التغليف دون أن يلمسوه بأيديهم.. أنت الذي تمد يدك وتأخذ قطعة تتذوقها مع الشاي، نوع من الكرم.. ونوع من الحرج لتشتري عليه.. لكنى لم أحُر، لا وأنا أتدوّق الكيك الهش، الماعم، الخفيف الذي يذوب في الفم كالنسيم.. ولا وأنا أطلب الفرجة على فندق «كمافوكو» المبني على الطريقة اليابانية.. حيث يخلعون أحذيتهم على الباب، ويفرشون الأرضية بمحاصير التاتامي الرقيقة، ويستخدمون الورق المقوى في تغطية الأبواب

والنوافذ.. إن قيمة الأشياء البسيطة المتواضعة تتضاعف عندما نحترمها ونقدرها..

فالنحاس الذي نحترمه أجمل من الذهب الذي تهمله.. والقطن الذي تقدره أفضل من الحرير الذي تهينه.. وعلى هذه القاعدة الحضارية ازدهرت اليابان.. فكل شيء له قيمة.. وكل شيء يجب التعامل معه بمقدار مناسب وفي توقيت مناسب.. حاول أن تجرب هذه القاعدة. ستتغير أشياء كثيرة في حياتك.. ستشعر بالامتناع.. والشراء.. والحيوية.. وستطرد الملل والزهق وستحصل على أصعب عملة في زماننا.. السكينة.

وأجمل وأشهر ما في الجزيرة معبدها الذي تغمره المياه.. إن معابد ديانة الشنتو تبدأ ببوابة من الخشب.. حمراء.. تبدو مثل حرف من حروف اللغة اليابانية.. والبوابة تكون بعيدة عن المعبد.. إنها تحدد الطريق إليه.. وبوابة هذا المعبد والطريق إليه في الماء.. أى الدخول إليه من الماء.. حتى كان المحاربون ينتهون من معاركهم ويستقلون سفنهم و يصلون إلى هنا.. ليصلوا.

والصلاوة في أى وقت.. فلا مواعيد محددة لها.. وهم يسبقون الصلاة بالوضوء.. والوضوء سهل.. مجرد غسل للفم واليدين.. ومكان الوضوء عبارة عن حوض من المياه عليه مغارف من الخشب تعبأ بماء الوضوء والصلاحة فردية.. تبدأ بال الوقوف أمام المعبد.. ثم إلقاء قطعة من النقود الفضية في صندوق أشبه بصندوق التذكرة.. ويجب إلقاء قطعة النقود بقوة وكأنك تلقينها في وجه أحد.. وهو طقس غريب من شعب مهذب.. ثم.. يصفقون بقوة أيضا قبل الصلاة.. فهل الإله نائم ويوقظونه؟.. سألت بحدار، فقالوا بحماس: نعم.. في بعض الآلهة كانت بشرًا وارتقا بأعمالهم حتى أصبحوا

آلهة.. إن الإنسان المخلص الأمين الذي يعمل ويكد ويجهد ويضيف إلى الناس هو مشروع إله.. وهذا يفسر احترامهم للعمل وتقديرهم ولقدسهم لمن يعمل.

ولأن الإله يمكن أن يكون في الأصل إنساناً فهو إذن ينام ولا بد من إيقاظه قبل الصلاة له.. إما بالتفصيق الحاد أو بدق الأجراس المعلقة.. ولا تستغرق الصلاة إلا ثوان.. وتبدأ بضم الكفين ثم رفعهم إلى مستوى الأنف ثم تردد بعض الكلمات همساً.. ودمتم.

إن ديانة الشنتو أكثر الديانات اليابانية تميزاً.. وكانت تتمرّكز في الماضي حول عبادة مظاهر الطبيعة.. الشمس، الجبال، الأشجار، الماء، الصخور.. ثم أضافت الخصوبية.. فكان أن ضاع الخط الفاصل بين الإنسان والطبيعة أو الإنسان والإله.. وفي هذه العقيدة لا مكان لفكرة «الخطيئة الأولى».. بل هي «على العكس تؤمن بفطرية الخير في الإنسان وأصله روحه التي تقترب في طهارتها من أرواح الآلهة.. هكذا تنظر ديانة الشنتو بإكبار وإجلال لروح الإنسان تعتبرها قدس الأقدس الذي تتبع منه كل الفضائل».

والجزء الرئيسي في المعبد هو الهيكل.. وهو يخلو من الزخارف والتماثيل ليس فيه سوى مرأة صافية معلقة على الحائط.. «إن وجود هذه المرأة يمكن شرحه وفهمه على أساس أنها تصور القلب الإنساني وتمثله.. ذلك القلب الذي يمكن أن تتعكس على صفحاته صورة الآلهة إذا تعظّر من الدنس وصار شفافاً».. إنك هنا لا تعرف نفسك وإنما تراها على حقيقتها.. أو تعرف نفسك من الداخل لا صورتك من الخارج.. والمعرفة هنا أخلاقية.. روحية.. فلا يهم هل أنت حاكم أو محكوم.. المهم هل طيب أم شيطان؟.

وفي كتابه «البوشيدو» يقول آنيازو نيتويه: إن عبادة الطبيعة في الشنتو قد زرعت في أعماق ثفوسنا حب الوطن، في حين أدت عبادة الأسلاف – التي توارثها اليابانيون جيلاً بعد جيل – إلى أن تكون الأسرة الإمبراطورية أساس قوميتنا ومحور أمتنا.. إن الوطن بالنسبة لنا ليس مجرد الأرض التي نزرع فيها الحبوب، أو التراب الذي يستخرج منه الذهب، إنه أكبر من ذلك بكثير، إنه مواطن الآلهة ومرقد أسلافنا العظام، والإمبراطور أيضاً ليس مجرد حاكم أو راع أو حتى حام ولكنه أكبر من ذلك – إنه الرمز الذي تتجسد من خلاله كل من الأرض والسموات وتمترج في شخصيته صفات الرحمة والجرود.

أما أدون رايشاور فيقول: إن عبادة الآلهة في الشنتو تتم من خلال تقديم العطایا وأداء الصلوات وإقامة المهرجانات المرحة داخل المعابد التي يزورها اليابانيون للتبرك.. وتعرف جميعها باسم بوابات التورى – TORII وكانت تلك المعابد أو «المزارات» مكرسة للأباطرة الأجداد أسلاف الآلهة، أو أرواح بعض الظواهر الطبيعية البارزة مثل جبل كبير أو شلال جميل أو حتى شجرة بسيطة أو صخرة غير عادية.

وفي المعبد الذي نزوره الآن وفي المعابد الأخرى.. «سوبر ماركت» يبيعون فيه الأحاجي المجاهزة.. أى الأحاجي التي تناسب الجميع والتي لا تحتاج إلى قطعة من ثياب شخص أو اسم أو شخص آخر أو صورة شخص ثالث، حسب طلبات الدجالين في مصر، ولا تحتاج لكبد هدهد يتيم أو جناب عصافورة ماتت أنها وهي تخرجها من البيضة.. حسب طلبات «الأسياد».. أمامك فانزينة فيها أحاجي ملونة ومزخرفة بالنقوش والخيوط.. كل حجاب له لون ومقاس ووظيفة وسعر.. فهناك حجاب للصحة.. وحجاب

للحماية الأطفال.. وحجاب لقيادة السيارات.. والنجاح، والثرثرة.. والعشق.. والإنجاب.. والسعر حسب الحجاب وهو يتراوح ما بين ٣ و ٨ دولارات.. فلو كنت تؤمن بالخرافة فمدد يدك واشتري ما تريده، ولا داعي للبهيمة والبحث عن دجال في حواري وأزقة الأحياء الشعبية.

وفي سوبر ماركت الخرافات لوحات صغيرة من الخشب في حجم «الكارت بومتال» يشترونها ويكتبون عليها أمنياتهم ويتركونها في المعبد.. التلاميذ يتعلمون بالنجاح.. والمرضى يتعلمون بالشفاء.. والبنات يتعلمن بالستر.. إنها مثل الرسائل التي يكتبها الناس في مصر إلى أولياء الله الصالحين يشكون فيها الفقر والقهر والهجر.. ويتضمنون فيها رفع الظلم والتوفيق في العلم.. لكن هذه الرسائل في مصر مجاناً، بدون طابع البوستة.. وفي اليابان بخمسة دولارات.

ويمكنك أيضاً أن تقرأ الطالع.. دولاراً واحد يكفي.. ضع العملة في فاترينة صغيرة من الزجاج خلفها تمثال لراهب، يتحرك بالكهرباء، ويدخل المعبد الصغير الجسم أمامك ليصلئ، ثم يعود ويلتفت إليك وهو يحمل ورقة ملفوفة، أو مبرومة، يخرج لك فيها بختك.. وهي لعبة مسلية لا تختلف كثيراً عن قراءة البخت بالفقران البيضاء التي كانت منتشرة في مصر، خاصة على الشواطئ.. حيث تفرد رقعة من الخشب تمتليء بمكعبات صغيرة في كل منها ورقة بخت مختلفة، ثم يطلق الفار الأبيض ليختار لك ورقة تعبر عن حظك.. وتكشفه.

والبخت الياباني خمس درجات.. وعبارة مختصرة.. مثل.. أحذر المرأة

التي تحبك.. انتبه لأن الأشياء يمكن أن تضيع منك.. لا تأمن للأخرين بسهولة.. سمعتني وصحتني قبل شهرتك وثروتك.

وقد حذرني بختي من ضياع حقائب السفر، ولم أعرف كيف أحافظ عليها، فهذه مهمة شركات الطيران.. وحذرني بختي من قسوة السلطة وبطشها، ولم أعرف كيف أستفيد من التحذير.. فهذا قدر كل من يلعب بالنار لعبة الحرية.. وحذرني بختي من غدر الأصحاب.. ولم أقبل التحذير.. فالبديل هو العزلة.. أو النفي الداخلي الذي هو أخطر أنواع المنفي.. ففيه أشعر أن لغتي معتقلة، وذاكرتي معتقلة، وأوراقى التي أكتب عليها معتقلة.. وأنا أؤمن بأن الجنة لو أخذت شكل المنفي أصبحت مرفوضة.. فالجنة بدون ناس لا تنداس.

وفي كل معبد شجرة محددة تربط على فروعها أوراق الطالع معك حتى لا تضيع منك ويضيع حظك معها.

إن الخراقة جزء من عقل الناس لم يفلح العلم والتكنولوجيا في إزالته.. إننا نغير ملابسنا وأفكارنا وكلامنا ومنطقنا.. ولا نغير إحساسنا بالخراقة.. إنها تدخل بيبيتنا مع الأثاث وتقييم علاقات قوية مع السجاد والفراش والكمبيوتر.. ومع الجنس الآخر الذي تتزوجه.

وأذكر أنني ليلة السفر إلى اليابان سألت نجمة سينمائية لامعة عما تريد من طوكيو؟

فقالت: هناك معبد فيه عين ماء لو بللت فيه عملة ورقية، جاءتك ثروة خرافية!

وسائطها: وهل فعلت ذلك وأنت في اليابان؟

فَلَكَ: نَمَاءٌ

**فِسْلَمْهَا، وَأَيْنَ شُرُونَكَ الْعَائِلَةُ؟**

١٣٦

لـكـن .. النـاس لـيـسـتـ فـي حـاجـة إـلـى دـلـيلـ حتـى يـرـاقـفـوا عـلـى الخـراـفةـ، أوـ يـعـطـوـهـا ظـاهـورـهـمـ.. فـهـي أـكـذـبـةـ لـذـيـذـةـ بـشـرـطـ أـنـ تـكـوـنـ بـيـضـاءـ.. أـيـ بـشـرـطـ لـأـنـ تـحـوـلـ إـلـى هـوـسـ عـقـلـيـ يـفـقـدـ الإـلـاـنـانـ روـحـهـ قـبـلـ تـرـوـتـهـ، وـحـكـمـتـهـ قـبـلـ مـسـتـقبـلـهـ.

وـيـؤـمـنـ الـيـابـانـيـونـ أـكـثـرـ بـقـرـاءـةـ الـكـفـ، وـيـعـتـقـدـونـ أـنـ عـلـمـ بـحـورـهـ «غـرـيـطةـ» رـولـهـ مـرـاجـعـ وـأـصـولـ وـخـبـرـاءـ وـنـلـامـيدـ.. لـقـدـ حـارـلتـ اـمـرـأـةـ جـذـابـةـ، مـشـيرـةـ مـغـرـبـيةـ، فـيـ الـثـلـاثـيـنـ إـقـنـاعـيـ بـذـلـكـ.. وـالـحـقـيقـةـ أـنـ جـمـالـهـاـ يـكـفـيـ إـقـاعـكـ بـأـيـ شـيـءـ.. إـنـهـاـ اـمـرـأـةـ نـزـارـ قـبـانـيـ فـيـ قـارـائـةـ الـفـنـجـانـ.. عـيـنـاهـاـ سـبـحـانـ الـمـبـودـ. فـمـهـاـ كـالـعـنـقـودـ.. وـالـشـعـرـ الغـجـرـىـ الـجـنـونـ يـسـافـرـ فـيـ كـلـ الدـنـيـاـ.. وـالـأـدـقـ أـنـكـ مـعـهـاـ تـسـىـ الـدـبـيـاـ.. وـعـدـمـاـ تـمـلـكـ بـكـفـكـ وـتـضـعـهـ فـيـ كـفـهـاـ وـتـخـرـكـ عـلـىـ خـطـوطـ الـعـمـرـ وـالـحـطـ وـالـصـحـةـ فـيـ رـاحـةـ يـدـكـ أـصـابـعـهـاـ فـأـتـ طـوـيلـ الـعـمـرـ وـحـسـنـ الـحـظـ وـصـحتـكـ «بـمـبـ».. وـسـاعـتـهـاـ أـيـضاـ سـتـقولـ دونـ نـرـددـ وـيـحـمـاسـ هـائلـ:

على أئمك يجب أن تبرر للبيانيين ولعهم الشديد بكشف سواتر وحواجز وغموم وأستار المستقبل فهم يعيشون في قلق وخوف من الزلازل والأعاصير التي قد تقلب عليهم في أي لحظة.. إن الطبيعة في اليابان مثل امرأة «غيرة» يسهل استفزازها.. وإثارة غضبها.. ويصعب الحصول على سكينتها.

أنا شخصياً ذقت طعم هذا الغدر، عندما قرر إعصار التيفون أن يأتي مبكراً قبل موعده بشهور ليمرح بي ترحيباً «عاصفاً».. فقد طرت في الهواء.. وحاولت الإمساك بعامود في الشارع فخرجت ملابسي من أماكنها.. وانهمر المطر وسال أنفي.. ورحت أعطس.. وفكت في السفر فوراً لكن حركة الطيران تعطلت.. وحاولت الفرج على طوكيمو من ميني البلدية الذي يصل إلى ٦٠ طابقاً.. لكن الأسماكيرات توقفت.. وليس أمامك في هذه الحالة سوى العودة إلى الفندق بشرط ألا يحدث زلزال.

وقد فوجئت وأنا في الجزيرة بالمطر ينهمر بشدة.. في ثانية واحدة تكاثفت الغيوم، واختفت الشمس، وافتتح السماء الجبلي بالمياه.. وكان أن دخلت أقرب محل واشتريت مظلة.. إنها تباع في أي مكان مثل السجائر والمياه الغازية واللبن.. لكنها في طقس اليابان الممطر العاصف تحتاج إلى خبرة وإلا طارت منك.. وربما طرت أنت معها.. وفي هذه الحالة ستصبح مثل أبطال مسلسلات الأطفال.. بطيء.. أو يائماً.. مثلاً.

وأسعدني كثيراً أن أترك المقلة وأخلع الحذاء وأدخل متحفاً تكشف مقتنياته عن موهبة اليابانيين وبراعتهم في التفاعل الحضاري مع غيرهم.. ففي المتحف آلة مثل العود جاءت من بلاد فارس، أو إيران الآن اسمها «بيوا» لها خمسة أوتار وصندوقها ليس أجوف، وانتشرت ابتداء من القرن التاسع، ووصلت إلى اليابان عبر طريق الحرير الممتد من بكين إلى طهران.

وفي المتحف إناء من الحديد اخترעה كونفوشيوس لتعليم أتباعه المحكمة.. قطعة من الحجارة مدلاة في طرف خيط، أشبه بالسلسلة التي تعلقها المرأة على صدرها، تقترب من سطح ماء في الإناء.. لو اقتربت أكثر

فقدت توازنها على سطح الماء.. ولو ثقلت أكثر اهتزت على سطح الماء.. ولو زاد سطح الماء فقدت توازنها.. وقطعة الحجارة رمز لكل ما يحمله الإنسان ولكل ما يحصل عليه.. الثروة، السلطة، القوة، الشهرة، الشجاعة.. لو حصلت عليها أكثر من اللازم فقدتها أو فقدت توازنك.. يجب أن تحافظ على إحساس الحرمان حتى تحافظ على الثروة.. وقليل من الضعف يعطى معنى للقوة.. وبعض التواضع ضرورة حتى لا تقلب الشهرة عليك.. والسلطة العاشرة إذا لم تعرف الرحمة أصبحت بعمي الألوان وانتهت نهاية الشiran في جلبات المصارعة الأساسية.

باختصار.. لا تطمعن ولا تغتر ولا تنق في شيء أنت تملكه ولا تصرف على إلك مالكه الوحيد.. ففي هذه اللحظة أنت مهدد بأن تفقده.. بل والمؤكد إلك متفقده.

إن كونفوشيوس هو أشهر الحكماء والعلماء الذين ولدوا في الصين ونشروا تعاليمهم وفلسفتهم خارجها حيث أصبحت بمثابة ديانة في شرق آسيا، ثم أخذت طريقها للعالم رغم أن أصحابها ولد وعاش قبل الميلاد بحوالي ٥٠٠ سنة..

والياجانيون تأثروا بالكونفوشية قبل الصينيين، وهم يطلقون على هذه الفلسفة «تعاليم العلماء»... وهذه التعاليم التي آمنوا بها وحفظوها ونفذوها بتجاوزت تأثير الديانات عليهم في كثير من الأحيان، وجعلت العلمانية هي الأصل في عقولهم.. ومن ثم لم تؤثر عليهم التفسيرات الخاطئة للأديان، ولم تضيعهم في الصفر الأخير.

وتتلخص الفلسفة الكونفوشية في التأكيد على أن الطبيعة «نظام عاقل».. يكون الإنسان «عنصرا منسجما فيه».. كما يؤكد أن النظام الاجتماعي يقوم على قواعد أخلاقية صارمة.. «تفق على قمته دولة موحدة، يحكمها رجال ذوو علم وحكمة أخلاقية رفيعة».

والكونفوشية لها نصوص تصل إلى حد التقديس.. «لكن دون مفهوم للألوهية ودون مناصب كهنوتية».. أى بدون رجال دين لهم سطوة وثروة.. «ومع قليل جداً من الظلقوس الدينية».. وبالتالي «لم تشتمل هذه الفلسفة على عبادة ما، وإنما أكدت فقط على التفكير السديد والحياة السليمة» من حلال مبادئ أخلاقية خمسة تنظم العلاقات الأساسية في المجتمع.. وربما في الحياة بين الحاكم والمحكوم.. والأب والابن.. والزوج والزوجة.. والصديق وصديقه.. وبين الأخ الأكبر وأخيه الأصغر.

ورغم أن الكونفوشية لم تصمد طويلا أمام تحديات اليابان في أواخر القرن التاسع عشر، حين أصبحت مفاهيمها عن الكون لا تبدو صائبة، فإن القيم الأخلاقية للكونفوشية مازالت راسخة في أذهان اليابانيين أكثر من أية ديانة أو فلسفة أخرى.. إنهم كونفوشيوس تحت السطح.. أو تحت الجلد.. «حيث تمثل الكونفوشية الآن في الاعتقاد بأسس الحكومة الأخلاقية والتركيز على العلاقات المتداخلة بين الأفراد والولاء للحكام والأباء والإيمان بالتعليم والعمل الشاق».. ويستطرد أدرين رايشارور: « وهذه الاعتقادات الراسخة هي التي تقف وراء تقبل الياباني الشديد والخلص للعلم الحديث، وللمفاهيم العصرية للتقدم والنمو والمبادئ الأخلاق العالمية. وإذا كان

المواطن الياباني اليوم لا يعتبر نفسه.. كونفوشيا على الإطلاق إلا أننا نجد أن اليابانيين جميعا بصورة أو بأخرى كونفوشيوس تقريرها.

ولهذا السبب لا يتقاهى اليابانيون بثقافتهم.. فالثقافة والمعرفة يجب أن تحول إلى نور وحياة أفضل.. فالكتب ليست مطلوبة لذاتها.. بل هي مطلوبة بوصفها وسيلة للوصول إلى الحكمة.. فأن تعرف ليس إلا أن تفعل، إنهمما شيء واحد.. ولو انفصلا تحول المثقف إلى ثئار أو «صرصار» لا فرق.. أو تحول إلى «بنفينان» أو «فار كتب» وهو تعبير ياباني قديم.

وفي كثير من أقوال الفلاسفة الذين يقدسهم اليابانيون مرج بين نور الله ونور العقل.. فهناك من يقول: «إن رب السموات والأرض ورب كل الكائنات الموجود في قلب الإنسان يصبح عقله.. لذلك فالعقل كائن حتى نور أزلي لا يخمد».. ويقول أيضا: «إن النور الروحي الذي نعتمد في وجودنا الأصلي عليه نور نقي ظاهر ولا يتأثر بإرادة الإنسان ويخضع له.. وحين يسرى هذا النور فجأة في عقولنا، فإنه يكشف لنا عن الصواب والخطأ وحيثند نسميه الضمير ولكنه في الحقيقة ليس إلا النور الذي يأتي من رب السموات» - (المصدر: البوشيدو).

ولو كانت الكونفوشية تهتم بسلوك البشر في الحياة اليومية، فإن الطاوية تناطح ساحتها أكثر روحانية في حياة الإنسان.. والطاوية من العطاو.. والطاو عنوان كتاب عمره يمتد إلى ٢٥٠٠ سنة قبل الميلاد، وضع فيه لوتسو (وهو رفيق كونفوشيوس القريب) خلاصة الحكم من خلال ٨١ قطعة أشبه بالقصيدة، جمعت في كتاب هو من أكثر الكتب طبعاً وبيعها في العالم كله بعد الإنجيل، وقد ترجمه عن الإنجليزية الأديب المتميز علاء الدين..

لكن لا أحد تباهي للطاوية لأننا غارقون في الطوبية.. أى الضرب بالطوب.. أو التطاولية أى التطاول على الآخرين.. أو الأنانية.. والكلمة مفهومة.

وطبقا للأسطورة القديمة فإن لوتسو هجر الحياة كلها ورفض أن يسجل الحكمة يأسا من أحوال الناس وشروعهم وعدم جدارتهم بالحكمة، وانطلق وحيدا مع حماره. إلا أن حراس الحدود أجبروه على تسجيل كلماته، ثم جمعوا هذه الكلمات، فكانت حكمة العطار التي أثرت في الروح البشرية والثقافة الأسيوية.

وحسب تفسير علاء الدين فإن الفلسفة الطاوية بسيطة: اقبل ما أمامك.. لا ترحب في أن يكون الحال غير ما هو عليه.. الطبيعة تقدم كل شيء دون أن تنتظر شكرها أو أجرا.. هي تقدم عطاءها للجميع دون تفرقة أو تميز.. «لذلك دعنا نقابل الجميع بوجه واحد، ونعامل كل الناس بالمساواة. إذا أمعنا النظر لوجدنا أن العمل ينجذب ببراعة وسرعة أكثر، لو توقفنا عن تعمد المحاولة، وتوقفنا عن أن نبذل من أجل الحصول على الأشياء جهداً أزيد من اللازم، وتوقفنا أيضاً عن انتظار وتوقع النتائج.. في العقل الساكن المفتوح، سوف تتعكس الحقيقة.. حيث إننا نستطيع تلقي المعنى الحقيقي للعالم».

هذه هي الخلاصة.. ولكن قليلاً من التفاصيل يصلح الحياة:

- ١ - لو تجردت من الرغبة لعانياً المجهول. ولو تبعت الرغبة لما شاهدت سوى الظاهر.
- ٢ - الفقر والغني ينبعان من نفس المصدر، الصعوبة والسهولة يكمل كل منهما الآخر، الأمام والخلف يتبع الواحد منهما الآخر.

- ٣ - عدم استعراض المواهب يمنع المشاحنة، وعدم جمع الكثوز يمنع السرقة، والامتناع عن رؤية الأشياء المشتهاة يمنع ارتياك القلب.
- ٤ - في السكن كن قريباً إلى الأرض، في التأمل كن عميقاً في القلب، في التعامل مع الآخرين كن رقيقاً، في الحديث كن صادقاً، في الحكم كن عادلاً، في العمل كن دقيقاً، في الحركة راقب التوقيت.
- ٥ - الألوان الخمسة تعمي العين، الأصوات الخمسة تصم الأذن، الإحساسات الخمسة تفسد الذوق، التسابق والقتصر يذهب العقل، الأشياء الشمية تقود المرء للضلالة.
- ٦ - أحب العالم كأنه نفسك، حينئذ تستطيع بحق أن ترعى كل الأشياء.
- ٧ - من لا يثق لا يوثق به.
- ٨ - انبدوا الشطارة واحتقروا المكتسب يختفي اللصوص والنصابون.
- ٩ - تخلى تتفوق، افرغ نفسك، تمتلىء أرض بالقليل تصبح غنياً.
- ١٠ - اعرف الأبيض لكن احتفظ بالأسود، اعرف الكيراء لكن اعتمد بالتواضع.
- ١١ - حق النتائج لكن لا تشدق ولا تفاخر ولا تتكبر.. حق النتائج لأن هذه هي طبيعة الحياة.
- ١٢ - معرفة الآخرين.. حكمة.. معرفة النفس.. كشف.. قيادة الآخرين تتطلب قوة.. قيادة النفس تقتضي القدرة.
- ١٣ - الذي ينكحش لا بد أولاً أن يتمدد.. هذا الذي ينهار لا بد أنه كان متينا من قبل.. ما يطرح أرضاً، لا بد أنه كان مرفوعاً من قبل.. قبل الأخذ، لا بد أن يكون هناك عطاء.

- ١٤ - الرجل الطيب حقا لا ينفت إلى طبيته، لذلك هو رجل طيب..  
الأحمق هو من يجاهد ليكون طيبا.. إنه لا يمكن طيبا أبدا.
- ١٥ - صفاء السماء يمنع سقوطها.. صلابة الأرض تمنعها من التشقق..  
وقوة الروح لا يجعلها تستهلك.
- ١٦ - الخطية الكبيرة هي الرغبة.. اللعنة الكبيرة هي عدم الرضا.. سوء الحظ الأكبر هو الرغبة في الحصول على الأشياء.. من يعرف أن الكفاية كافية، يحصل دائمًا على ما يكتفيه.
- ١٧ - إنني طيب مع الرجال الطيبين، وأنا طيب أيضًا مع غير الطيبين، لأن الفضيلة هي الطيبة.. أثق في الرجال المخلصين وأثق في غير المخلصين لأن الفضيلة في الإخلاص.
- ١٨ - احتفظ بعمك مثلكما، وراقب حواسك تجد الحياة مليئة.. الفتح فعلمك وكن دائمًا مشغولا لا تجد في الحياة أملا.
- ١٩ - عندما يكون بلاط المحاكم غارقا في الفساد فأن الحقول تمتليء بالحشائش والأعشاب وتفرغ مخازن الحبوب، ويرتدى بعض الناس ملابس مزرفة، ويحملون أسلحة حادة، ويملاؤن بطونهم بالطعام والشراب، وتصبح ممتلكاتهم أكثر مما يستعملون.. هؤلاء هم السادة اللصوص.  
ولا أضيف.  
لأن حكمة واحدة تكفى. ■





## أولياء الله في اليابان!

في طفولتي كنت أشعر أن الله يقيم إقامة دائمة في صدرى، ويصافر ليلاً ونهاراً في شرائي.. كنت أشعر أنه يحرسني ويحفظني ويحمي.. فلعلبت ألعاب الخطير واحتزرت مهنة التوتر والتهور ولازلت على قيد الحياة.. لكن.. في المدرسة حولوا دروس الدين إلى دروس في الرعب وكانت في متحف للشمع أو في بيت للأشباح.. فرأينا جهنم لا الجنة.. ورأينا الشيطان لا الحنان.. وشممنا رائحة الشياطين والشواء التي تبعث من أجسادنا المختربة في

الجحيم قبل أن نشم رائحة الفل والندى في قصة الأميرة  
النائمة والأقزام السبعة. لقد أفرغونا بعذاب القبر وأهوال  
يوم القيمة ونحن لا نزال على عتبة البداية.. أرادوا أن  
يهاجر الله من قلوبنا الخضراء البريئة.. وشوهدوا نفوسنا  
البيضاء الصافية.. وكسروا زجاجات العطر.. وعلمنا أن  
العقل ينقض الوضوء.. وأنه لا فرق بين الدين والديون..  
فهمما مثل كمبيالات مستحقة الدفع والسداد.

إن الدين الذي يمنحنا السلام الداخلي تحول على أيدي البعض إلى  
أفلام وأعدام وكلام وخصام.. فكان التعصب والتشدد والاهتمام بالظاهر لا  
الجوهر.. وكان العنف والقتل والقلم الذي أصبح قبلة.. وكان الجمود  
والجهود والاكتفاء بالحدود والسعى إلى التكفير لا التفكير.. وكان الفقر  
والقهقهة والتراط الذي انقلب إلى ثبات.

وفي المقابل برزت ثقافة مدنية تحاول صياغة الحياة صياغة علمية،  
عصيرية، عقلية، فتمزق الوطن، وانقسمت هويته، وثقافته، وأحسن بالضياع  
بين الأزهر والجامعة الأمريكية.. بين الإمام الشافعى وكارل ماركس.. بين  
تفسير «الحاكمية» ونظرية المادية الجدلية.

وهذا الضياع تحول إلى أفكار خاطئة وحروب نكرية أهلية ومعوقات  
ذهنية عطلت التنمية.. ومن ثم أصبحت الثقافة هي العنصر الفعال الغائب  
في برامج الإصلاح الاقتصادى والسياسى.. فالثقافة هي التي تحدد رؤيتنا  
للأشياء.. وثقافتنا مهززة..

ورؤيتنا للأشياء أيضاً

وقد نجت اليابان في ذلك.. فالذين في اليابان يتجاوز الشعائر ويهتم بالسلوك ويرفع البشر إلى السماء بالموهبة والرحمة والكفاءة والشفافية والخدمة العامة.. إنهم يعرفون الله بالعقل، بالعمل، وبالعلم، وبالاجتهاد، وبالشعر، والرأى الجرى، وبالانتماء إلى الوطن.

وأولياء الله عندهم هم الذين أضافوا للحياة أراضي خضراء، مشمرة، ومصانع لاترتفق عن الإنتاج، ومدارس متغيرة المذاهب، وجامعات لايفكر فيها الطلبة – كما هو الحال عندنا – بأقدامهم.

ولو كان محمد على وسعد زغلول وجمال عبد الناصر وطلعت حرب ونجيب محفوظ ويوسف إدريس وصلاح عبد الصبور ومحمد حسين هيكل ولويس عوض وزكي نجيب محمود وسهير القلماوى وأمينة السعيد قد ولدوا وعاشوا وأبدعوا في اليابان لأصبحوا أولياء الله، وأصفياء الله.. وأصدقاء الله، فقد جعلوا الوطن أفضل ومن حقهم أن يرتفعوا إلى مرتبة السماء وأن تكون لهم معابد بأسمائهم يوقن فيها الناس الشموع.

في كيوتو العاصمة القيمة لليابان سمعت قصة الوزير ميتزين سوجورا الذي وشأ به عند جد جد الإمبراطور الحالى، فأمر بتنفيه.. وفي المنفى مات كمندا.. لكن روحه عادت في صورة إله فأصبح له أكثر من معبد باسمه... وسمعت قصة فايد الجيونش مارسكين فوجي الذي انتحر عندما علم ببأ وفاة الإمبراطور ميجى.. أراد أن يكون معه في السماء بعد أن كان معه في الأرض.. متهى الوفاء والإخلاص.. فنوا له معبدا.

وفي كيوتو عرفت حقيقة مذهلة.. أن الياباني يمكنه أن يعتقد أكثر من ديانة في الوقت نفسه.. فلا حواجز ولا أسوار بين الأديان.. لذلك فعدد

أتباع الديانات المختلفة ضعف عدد اليابانيين، لأن كل ياباني يعتنق ديانتين على الأقل.. وحوالي ٥٤٪ من اليابانيين يعتنقون الشنتوية و ٤٪ يعتنقون البوذية.. وأقل من ١٪ يعتنقون المسيحية.. ويسهل أن يصلى الياباني في معبد وكنيسة في يوم واحد.. ويسهل أن يتزوج على طريقة الشنتو ويدفن على الطريقة البوذية.. وهو ما جعل التعصب الديني صفة غير موجودة في اليابان.. فالمعتقدات اليابانية مفتوحة.. غير مغلقة.. وتسع لاستيعاب غيرها من المعتقدات.. ومن الثقافات... والآخراعات

والليابانيون متدينون على عكس الانطباع الذي يخرج به الزائر الأجنبي العابر.. لكن تدينهم ليس شكليا.. وإنما ذاتي.. فالدين عندهم يحد العلاقة بين الإنسان والكون.. ويحدد العلاقة بين الإنسان والإنسان.. أما مبدأ فصل الدين عن الدولة فهو مبدأ فرسته القوى الغربية في «نص الدستور الذي تمت صياغته بعد هزيمة اليابان في الحرب العالمية الثانية»..

وقد اشتعلت أزمة سياسية فجرتها الولايات المتحدة والصين وكوريا احتجاجا على زيارة رئيس الوزراء الياباني لأحد معابد الشنتو وهو معبد ياسكوني في طوكيو.. وهو معبد مخصص للصلة. على شهداء الحروب.. وقد أتوهوا رئيس الوزراء بخرق الدستور الذي ينص على الحياد الديني.. انهموه بالانحياز للشنتو.. وكان رده أنه يصلى بصفته الشخصية لا بصفته الرسمية.. وأنه سوه بإحياء النزعه العسكرية.. فمعبد ياسكوني معبد الصلة من أجل الحروب.. وتضاعف الهجوم على المسؤولين الذين يصلون في هذا المعبد بعد حرب الخليج واشتراك اليابان في قوة حفظ السلام.. فمثل هذه الصلوات تشجع على الحروب.. خاصة أن بالقرب من هذا المعبد متحف

يوشو كام الحربي.. وقد زرت المعبد والمتحف وشاهدت صورة فوتوغرافية نادرة للإمبراطور هيروهيتو وهو في الزى العسكرى خارجا من المعبد وخلفه القادة وقد أحنا رؤوسهم.. وفي المتحف أسلحة الحرب وأسراها.

والاعتراض على أن يصلى رئيس الوزراء في معبد دون غيره وينحاز لديانة دون غيرها معناه أن قضية الدين في اليابان ليست بالبساطة التي تبدو بها أو التي نحن بالذات نراها.. فنحن نراها بمقاهيمنا وثقافتنا.. وهذا خطأ شائع.

وفي اليابان ٢٣١٤٢٨ معبداً وكنيسة، وهو رقم لا يستهان به وليس من السهل تجاهله وأجمل المعابد وأشهرها في كيوتو.. العاصمة الروحية التي لا يزال على شفتيها حليب الطفولة وفي أنفها رائحة البحر، وفي عروقها بقايا الساموراي، وفي ضميرها صلوات هادئة في معابد تجدها دائمًا في مرمى البصر.. إنها المدينة الوحيدة التي لم يدمّرها الأميركيون في الحرب العالمية الأخيرة حفاظاً على تراثها المعماري والإنساني.. وسُمِّدَ الله أن ضميرهم استيقظ في اللحظة المناسبة قبل إلقاء القنابل الثقيلة عليها. لحسن كيوتو القديمة أصبحت مختوفة الآن بناطحات السحاب الأسمطية الخالية من الذوق والجمال.. وهو نوع من أنواع التدمير الحضاري مارسه اليابانيون بأنفسهم..

وكيوتو تقع على بعد ٥٠٠ كيلومتر من طوكيو وكانت العاصمة حتى سنة ١٨٦٧ وقبلها كانت العاصمة نارا التي تقع على بعد ٣٠ كيلومتراً جنوب كيوتو.. وقد حكمت نارا اليابان لمدة ١٧٠٣ سنة ابتداءً من عام ٧٩٤، وفي نهاية عصر نارا كانت البوذية قد أصبحت قوة لا يستهان بها

وكان الرهبان في معابدها هم الأكثر ثروة والأكثر سطوة.. فكان نقل العاصمة من نارا إلى كيوتو لتحجيم البوذية ورهبانيها.

والبوذية أقرب للمسيحية لأنها تهتم بخلاص الإنسان وبالبعث بعد الحياة.. وأنها ترى أن «الحياة ابتلاء يتخللها الشقاء والألم اللذان ينبعان من ارتباط الإنسان برغباته الحسية، لكن الإنسان يستطيع التغلب على هذه الرغبات بالاندماج في الكون الدماغاً مجرداً من الألم إلى حد الفناء فيه».

وقد خلقت البوذية عند اليابانيين «إحساساً وديعاً بالشقة في القدر والاستسلام الكامل للأمر الواقع وتقبل المصائب والأخطر، وازدراء الحياة والاستهانة بالموت».

ودخلت البوذية اليابان لأول مرة في القرن السادس، وكانت وسيلة لنقل الثقافة والعمارة وفنون الرسم من الصين.. ولكنها جاءت أيضاً بسيطرة رجال الدين.. فقد أصبح رهبان المعابد البوذية من أعنى الأغنياء وأمتلكوا الإقطاعيات وكانت لهم سيطرة سياسية أيضاً.

إن رجال الدين عندما يحكمون تحول المادئ إلى سمسرة وبورصة وسيبر ماركت وتحول المعابد إلى كواليس للمؤامرات والصراعات، وتصبح النصوص المقدسة بتفسيراتها المتعسفة سيفاً على رقاب العباد.

والعباد يدفعون الثمن دائماً.. حرثتهم وأموالهم.. فصاديق النذور في كل الديانات.. وكل دور العبادة.. والمحصلة دائماً منهله، يجعل رجال الدين في تعيم وترف ربما لا يقدر عليهم الملوك والأباطرة.

ولو تختلف رجال الدين والجحالت كانت الفاشية الدينية هي الوجه الآخر للفاشية العسكرية.. وقد حدث هذا التحالف غير المقدس في كل الأديان.. في كل زمان ومكان.

وقد رأيت في كيوتو نموذجاً مبهراً لهذا التحالف.. الفيلا الذهبية.. إنها فيلاً مقامة على الطراز المعماري الياباني مغطاة برقائق الذهب الخالص.. بناءً أحد الحكام العسكريين (شوجون) في القرن الرابع عشر اسمه يوشيمتو أشيا كاما وهي جزء من معبد يقع في منطقة جبلية تمتلئ بالخضرة والزهور البرية.

وكان هذا الحكم العسكري يستخدم هذه الفيلا في دعوة ضيوفه وأصدقائه لمحفلات الشاي والموسيقى والغناء.. وكان يسعده أن ينطلي الجليد أوراق الأشجار.. إن هذا المشهد كان يتبرأ شهادةً للممتعة.. إنه كان في حاجة للبرد حتى يستفتر الدفء في عروق.. وهو ما جعله يغطي مئات الكيلومترات من الأشجار بالقطن في الصيف حتى يشعر بالشتاء.. منتهى الترف.. وقد كان الرهبان يماركون ذلك.. منتهى الفساد.

وفي متتصف الثلاثينيات أشعل كاهن صغير النيران في الفيلا الذهبية.. كان يخدم في معبد.. وكان يتصور أنه ترك الدنيا بكل ما فيها من تزوات ورغبات ليعيش بعيداً في خدمة الآلهة.. زاهداً.. متعبداً.. متدمجاً في الكون مع غيره من الرهبان.. لكنه فوجئ بأن الرهبان في هذا المعبد أكثر ثراءً من رجال الأعمال.. وأكثر فساداً من رجال الكباريهات.. وعرف أن المعبد كثيراً ما يصبح بيتاً للدعارة.

وقد حاول رهبان المعبد أن يبرروا الحريق باتهام الكاهن الصغير بالجنون والعجز والفشل في الحب.. قالوا: إنه أحب فتاة لم تتبه، فأحرق الفيللا ليلاً، وحاول الانتحار بإلقاء نفسه من فوق الجبل لكنه لم يستطع.. أما أمه فقد شعرت بالمسؤولية فألقت نفسها في النهر وماتت.

وكتب هذه التفاصيل الروائي الياباني الشهير ميشيمما في روايته «المعبد الذهبي».. وميشيمما هو الأديب الذي انتحر في مقر قيادة الأركان احتجاجاً على الاحتلال الأمريكي للإمبراطورية اليابانية.

وفي الرواية تشعر بمعاناة راهب شاب تصور الخلاص لا الفساد في المعبد.. لقد كان يمصح ريقه كالمجدوب وهو يرى العرام في مكان النساء.. كان يشعر أنه يطارد الوهم والسراب.. كمن يشتري سمكاً لا يزال في الماء.. لم يستوعب ما يجري حوله.. إنه لا يشبه المكان ولا المكان يشبهه.. صار مكان العبادة موجعاً.. صار لوحياً من القصدier البارداً

وقد ساهمت مثل هذه الحوادث في انكماش سطوة رجال الدين، فلم ينفع من السودية إلا الأساطير الشعبية عن الجنة وتناسخ الأرواح، وتحولت المعابد إلى مجرد مبانٍ أثرية تقع في ماضٍ طبيعي يزورها الناس لأسباب سياحية.. ترويجية.. ولعل الأطفال أكثر حظاً في هذه الزيارات لأنهم يلعبون في ساحات المعابد بحرية.

أما الرهبان البوذيون فقد انكمش ذورهم واقتصر على تقديم الجنائز، وتحولت المقابر المتصلة بالمعابد إلى أماكن يدفن فيها الناس متوفاًهم بعد حرق جسمائهم وهي عادة مأخوذة عن الهند.

ولكن بعض الرهبان في بعض المعابد لايزال يمارس الطقوس البوذية بصورة تهز المشاعر.. وكثير من الناس يمارس الجزء الأكثـر صعوبة في البوذية وهو «الزن» أو الصوفية.. والزن عبادة روحية يذوب فيها الجسد وتنصل الروح بالتأمل والزهد والخلوة والصلة إلى الشفافية وتتوحد مع المطلق

ولا يعتبر اليابانيون البوذية ديانة أجنبية رغم أنها جاءت من الصين وتنشر تماثيل بودا في المعابد والبيوت.. وبعض التماثيل لبودا في صورة امرأة.. هي إله الحب.. وقد رأيت هذا التمثال في معبد كيومز في كيوتو.. وهو تمثال من النحاس المطلـى بالذهب.. مكتوب تحته: المس التمثال تعرف الحب.. المسـه يتحقق كل ما يريد قلبك.. ولم المسـه.. فقلبي ليس في حاجة إلى تمثال ليعرف الحب.. وأنا أؤمن بأنه لا لغة عظيمة بدون حب عظيم.. ولا مجد لكاتب لا يعشـق.. ويدعون الحب تصبح الكتابة نوعاً من التحرـرة.

ومعبد كيومز أشهر مكان في كيوتو يزوره كل من يزور كيوتو.. حوالي ٤٠ ألف زائر سنويًا.. والمعبد في قمة جبل تصعد إليه بعد أن تمر بمركز المدينة التجارـي.. حيث محلات الهدـايا.. والمعبد مقام على جذوع خشبية قوية.. بدون مسامير.. ومن هذا الارتفاع الشاهـق كان اليابانيون يمارسون هوايتـهم الشهـيرـة.. الانتحـار.. والمثل الياباني الشعـبي يقول: كـأني رميـت نفسي من كـيوـمز.. وهو مثل يدلـل على الشجـاعة وعدم الخـوف من الموت.. وقد تراجـعت هذه العـادة كـثـيراً.

وكـيوـمز معناها «النـبع الصـافـي».. ويقال أن أحد النـبلاء مرضـت زوجـته مرضـاً يستـحـيل معـه الشـفاء وأصـبحـت على حـافـة الموـتـ، وجـاء الإـلهـ لهـ في المـنـامـ وطلبـ منهـ أن يـذـبحـ غـزالـةـ وـتـشـربـ زـوـجـتهـ دـمـاءـهاـ، فـصـعدـ إلىـ الجـبـلـ

وأصطاد الفرازة وما كاد يضع السكين على رقبتها حتى فوجئ براهب ينهاء عن ذلك قائلاً: كيف تبعث الحياة من دماء ميت؟.. وفي هذا المكان تفجرت عين ماء شربت منه الزوجة المريضة وشفقت.. فأقام النبيل معبداً راح يتسع على مر الأيام.. هو معبد كيومز أو النبع الصافي.

ونبع الماء يخرج من بطن الجبل ويمد الناس أيديهم بمغارف طويلة ليشربوا منه.. ويقال: لو شربت مرة زاد عمرك سنة.. ولو شربت مرتين زاد عمرك سنتين.. ولو شربت ثلاثة مرات.. ستعيش حتى يموت.. طبعاً كل إنسان سيعيش حتى يموت..

ويعتبر اليابانيون المسيحية ديانة أجنبية، مستوردة، مع أن المسيحية مثل البوذية جاءت من الخارج أيضاً.. لكن البوذية جزء من الثقافة والجغرافيا الآسيوية.. أما المسيحية فقد جاءت مع رجال ملامحهم غربية.. غير آسيوية.. وثيابهم ولغتهم وطعامهم كذلك..

دخلت المسيحية على يد بعثة الجيزرويت الشهيرة التي قادها القديس فرانسيس زافير في عام 1549 لتنتشر بسرعة مذهلة، الأمر الذي أفرز الإقطاعيين وحلفاءهم من الرهبان البوذيين وشعروا بأن المسيحية خطر يهدد مصالحهم ويهدد وحدة اليابان السياسية، ومن تم فقد قمعوها بعنف وسقط شهداء لا حصر لهم.

ولأول مرة فرضت الدولة على الناس تسجيل أنفسهم في المعابد لكشف المسيحي من البوذ.. واستمر الاضطهاد البوذى للمسيحية حتى عام 1872، حين ساد من جديد مبدأ التسامح الديني.. ولا يزال.. ولكن هذا

المبدأ لم يوسع دائرة المسيحية.. ويقترب عدد المسيحيين في اليابان من المليون بصعوبة.. وهم ينقسمون بالتساوي بين البروتستانت والكاثوليك. ولكن تأثير المسيحية في اليابان أكبر من حجمها والسبب افتتاح اليابان على الحضارة الغربية بكل مظاهرها الحديثة في الإنتاج والثياب والطعام والسفر والشهر والسينما والموسيقى والأحزاب السياسية، ومنظمات تحرير المرأة، والعمل الاجتماعي التطوعي لخدمة المؤسسة والمعوقين.

وقد شعر اليابانيون بالفرح والألفة في أعياد الميلاد، وأسعدتهم زيارات محلات في الكريسماس، ووجدوها فرصة لتبادل الهدايا التي يعشقونها.. كما إنهم يستمتعون بأغانيات أعياد الميلاد ويحفظونها.

إن الدين عند اليابانيين وسيلة لانتقال الحضارة والثقافة أكثر منه طقوساً وشعائر.. وقد سيطرت البوذية عندما كانت الصين مصدراً للحضارة والثقافة وجاء الدور على المسيحية عندما أصبح هذا المصدر غريباً.

والثقافة بمعناها الدقيق هي طريقة حياة... و موقف من العالم.. ولا يستحق كلمة «مثقف» من يكتفى بالفرجة على نهر الحياة دون أن يموت بلا.. أو يموت غرقاً.

إننا نتصور الثقافة في القراءة أو في الاكتفاء باستهلاك السلع الثقافية مثل الفيلم والأسطوانة والمسرح دون أن تتغير.. دون أن تتحرك.. وهو ما جعلنا نعزل المثقفين عن غيرهم وننظر إليهم وكأنهم فتران كتب لاهم لهم سوى القراءة والثرثرة.

وفار الكتب هو دائرة معارف، يطالع كل يوم عشرات الكتب في التاريخ والأدب والفلسفة والعلوم، ويقرأ كل ما يقع في يده عن الماركسية والوجودية

الله ولا ربي له ولهم ما يبدوا.. لكنه رغم ما يعرف لا يتغير.. ولا يستطيع  
أن ينماز واقبه.. ولا يقدر على تغيير عالمه ولا تغيير الناس من حوله..

إنه الانفصام الرهيب بين القول والفعل.. بين الكلمة والحركة.. بيننا وأعماقنا.. كل ما يقال عن التغيير والتحرير لا يتجاوز حدود الكلام.. أما حمای الصعيد الميدانى فيبتدر أن يسقط القتلى والضحايا.. فالمعركة ورقية.. دون كيسيوتية.. استعراضية.

ونحن لأنفهم أنفسنا ولأنفهم غيرنا.. أو نفهم غيرنا على طريقتنا فنخسر  
أذشن مما نكسب.. وأحياناً نخسر فقط.. لقد خسربنا كثيراً لأننا لم نفهم  
الثقافة اليابانية والشخصية اليابانية.. إن هذه الشخصية التي تعتمد على  
ـ، هامة من العمل وترفض التسلو والبغيض.. وتستد ما عليها، فوجئت  
ـ، اطلب منها في نادي باريس بعد حرب الخليج.

كانت مصر قد طالبت بإسقاط حزء من ديونها بعد حرب الخليج وتفهمت الدول المتحالفه في الحرب هذا المطلب لأن مصر كانت إحدى هذه الدول، كما أن الدول الغربية وعلى رأسها الولايات المتحدة الأمريكية ذرارة، وأن الدبود، وسيلة من وسائل الضغط على الدول الفقيرة لتنفيذ ما أتوا وأن إسقاط هذه الديون يمكن أن يكون مكافأة سياسية.

لكن.. اليابان بثقافتها الخاصة لم تفهم ذلك.. لم تفهم كيف تفترض دولة ولا ترد ما افترضت؟.. إن الذي لا يعرف البقشيش لا يمكن أن يستوعب عملية إسقاط الديون.. ولم يكن للمواطن سوى بعض مئات من ملايين الدولارات كانت بفائدة ٣٪ على ٣٠ سنة.. أي أفضل شروط للقرض..

وأجرت بين اليابان وغيرها من الدول في نادي باريس مناقشة بدت غريبة لجميع الأطراف.. وقد بدأت المناقشة بسؤال من اليابان:

لماذا تسقط الديون على مصر؟

ـ لأن مصر حاربت معنا في حرب الخليج.

■ نحن أيضاً خضنا حروباً كثيرة ولم تسقط عنا الديون.

ـ لكن مصر خسرت الكثير بسبب الحرب.

■ واليابان خسرت الكثير بسبب الحروب.

ـ هذه هي طبيعة العلاقات الدولية.

■ أن تفترض الدول ولا تسد.. إننا لا نستوعب ذلك.. ولا نستطيع أن نقنع به شيئاً.

وبالفعل لم يستوعب الشعب الياباني فكرة أن تفترض دولة ولا تندفع فكان أن اعتبرت الحكومة اليابانية أن الاقتصاد المصري يعاني الضعف والإرهاق.. اقتصاد أسود.. وهي شهادة سيئة تخرمه من القروض.. وتحمل الشركات اليابانية غير مطمئنة.. وهو ما جعلها تخرج من مصر بعد أن راحت واحدة بعد الأخرى تغلق أبوابها دون أن تعرف السبب الحقيقي.. وهو أنها لم تفهم طبيعة الثقافة والشخصية اليابانية.. ولو كنا قد فهمنا لكننا قد سددنا للإمداد قروضاً ميسرة واستمر تعاملنا الاقتصادي معها.. فقد خسربنا أكثر مما كسبنا.

ولم تفهم اليابان أيضاً: لماذا كنا نصر على بناء دار للأوربة في مصر.. وقد سألوا:

هل نحن نحب الأوبرا؟

وكانت الإجابة:

- لا.

وهل في مصر من يزلف الأوبرا أو يلحنها أو يغنيها؟

- لا.

هل في نية الحكومة المصرية أن يتعلم المصريون فنون الأوبرا؟

- لا.

إذن لماذا تصررون على وجود دار للأوبرا؟

- لأنه كان عندنا أوبرا؟

- إذا كانت اليابان ليس فيها داراً أوبرا.. فكيف نبني لكم دار أوبرا في مصر وبالجان؟

وهكذا بنت اليابان مركزاً للتعليم والثقافة وهو ماتصر على تسميته بدار الأوبرا !!

وقد كان هذا المركز الثقافي جسراً بين طوكيو والقاهرة لتعبير عليه الثقافة من الشرق الأقصى إلى الشرق الأدنى.. لكن الذي حدث هو أن هذا الجسر اتجه إلى الغرب.. إلى البالية والأوبرا والأوركسترا السيمفوني.. لقد دفعت اليابان واستفادت أوروبا والولايات المتحدة !

إن اليابان سعت منذ فترات سابقة في إلغاء «التباعدة» ليحل محله «التعارف» وكانت ترى أن العلاقات التجارية وحدها لاتكفي.. لابد من العلاقات الثقافية أيضا.

وقد كان أول كتاب صدر في اليابان عنا وعن ثقافتنا هو كتاب «حياة محمد» كتبه تاداسو هاياشى ونشر عام 1879 وفي عام 1900 كتب كينيشى ساكاموتو كتابا آخر في نفس الموضوع وبعد خمس سنوات فقط ظهر كتاب آخر بعنوان «محمد - البطل الفاعل» كتبه كايتن نوكاريا.. وحسب تفسير د. نصر أبو زيد في كتابه الترجم «البوشيدو» فإن الاهتمام بحياة سيدنا محمد بشكل خاص يمكن تفسيره على أساس تأثير عقيدة الشتو إن الثقافة اليابانية خاصة ما يرتبط منها بعبادة الأسلاف.. ويرى البعض أن هذا الاهتمام سببه تأثير الثقافة الصينية.. فأول مسلم ياباني يسافر إلى مكة لأداء فريضة الحج وهو تشنوياماى قام بترجمة كتاب عن «حياة محمد» عن اللغة الصينية عام 1922 وإن كانت الترجمة لم تنشر إلا في عام 1941 .. وكان الكتاب الصيني الأصل الذي كتبه ريو كايرون عام 1821 قد اعتبرته الحكومة في ذلك الوقت إلحادا وهرطقة وأمرت بإحرقه عام 1843.

ويستطرد د. نصر أبو زيد:

— وكانت الخطوة التالية في تعميق التعرف على الثقافة العربية هي ترجمة القرآن الكريم إلى اللغة اليابانية. وقد قدم أول ترجمة كينيشى ساكاموتو والذي سبق أن كتب عن حياة محمد وذلك في عام 1920 وقد

كانت الترجمة اليابانية للقرآن عن ترجمات إنجلزية وذلك لصعوبة اللغة العربية التي لم يأت اليابانيون لتعلمها في مصر إلا بعد ١٩٢٦ وهو العام الذي افتتحت فيه القنصلية اليابانية في الإسكندرية.. وفي نفس الوقت تقريباً بدأً تعلم اللغة العربية في اليابان بشكل منتظم في كلية أوزاكا للغات الأجنبية وهي جامعة أوزاكا الآن.

وكانت أول ترجمة للقرآن من مصدرها الأصلي في الخمسينيات وقد قام بها توشيكيو إيزوتسو.

وفي طوكيو أمسكت بيدي نسخة باليابانية من أحاديث مسلم، ونسخة من ألف، ليلة وليلة، ورحلات ابن بطوطة.. وروايات نجيب محفوظ.. إن أكثر من نصف قرن من الاهتمام بالثقافة العربية قدم الكثير.. بينما نحن لم نهتم باليابان إلا في السبعينيات.. بعد انتشار التليفزيون والفيديو والкаاسيت.. فهذا ما نعرفه عن اليابان.. وهذا ما يريد الغرب أن يعرفه عن اليابان أيضاً.. لظلله له الهيمنة الثقافية والحضارية علينا.

لقد سجلت هذه الملاحظات وأنا في العطائرة التي راحت ترتفع أكثر.. وأكثر.. وأرتفع معها بأفكاري وتأملاتي أكثر وأكثر.. إنها تجربة جديدة أن أفكر على ارتفاع ٣٠ ألف قدم.. في هذا الارتفاع أرى الدنيا بشكل مختلف وأنحرر من غبار الواقع وجاذبية الأرض وقوانينها.. وتصبح الأفكار ككرة من القطن معدومة الوزن.

ولكتنى عندما هبطت على الأرض وجدت أن أفكار السحاب تستحق التنفيذ وأنها ليست مجرد تخاريف مسافر ■



## امرأة الخروج للجنة!

لا أعرض للحب في اليابان.

لا نظرات.. لا همسات.. لا قبلات

الحب في باريس فعل فاضح في الطريق العام.. وفي لندن  
يشعر بالبرد فيدخل العاشق تحت جلد الآخر..

وفي نيويورك يرقص المكارينا في الشارع على موسيقى،  
الأنسان المساخنة اللاهثة.. وفي القاهرة يضفط «أ»،  
الأعصاب المشدودة في الأنفيس.. أما في طوكيو فهو  
آخر، أبكم، مهذب، خجول، مصاب بالفصام، «إ»،  
يترك الطريق العام ويختلي بالشيطان حتى يصبح «هل»  
لاعب أكروبات في سيرك مشير.

إنني أستطيع أن أحكم على أي مجتمع من ذوقه في الطهي.. ونظرته إلى المرأة.. أطباق الطعام التي تأكلها تلخص ما استوعبناه من حضارات وغزوارات وعادات وعلاقات.. أما نظرتنا للحياة.. ولا تصدق رجلاً يحدثك عن التغيير ويتشدق بحرية التعبير وهو يتعامل مع المرأة كجارية أو كذبيحة.. ويتحدث عن الحب في اتجاه واحد ولا يعطي للمرأة الحق في اختيار الاتجاه الآخر.

وقد تغير ذوق اليابانيين في الطعام.. لم يعد مطبخهم ديكتاتورياً ينفرد بطبق واحد هو الأرز والسمك.. أصبح مطبخهم ليبرالياً، ديمقراطياً يسع كل الأطباق من كل الجنسيات.. ولم تعد المرأة بالنسبة للرجل «شوال أرز» ياكل منه ما يشاء ويصنع منه الساكي أو المشروب الوطني كما يشاء، وينام عليه، أو يتغطى به كما يشاء.. أصحت المرأة قادرة على الرفض وقدرة على رسم صورتها وتحديد ملامحها وإن كانت لاتزال تبدو في كثير من الأحيان مثل العصفور الخائف.. لاتزال بحزنها تعطر.. ولا تزال تختفي في خجل خلف ستار من الابتسمة المتكلفة مثل ابتسامة مضيفة الطيران.. أو مضيفة المطعم.. فصوتها عورة.. وضحكتها عورة.. ولو ابتسمت وضفت يدها على فمه.. فأسانثها عورة..

ومعظم الرجال يفضلونها يابانية.. معظمهم يحلمون بها.. إنهم يتصورونها رقيقة مثل الفراشة.. مطيبة مثل الخاتم في الإصبع.. زاهدة مثل الراهبات.. صامتة مثل القمر.. لا تكف عن الانحناء والسجود.. تعبد الرجل وتضع الشموع في فراشة وتقدم له القرابين والنذر حتى يرضي.. إنها الجنة.

وصدقوني لو قلت أنت لا أفضل المرأة من هذا الطراز.. إنها امرأة تحول الرجل إلى ببغاء أثالي متغطرس، وتفجر عقده ولرجسيته، وتجعله مثل شهريل أشهر بطجي خلده التاريخ.. إن الدوار جزء من العشق.. والمرأة التي تقدم نفسها كجارية تجعل الرجل يمارس الحب بعقلية رئيس العصابة.. فم إن المرأة هي جسر الحوار بيننا وبين الحياة.. هي التي تمنحنا الدهشة والحماسة وتجعلنا نغير أصواتنا وكلماتنا وعاداتنا .. وهو ما لا يحدث مع المرأة - المقدمة .. أو المرأة - البيوتزا التي تضع عليها أي شيء ولا تعارض.

وصدقوني لو قلت أن المرأة اليابانية مودبة ومطيعة ولكن زوجها يحمل لها ألف حساب، إنها المسطرة في بيتها.. حتى ولو كانت ضعيفة خارج بيتها.. إن الزوج يقدم لها كل ما يكسبه ثم يأخذ منها مصروفه مثله مثل الأولاد.. ويجب عليه ألا يقصر في واجباته العائلية قبل أن ينظر إلى الخارج ويتمتع بحياة اجتماعية وجنسية أرحب.

ولكن يندر أن تشارك الزوجة زوجها في حياته الاجتماعية أو تسهر معه في أماكن اللهو التي ينفرد بها الرجال وتشاركونهم نوعية من النساء محترفة ومدرية على الرقص والغناء والأحاديث الشيقـة المشيرة.. إنها ليست فتاة الجيـشا، وإنما فتاة الـبار التي تخظـى في علاقتها بالرجل الياباني بـحياة أكثر ثراءً واستقراراً من الزوجة نفسها.

إن الرجل الياباني الذي تراه مهليـاً صبوراً طوال اليوم يخرج من جلده وينفجر لسانـه في الـبار.. فيشرب حتى يـسـكر.. ويتكلـم بلا توقف.. ويرقص دون قيـود.. ويفنى ولو كان صـوـته خـشـناً مثل صـرـير الأبوـاب الصـدـئة.. إنه يـخـرج كل الشـحنـات المـكـبـوـتـة ليـعود ويـجـسـها فيـ اليوم التـالـي.. وـمـنـظـرـ مـعـتـادـ

أن يتطرق الرجال أو ينکوموا من الشمالة بعد منتصف الليل .. ولا أحد يسخر منهم .. والتاكسي الذى يوصلهم لا يسرقهم ولا يغالط فى البنديرة.

وفي البار يجد الرجل من يتبادل معه المشاعر والبداءات .. إنه لا يوجد ذلك عند زوجته المطيبة، المؤدية .. يجده عند فتاة البار .. الزوجة لتربيه الأولاد وفتاة البار المسخرة .. يندر أن توجد امرأة هي كل النساء في واحدة .. لذلك فالكل يعاني من الفحش والتمزق .. إنه نفس موديل «سى السيد» في ثلاثة شحيب محفوظ الذى يرتعش البيت من شخصيته، ويرتعش هو في أحضان الغائيات من شهرته ..

دخلت مطعمًا وباراً متميزة في طوكيو.. قررت أن أعرف حقيقة فتاة البار .. ضرة الزوجة اليابانية وخصيمها اللدود .. الخفي ..

خلعت الحذاء الذى حرصت على أن يكون واسعاً.. إن الحذاء يجب أن يكون سهل الاستعمال حتى لا تتعرض لمشكلة .. فأنت تخليه كثيراً قبل دخول معظم الأماكن .. وإلا انهموك بقلة التربية وكثرة الجليطة .. وهذا هو السبب في أن أحذياتهم واسعة .. وهم لا يستعملون البوت .. ولا تستعمل النساء الأحذية المعقدة التي يصعب خلعها ووضعها في القدم، خاصة إذا كانت المرأة مختلفة على الطريقة المصرية .. وتصور امرأة مزبرة .. ملؤلة، مثل شجرة الجميز، تخلي حذاءها في مكان ضيق متخفض مصنوع من الورق المقوى والخشب الرفيع .. ستصاب على الأقل بانزلاق واندلاق .. وستعرف لماذا تكثر الزلازل في اليابان ..

في المطعم الضوء خافت .. والمقاعد تقترب من الأرض .. وموسيقى البيانو تصاحب مغنية شابة يقول لحبيبته «إنه لا شيء يملأ عينيه سواها .. لا

الأضواء ولا الزينات ولا أجراس الميلاد.. هي فقط التي يراها.. فهو لا يذكر إلا صورتها ولا يذكر إلا وجهها، أنت شبقى وأنت شغفى وأنت شبعى» ..

وما إن جلسنا حتى جاءت فتيات بعد الرجال على المنضدة.. إنهن فتيات البار.. الواحدة منهن تحت العشرين بقليل أو فوق العشرين بقليل.. واحدة تكشف صدرها وأخرى ترتدى بنطلونا من الحرير تحت الجلد وثالثة نحيفة إلى حد الجوع، ورابعة ممتلئة إلى حد التخمة.. وكلهن للترفيه والتسلية.. الفتاة التي كانت إلى جوارى كان كل مهمتها أن تشعل سيجارى وتسمع يدى أو فمى.. لا أكثر.. وهى فى ورطة فهى تزيد أن تسلينى لكنها لا تعرف كيف.. لعنة الله على اللغة.. أما لغة اللمس فممتوعة.. ولغة العيون يصعب التقاطها فى هذا الظلام.. كما أنه لو لعب الشيطان بالرأس اختفت الفتاة من جانبك.. وجاءت فتاة غيرها.. لتبدأ من جديد.. وعند الخط الأحمر تتغير بفتاة ثالثة ورابعة إلى أن تيأس وتضع عقلك فى رأسك وتمسك نفسك وأعصابك.. وفتاة البار لا تشرب الخمر غالباً تشرب شيئاً بارداً معيناً فى زجاجة مثل زجاجات الخمر لتروحى بالمشاركة وإن كانت تدخن وتهمس وتكشف جزءاً من صدرها.. ويمكن أن تكون طالبة فى الجامعة، تجتمع - من إسعاد الزيان - مصاريف الدراسة الباهضة.. ويمكن أن تعمل لتأكل وتبليس وتعيش فوق سطح الحياة.. ويمكن أن تعمل ونكسب لتصبح صاحبة بار.. مثل صاحبة المكان الذى كنا فيه.. إنها تعرف بأنها عاشت سنوات طويلة من عمرها فتاة بار.. ثم عرفت رجلاً ثرياً كانت له وحده.. اشتري لها المكان.. وهى أكثر حرية.. فستان من الحرير .. ميني جوب.. وصدر مكشوف .. ومع مقاعد تقترب من الأرض مستجد أن حركة جسدها رطبة ومتحررة.. وتؤدى إلى الجحيم.

وقد وجدت أن من المناسب أن أغنى مثلكما بفعل غيري.. فلا أحد يعترض.. ولا أحد يتزوج.. وجهاز كاريوكا فيه موسيقى لأغان تناسب الجميع.. ولأن لا أحد في اليابان سيدافع عن عبدالحليم حافظ فقد خابت أهواك واتمنى لو أنساك... والتصور أنت تشنمي أن تنساني بسبب ما فعلت وأن تشق الأرض وتبلعني.

لكنه المكان الوحيد في اليابان الذي يشعر فيه الرجال بكامل حرthem.. لا ضوابط .. لا قيود.. لا بروتوكول.. لا الحناء.. لا أدب.. والكل يسعده أن يتحرر مما كان فيه طوال اليوم.. وأولهم فتاة البار التي تبدأ بأن تكون صديقة ويمكن أن تنتهي عشيقة.

ويبدو أن نموذج فتاة البار هو النموذج الذي يتصوره الغرباء للمرأة اليابانية وهذا غير صحيح.. إن المرأة اليابانية تكره فتاة البار وكثيراً ما تطلب الطلاق بسببها.. أو تشرط على من ستتزوجه ألا يذهب إلى البار .. والرجل يقبل كل الشروط وينفذها إلا هذا الشرط.. يقبل أن ينطف البيت ويحمل الأطفال ويأخذ مصروفها.. لكنه لا يقبل ألا يذهب إلى البار.. إنه العيادة النفسية التي لا يستغني عنها.. ولو كف عن البار فإنه سيلعب القمار .. لابد من بعض التوتر لكسر التزست..

وهذا هو السر في أن نسبة كبيرة من الفتيات يرفضن الزواج أو يترددن في قبوله.. فالمرأة أقل حرية بعد الزواج.. كما أنها لا ترى زوجها كثيراً.. فساعات العمل وساعات المواصلات وساعات البار يجعل الحياة بينهما عابرة.. كما أن ضيق البيوت وتدليل الأطفال يجعلان الشخصية بينهما نادرة.. وتشعر المرأة أنها ليست في حاجة إلى هذا الزواج.. فهي

تعمل وتكتب وتعيش بمفردها ولا تخاف على علاقاتها أو سوابقها الجنسية.. كما أنها لو تزوجته فإنها مهددة بترك عملها.. أو عليها الجمع بين وظيفتين.. في الشركة وفي الأسرة.. وهو ما يجعل معظم الشركات لا تنفق الأموال على تدريب النساء، وتميل هذه الشركات إلى أن يقتصر عمل المرأة.. حتى ولو كانت متخرجة في الجامعة.. على أعمال الاستقبال والسكرتارية وتقديم المشروبات لزملائها الرجال..

ورغم الحد الأدنى لسن الزواج حسب القانون هو ١٦ سنة للبنات و ١٨ سنة للشباب، فإن متوسط سن الزواج ارتفع ليصل إلى ٢٥ سنة للإناث و ٢٨ سنة للذكور..

ولا يزال اليابانيون يفرقون بين الحب والزواج ولا تزال معظم الزيجات تتم من خلال «ناكودا» أو الخطابة أو الوسيطة.. إنها توقف الرؤوس في الحلال بعرض الصور والبيانات تمهدًا للقاءات التعارف في الأماكن العامة.. إن النسبة الكبرى من حالات الزواج تتم بهذه الوسيلة التقليدية التي انقرضت من مجتمعنا.. وهو أمر يثير الدهشة في مجتمع أزيلت فيه الحواجز بين الجنسين..

ونسبة بسيطة من الزيجات تتم في أماكن العمل ويندر أن يكون التعارف صدفة في الشارع أو المترو.. فالتقاليد العائلية في الزواج لا تزال صارمة.. وإن انتشرت مؤخرًا مراكز الزواج بالكمبيوتر.. حيث تقوم هذه المراكز بتخزين المعلومات عن طالبي وطالبات الزواج.. ويقوم المأذون الإلكتروني بالتوفيق وتدبير فرص الزواج وأماكن شهر العسل.

والزواج يكون في المعبد وتبدأ طقوسه بتناول كأس من الساكي المشروب الوطني الذهبي من الأرض يباركه الراهب في حضور عدد قليل من أفراد الأسرتين، ثم يقام الفرح في إحدى قاعات الفنادق أو في إحدى قاعات المعابد.. وقاعات المعابد أغلى.. ولا يزيد الفرح فيها على ساعتين..

وقد حضرت عقد قران في معبد من معابد الشنتو.. العروس كانت ترتدي الكيمونو.. ثم خلعته بعد عقد القران وارتدى الفستان الأبيض.. أما العريس فكان يرتدى اللباس الياباني التقليدى، وقد دخل المعبد وركعا أمام الراهب ثم أخذها يرشان الساكي الذى يقدم قربانا لآلهة الزواج.. راحا يرتشفانه قليلاً.. قليلاً.. ثلاث مرات.. فرقم ثلاثة يجعل الحظ.. ومحب للآلهة.. الشى تستجيب لهن يقوم بالدعاء ثلاث مرات.

وفي أهم مكان في القاعة تجلس الخاطبة وزوجها .. وفي هذه الليلة يحرص الجميع لا ينطقوا كلمة «سايونارا» أى وداعاً.. فهى تعنى الفراق.. وسوء الحظ أو النحس.

وقد كان الطلاق سهلاً.. كلمة من الرجل.. وتخرج المرأة من حياته .. لكن بعد دستور ١٩٤٧ الذى وضعه الاحتلال الأمريكى أصبح الطلاق فى المحكمة بحضور الزوجين.. وليس للمرأة حتى الآن إلا قليل من الحقوق المادية لا تزيد على ٥٠٪ مما يمتلكه الزوج كما فى القوانين الغربية.. وما تحصل عليه الزوجة اليابانية ليس لها وإنما لأولادها، فإن لم تنجي بخرجت من مولد الزواج بلا حمص.

ويفرض دستور ١٩٤٧ المساواة بين الرجل والمرأة ولكن الواقع الاجتماعي والثقافي يفرض التمييز بين الجنسين ويفرض على المرأة الطاعة العميماء منذ صرخة الميلاد حتى شهقة الموت، طبقاً لمقولة كونفوشيوس العتيقة «على المرأة أن تطيع أبيها في صباها، وتطيع زوجها في شبابها، وتطيع ابنها في شيخوختها، أي أنها يجب أن تطيع رجلاً في كل مرحلة من مراحل عمرها وحياتها.. إنها الفلسفة الكونفوشية التي تقوم على السلطة الأبوية وسيادة وقوة الذكر وضعف واستسلام الأنثى وقصر دورها على الإنجاب ورعاية الأسرة .. ولأن الكونفوشية تميّل إلى التطهير الصارم فقد ساد الاعتقاد أن الرومانسيّة ضعف والتعبير عن الحب والمشاعر خطيئة، والجنس مجرد وسيلة للحفاظ على استمرارية العائلة.

ولعل هذا هو السبب في أن اليابانيين لا يعبرون عمما في أعماقهم من مشاعر، ويكتسمون أحاسيسهم ويتجنبيون البوح بالحب بأى لغة من لغاته.. النظرات الهمسات .. اللمسات.. ويكتفون بالصمت الرهيب.

إن هذه الصرامة تخفي رقة في المشاعر تنفجر أحياناً بالبكاء.. البكاء من شدة الكتمان، قد يكون وسليتهم في التعبير حتى في المناسبات السعيدة.. الفرح .. والنجاح .. وربما الحب والجنس أيضاً.. وهو ما كانت تفعله بطلة رواية «الخروج من الجنة» التي وزعت ملابسهن من النسخ وتحولت إلى فيلم سينمائي ضاعف من شهرة الرواية .. إن البطلة الصغيرة تحب رجلاً يكبرها كثيراً.. وهي تبكي إذا قال لها: أحبك.. وتبكي إذا قبلها.. وتبكي إذا احتضنها.. وتبكي إذا أحسست بالنشوة.. وهي مستسلمة لهذا الحب بمشاعر تختلط فيها الغيرة على الرجل الناجح المعروف إلى تحبه والغيرة منه.. إنها

ترى أن تعيش حياتها وسنهما وعاليها وتريد أن تنجح وتحقق نفسها مثله.. لذلك فهي تحبه وتتمنى الخلاص منه.. لا تريده ولا تقدر على الاستغناء عنه..

إن الفتاة المثيرة جنسياً تشعر بالنرجسية وحب الذات وهي تعكس بهذا الشعور إحساساً بالدونية بسبب سيطرة الرجل المدرب، الشهير، عليها وعلى جسدها وهي لذلك تختم بأن تركه إلى عالم أقل قيمة تشعر فيه بالتفوق، لكنها لا تقدر على ذلك.

ومشكلة «الخروج من الجنة» مشكلة واضحة في المجتمع الياباني، حيث يجذب الثروة والشهرة الفتيات الصغيرات.. وهي مشكلة لا يتمتع بها سوى رجال الأعمال ورجال السياسة.. ولكن لا القانون يعاقب عليها ولا المجتمع يغضب منها.. فكل شيء بالتراصي ليس جريمة ولا فضيحة.. إن الرجل الياباني الذي أقنع المرأة أن الجنس خطيئة فإنه لم يتتردد في نمارسته خارج البيت بحرية لا مثيل لها في أي مجتمع آخر.. بما في ذلك المجتمعات دول الشمال الأوروبية التي يبلو فيها الجنس مثل الماء والهواء.. فالحرية الزائدة في هذه المجتمعات أصابت الناس بالملل والبرود.. ومن ثم فإنهم عادوا ينادون بالكبت والتحفظ.. لعل كل من نوع يصبح مرغوباً.. وفي المجتمع الياباني لا يعد تعدد العلاقات الجنسية مشكلة.. ولأن العلاقات لا تزال في الخفاء وفيها إثارة المغامرات فلا يزال للجنس طعم الدهشة.. والمجتمع الياباني يبيح العلاقات الجنسية بشرط ألا تكون تحت ضغط أو ابتزاز.. إن التزمت للمرأة والانفلات للرجل.. والعقد النفسي من نصيب المجتمع.

على أنه لو كان الرجل يرى أن الرجلة هي الخشونة فإن المرأة ترى أن الأنوثة هي النعومة.. أو هي الأمومة.. إنها هي التي تقيل «مرقطة» الزوج

وتجاهله لها واستهتاره بها.. وأحمد الله أن نساء اليابان لن يقرأن ما أكتبه  
ولا قامت القيامة.. وغضب الرجال .. ووّقعت أزمة دبلوماسية بين القاهرة  
وطوكيو..

وتتمثل في الأفلام الجنسية بالعنف واللسانية من الرجال والضعف  
والاستسلام من النساء .. يجب أن يشد الرجل المرأة من شعرها، ولا مانع أن  
يضربيها ويؤلمها.. وهي لا تقاوم.. ولا ترفض.. مع أن الأجمل أن يكون  
الحب ناعماً.. ثم يندفع إلى قدره.. ولكن الشعب الذي يعرف كيف  
يتصر.. لا يعرف كيف يعامل المرأة.

وتنتهي اليابان ١٠٠ فيلم يورنو في السنة. ويخرجها كبار المهووبين في  
عالم السينما. وتكتسب هذه الأفلام كثيراً وتغطي خسائر المنتجين من  
الأفلام الروائية التي لا يزال معظمها يدور في عصر السامواي وعصر  
الإقطاع.. ويسهل على زبائن الفنادق الكبرى مشاهدة هذه الأفلام وهم في  
حجراتهم.. ويمكنك الفرجة لمدة ١٥ ثانية مجاناً.. لكن لا أتصور أنك لن  
تكملي الفيلم، أو أنك زاهد في الدنيا إلى حد التوقف عن المشاهدة عند  
الدقيقة الرابعة عشرة..

وقد سألت: هل تعرفون التحرش الجنسي؟

فقيل لي: طبعاً.. هذا يحدث كثيراً في كل ثانية في المكاتب لا أثوابسات.

— والعقاب؟

— لا جريمة ولا عقاب مادام لا أحد يشكوا.

— وهل هذا ينطبق أيضاً على جرائم الآداب؟

- جرائم الآداب تقع في الكبار، بغيرها لا في البيوت أو الفنادق.. الشرطة لا تطارد رجلاً وامرأة تقينا بإرادتها في مكان بعيد عن العيون.. هذه حرية شخصية.

- ومشكلة غشاء البكارة؟

- وضع كلامك!

وفهمت الإجابة.. وفهمت أن الجنس ليس مشكلتهم.. بل العمل.. والتركيز ليس على الشهوة، وإنما على الشروء أو الشهرة.. الجنس في بلادنا يأكل ويشرب ويركب معنا الأنبويس ويقرأ معنا الصحفة ويشاهد معنا الأفلام، ويجلس على القهوة، يدخن المعسل، وسيطر على البرلمان والtribes والتنظيمات المتطرفة.. لذلك فهو لا يترك لنا فرصة كي نعمل.. ولأن مصاريفه كثيرة.. طعام وحشيش وصور عارية ومنتظمات فإننا نفترض أكثر مما نكتب.. وسنظل فقراء إلى الأبد.

وال المشكلة النفسية المزمنة في اليابان أن الطفل الذكر يرتبط ارتباطاً شديداً بأمه.. إنه يعتمد عليها ويظل تحت رعايتها فترة طويلة قد تتجاوز مرحلتي الطفولة والصبا.. وهي لا تكتف عن حمله على ظهرها وإطعامه ومداعبته وملاعيته.. وهو ينام معها هي وزوجها حتى يكبر ولا يترك بمفرده كما يفعل الغربيون، وكما نفعل نحن.. فهل نحن أمام أدويب من نوع آخر.. لا يعشق أمه وإنما يرتبط بها ولو يقتل آياه وإنما سيأخذ منه حنان أمرأته !!

«ومجمل القول: إن الطفل الياباني يظل يعامل وكأنه مازال صغيراً رضيعاً حتى بعد أن يكبر ويدخل مرحلة الشباب الأولى ونتيجة لهذا الأسلوب

التربوي وهي نتيجة لا ثير الدهشة يتشاءم الطفل على درجة من الاعتماد على الآخرين وخصوصاً الاعتماد على أمه، المصدر - أو دين رايشارد (اليايانيون) .. وهذا الاعتماد على الأم سرعان ما ينتقل إلى الزوجة التي تتجدد نفسها تعامل زوجها معاملة الأبن الكبير.. ولعل هذه المعاملة تشعره بأنه لا يخونها وإنما يخضبها.. فقط

وفي ظل هذا الوضع ينشأ الرجل الياباني وهو طفل ثم شاب.. وقد اعتمد على العواطف الدافعة التي يشلها من الآخرين وهو ما يعبر عنه في اليابان بكلمة أمامي amoe وهي مشتقة من الكلمة amaevo ومعناها حلو أو لطيف العشر .. أي أنه يبحث عن الآخرين للتزود بالحنان.. وهكذا يبدأ هذا الوضع باعتماد الطفل على أمه لإشباع حاجته الحسية والنفسية ثم يتمول ليظل في حاجة إلى الاعتماد بالنسبة لاحتياجاته النفسية على الدفع الذي يحصل عليه من الجماعة التي يلقى في اعتماده عليها القبول والاستحسان.. وينمو الطفل وهو يتوقع دائمًا أن تسامحه أمه وتتفهم ظروفه.. وعندما يكبر ويتزوج يتوقع أن يجد نفس التسامح والتفهم من زوجته.. انظر المصدر السابق.

إن مشكلة التمييز بين الرجل والمرأة مشكلة تربية.. فالطفل الذي تدلله أمه يتوقع أن تدلله زوجته.. والطفل الذي لا تعاقبه أمه يتوقع أن تسامحه زوجته.. وهو لا يشعر بالمخيانة.. فلا أحد يخون أمه.. وهو لا يشعر بالذنب لو بقيت بمفردها في البيت.. فهذه مهمة الأم.. وأقصى ما يجب أن تفعله أن تؤنيه.. لكن ليس من المتوقع أن تخاسبه.

ولكن من جانب آخر.. يكون اعتماد الطفل على أمه يجعله يعتمد على الآخرين فيما بعد .. المدرسة.. الشركة.. الزوجة.. وهو ما يجعله جزءاً من الجماعة دائمًا.. وعلاقة الارتباط أقوى من علاقة الحب.. لذلك فالزواج يمكن أن يتم ويستمر بدون حب.. فالأهم من الحب الأسرة «الجماعة» والأهم من الزوج .. الابن .. لتشتهر الدورة نفسها.

وقد لفت نظرى أن الأم تجبر طفلها على تحية الغرباء بالضغط على رأسه قليلاً.. إنه الدرس الأول في الطاعة والاحترام.. والبروتوكول أيضاً. فالتحية في اليابان كما هو معروف بالانحناء: أو سايكيري saikeirei وهي أولى الأنواع.. وفيها يكون الانحناء بيضاء وأسفل حتى تقترب الجبهة من الركبة.. وهي التحية الرسمية المخصصة للإمبراطور.. زمان.. وقد تغيرت الآن للتحية المعتادة، وهي أقل مع ضم الكفين.

والسلام باليد لا يناسب اليابانيين.. والقبلات والأحضان والطرقعة باليد على ظهر الآخرين رذيلة.. أو فضيحة.. ولا قبعات يرفعونها.. والصغير يسحن لل الكبير والفقير للغني والشعب كله للإمبراطور.

إن التمييز لا يقتصر على الرجل والمرأة وإنما يمتد إلى كل شيء، فنحن أمام مجتمع طبقي جداً تحت السطح حتى ولو ابتسם ويداً متواضعاً.. فالجزء المخفى من جبل الجليد أكبر من الجزء العلني ■



## معلمات الدعاة العالمة المنظمة

عندما نتكلم فإننا نتعرى.. نخلع ملابسنا ومتاعبنا.. نصبر  
أحراراً مثل طيور حرافية لا وزن لها ولا وجود.

في بكين.. عاصمة بودا والأرز والسرير والسور العظيم..  
حيث عُقد مؤتمر المرأة العالمي.. كانت الدوسيّة عجوز  
تقف في قلب مسرح قاعة كبرى تروي تجربتها السوداء  
مع جنود الاحتلال اليابانيين في الحرب العالمية الثانية..  
وكانت خلاصة نساء العالم أمامها يتبعن روایتها، وقد

حسن أنفاسهن، وتمزقت قلوبهن واستفررت ضمائرن.

قالت المرأة القادمة من زمن القسوة: لا شيء يموت.. لا شيء يضيع في البحر.. إن الملامح ضاعت مع الزمن.. لكن.. بقيت الذاكرة مثل نصل حاد في رقبة اليابانيين.. بقيت عقدة ذلب جنسية.. سياسية.. جماعية في رقبة العسكرية اليابانية.

لقد كان اليابانيون في الحرب أشبه بالتنار.. لم يكفوا عن إثارة الغبار.. وألغوا الفوارق بين الليل والنهار.. كانوا يقتلون الأسرى.. فأخلاق الساموراي وحضارة الانتحار لم تتع لهم تخيل أن المقاول يمكن أن يستسلم.. يجب أن يقاتل أو يموت.. وكانوا يضعون النساء في معسكرات بعيدة عن عواصم الدول التي احتلوها.. الفلبين.. إندونيسيا.. كوريا الجنوبيّة.

في هذه المعسكرات فرضاً الجزية على النساء.. واقتتحموا أجسادهن بالقبلات والبلدوزرات.. وطاردوهن بالاغتصاب والرصاص والكلاب البوليسيّة.

وفي أحد هذه المعسكرات عاشت الأندونيسية العجوز أسود أيام حياتها.. كانت في عز شبابها عندما اغتصبواها.. وجلدوها.. حتى أنها توسلت إلى الأمطار أن تمطر في بلاد أخرى.. وتوسلت إلى الشمس أن تدفع بلاداً آخر.. وتوسلت إلى الله أن يلغى الذكرة من الرجال وأن يجعلها مثل ورقة شجر بجافة.

لقد كان اليابانيون مصابين بورم التفوق على جيرانهم .. وورم التفوق على المرأة .. فتحولوا الحرب إلى مذابح وفضائح .. حولوها إلى نزوات .. داهموا المرأة الحسوسه راء الأسلام الشائكة، والأشجار المشابكة مثل ديلث متوجه .. اختلط ريشه بريشها .. وصيحياته بصيحاتها .. وعندما جاء التزيف كان الدم والجرح والألم من نصيتها وحدها.

كانت شهادة الأندونيسية العجوز صرخة الفجرت بالرذاذ في وجه اليابان بكل ما تحلم به من مساوة وديمقراطية ورخاء وحقوق للإنسان .. لقد طاردت الكلمات الموجعة اليابانيين في واقعهم وفي منامهم .. خرجت لهم في فناجين القهوة وتبع السجائر وأطباق الطعام .. ومن ثم وجدتني أنا حوارى مع السيدة ناكامورا رئيسة لجنة المرأة اليابانية عن موقف جماعات تحرير المرأة في اليابان من هذه الفضيحة التاريخية.

قالت :

– نحن نطالب الحكومة اليابانية بالإعتذار الرسمي للدول المجاورة التي احتلتها الجيش الياباني في الحرب العالمية الثانية، وانتهكت فيها النساء .. وطالبنا بالتعويض لمن تضرر.

مقر لجنة المرأة متواضع جداً .. عثرت عليه بصعوبة .. وهو ما يفسر عدم الاهتمام بهذا النوع من المنظمات .. وهذا وجه شبه واضح بيننا وبينهم .. فنحن أيضاً نباهى بهذه المنظمات فقط .. إنها فائزات تعرض بضاعة ليست للتداول.

تستطرد السيدة ناكامورا :

- إن ما فعله جنودنا في الحرب ضد النساء هو العكس لعصور الرجل الياباني في ذلك الوقت للمرأة.. فقد كان يراها مخدة، من قش الأرض يسهل حرقها.. أو عجينة يسهل خبزها.. أو قطة يمكن ذبحها.. وهو مفهوم تغير كثيراً الآن.. ولا نقول إن المرأة اليابانية أصبحت حرة تماماً.. أو متساوية بالرجل تماماً.

السيدة ناكامورا ممتعة، منحة الملامح، تركت الجليد الأبيض يغطي رأسها، وأسعدتها وأثار دهشتها أن تجد صحفياً عريضاً يأتى إلى اليابان ويفكر في حرية المرأة.. وقد أضافت:

- إن عمر المنظمات النسائية في اليابان لا يزيد كثيراً على ٢٠ سنة، فقد تأسست في عام ١٩٧٥ بمناسبة العام الدولي للمرأة الذي دعت إليه الأمم المتحدة.. وفي اليابان الآن ٥١ منظمة وحركة نسائية يجمعها اتحاد عام له ست لجان رئيسية تهتم بالتنمية والبيئة والأسرة والمرأة العاملة.. وينبع الاتحاد في تأسيس «صندوق المرأة للسلام» وهو صندوق نفدي، غير حكومي، تدعمه الحكومة، قدمنا من خلاله التمويلات شبه المعقولة لبعض النساء اللاتي تعرضن من الاحتلال الياباني لبلادهن.. حوالي ١٠ نساء في الفلبين حصلن على هذا التمويل الذي وصل في بعض الأحيان إلى مليونين من السن.. وفي كوريا الجنوبية حدث نفس الشيء.. ولكن هناك في هذه البلاد من يرفض التمويل لأنه ليس من الحكومة مباشرة، كما أنه ليس مصحوباً باعتذار رسمي.

لقد خطفت هؤلاء النساء في معسكرات خاصة للترفيه عن الجنود.. أى أنها كانت معسكرات للدعارة المنظمة، الخاضعة للإشراف الطبي.. وكانت

الحججة هي أن اليابانيين شعب يحب النظافة ويخشى الأمراض، ومن ثم لم يكن مسموحاً لهم بممارسة الجنس خارج أسلاك هذه المسكرات.. وكانت هناك حجة أخرى هي أن الجنود في الحرب يقعون في الحب هريرة من الفزع والفراغ.. فيعيشون الواحد منهم أول امرأة يصادفها.. وهذا ليس حباً وإنما «هو العثور على محفظة في الشارع بعد إفلات».

ولأن هذا النوع من الحب يشتعل أكثر في الحرب فقد كانت المرأة الواحدة تُجبر على ممارسة الجنس ١٠ - ٢٥ مرة في اليوم، وكانت تُجبر على الإجهاض بين حمل وأخر.. وكثيراً ما كانت عمليات الإجهاض المتكررة تؤدي إلى الموت أو الجنون.. لكن هذا لم يكن بهم.

تكرر السيدة ناكامورا :

- السبب أن المرأة - سواء يابانية أو أندونيسية أو سنغالية - في نظر الرجل الياباني كانت معدومة الحقوق.. لم يكن لها حق الاعتراض.. ولا حق الميراث.. ولا حق العمل إلا بموافقة ولد الأمر.. الأب.. أو الزوج.. أو الأخ الكبير..  
بعد الحرب .. وبعد الدستور الجديد اعترفوا بالمساواة بين الرجل والمرأة.. وهذا انقلاب.. ولكن ظلت الحقوق على الورق أكثر.. صحيح أن المرأة من حقها قانوناً أن تحصل على نصف ميراث الزوج بعد وفاته، ليحصل الأطفال على النصف الآخر، مقسم عليهم بالتساوي، لكن صحيح أيضاً أن المرأة كثيرة ما تتنازل عن ميراثها للأولاد لأن المجتمع لا يزال يفضل ذلك.

وليس في اليابان مساواة في الأجر بين الجنسين، والسبب هو الاعتقاد الراسخ الذي لم يتغير بأن الرجل هو المسؤول عن نفقات الأسرة.. بل إن دولة يوم الثيامة.

البعض لا يزال يعتقد أن مكان المرأة الوحيد هو البيت.. إن هذه القيود الذهنية هي التي تعيق المساواة.. فلا استقلال للمرأة بدون حقها في العمل، بدون أن تكون قادرة على الكسب.

وقد الدفعت المرأة للعمل، وسهل عليها ذلك أن التطور التكنولوجي أتى بـ لها أدوات وأجهزة منزلية يسرت عليها «شغل البيت».. كما أن البحث عن مستوى معيشة أفضل جعل دخلها من العمل جزءاً ضرورياً من ميزانية الأسرة.. كذلك فإن التكنولوجيا الحديثة جعلت العمل أسهل.. وليس في حاجة إلى القوة الجسمانية.

ولكن.. رغم أن نصفقوى العاملة نساء فإن المناصب القيادية أغلبها للرجال.. إنه النظام التقليدي للسلطة الأبوية في البيوت والشركات، حيث رب الأسرة ورب العمل يجب أن يكون رجلاً

وقد وقعت اليابان في عام 1979 م معاهدة عدم التمييز بين الرجل والمرأة.. لكن هذه المعاهدة لم تصبح قانوناً وافق عليه البرلمان إلا في يونيو 1997 م أي بعد حوالي 18 سنة من الاعتراض والمقاومة.

وبحسب هذا القانون لم تعد هناك أية قيود على عمل المرأة.. بما في ذلك حقوقها في العمل بعد منتصف الليل.. لقد سقطت أوهام تعرض المرأة للخطر بعد منتصف الليل وهي عائنة من العمل.. لأن هذا الخطر - لو كان قائماً - فإن المرأة تتعرض له وهي عائنة من السهر أيضاً.. وكانت هناك حجة أخرى هي أن المرأة في وردية الليل أسهل سقوطاً في الحب.. وهذا من أكبر الأخطاء الشائعة.. فالمرأة تبقى محفوظة بتوارثها وأعصابها حتى في أعنف ساعات الهوى.. أما الرجل فهو يدخل في مرحلة الغلبة والبركان

منذ اللحظة الأولى واللمسة الأولى.. حتى عندما تذهب المرأة مع الرجل إلى آخر الشوط، فإنها تفعل ذلك وهي واعية ومدركة تماماً لما تقدم عليه.. إنها لا تفاجأ بشيء، فعقلها وجسدها في حالة توقع.. وفي داخلها كمبيوتر يحسب بسرعة مدخلة كل الاحتمالات.. ابتداء من كلمة «أحبك» التي تقولها للرجل، إلى أسماء الأطفال الذين ستجدهم.. وعندما تشعر بأن خطتها لن تفلح.. تغير البرنامج.. أو تغير الرجل.

المثير للدهشة أن بعض المنظمات النسائية وبعض الأحزاب السياسية (مثل الحزب الشيوعي) رفضت أن تعمل المرأة بعد منتصف الليل.. لكن.. السيدة ناكمورا ولجنة المرأة التي ترأسها مع المساوية الكاملة في عمل المرأة مهما كانت الظروف والأخطار.. فالعمل أصل المساوية.. وقبول المرأة شرطًا خاصة في العمل معناه أنها هي التي تقبل التمييز.. ليس عيناً في قضية المساواة أن تمشي الخيول في اتجاه وتمشي العربة في اتجاه آخر.

ضحكـت في سـرى وأنا أـنـامل ما أـسـمعـه.. فـقـى مـصـرـ بـخـدـىـ أنـ المـرـأـةـ تـعـالـمـ معـ قـضـيـةـ المـساـواـةـ كـمـاـ تـعـالـمـ معـ فـسـانـ قـدـيمـ، أوـ كـمـاـ تـعـالـمـ معـ ضـرـبـ، أوـ كـمـاـ تـسـكـنـ فـيـ بـيـتـ غـيرـ مـرـبـعـ.. فـهـىـ التـىـ تـطـالـبـ بـعـدـ المـساـواـةـ.. تـفـصـلـ بـيـنـ التـعـلـيمـ وـالـعـمـلـ.. بـيـنـ الـجـامـعـةـ وـالـوـظـيـفـةـ.. تـخـرـجـ مـحـاـمـيـةـ أوـ طـبـيـبـةـ أوـ مـهـنـدـسـةـ لـتـصـنـعـ العـجـةـ وـالـمـسـقـعـةـ.. تـحـصـلـ عـلـىـ شـهـادـةـ جـامـعـيـةـ لـاـ لـتـرـدـ الدـينـ لـلـمـجـتمـعـ، وـلـاـ لـتـضـيـفـ إـلـيـهـ وـإـلـيـ نـفـسـهـ، وـلـاـ لـتـمـزـقـ كـلـ الـفـرـمـانـاتـ الـقـدـيمـةـ، وـإـنـمـاـ لـتـصـبـحـ جـارـيـةـ مـثـلـ جـدـتـهـاـ.. إـنـ التـرـكـيـبـةـ الـنـفـسـيـةـ لـلـجـارـيـةـ لـاـ عـلـاقـةـ لـهـاـ بـالـسـيـارـةـ وـالـدـشـ وـثـيـابـ فـرـسـانـشـىـ وـإـنـمـاـ هـىـ حـالـةـ بـخـدـىـ فـيـهاـ المـرـأـةـ جـزـءـاـ مـنـ غـرـيـزةـ القـطـيعـ، وـقـنـاعـاتـ القـطـيعـ.

هي الآن مستعدة للخرافة، ومستعدة للمعوده إلى البيت، ومستعدة أن تكون زوجة ثانية.. والسبب أن المال لا الحب هو شرعية الزواج .. والسبب الأفكار المخاطفة التي تصور المرأة مخلوقاً شيطانياً مهمته الوحيدة في الحياة الغواية، والفتنة والإثارة والإغراء. لذلك يجب تقييده بالختان والمحجب وبحدران البيت الأربعة.

إن الجنس هو صداعنا الكبير في بلادنا وهو المقياس الوحيد لكل أخلاقياتنا.. فنحن لا نهتز للرسوة.. ولا للكلب.. ولا للنفاق.. ولا للفساد.. ونقبل القهر.. والديكتاتورية.. والعنف.. لكن كل كياننا ينقلب عندما نجد امرأة ترتدي الميني جوب.. نشعر ساعتها أن كل الأخلاقيات انهارت وأن القيمة يجب أن تقوم.

وقد استسلمت المرأة المصرية لفكرة أنها وليمة أو طبق فتنة فتنالت بنفسها عن حقوقها وهي حقوق حصلت عليها بدون مجهد أو معاناة.. حصلت عليها بقرارات من الرجل.. لا امرأة واحدة سجنت من أجل حقوقها.. لا امرأة واحدة قتلت دفاعاً عن النساء.. ومن ثم لا امرأة واحدة قاومت عندما سحب منها الرجل حقوقها.. فما يأتي بسهولة، يذهب بسهولة.

ويبدون الخروج عن الموضوع فإن هذا عموماً ما يأخذ اليابانيون علينا.. فكل تجربتنا هي تجرب مسلطة لا تجرب شعب.. فوجئنا بالملكية.. وفوجئنا بالجمهورية.. وبالاشتراكية.. والرأسمالية.. والسوفيت.. والأمريكـان.. كل شيء في حياتنا لم نشارك في صنعـه.. فلم تبك على رحيلـه.. ولم نقرأ الفاتحة على قبرـه.

إن كل شيء في حياتنا بقرار جمهوري من تحرير سيناء إلى تحرير المرأة.. ومن السلام الاجتماعي إلى السلام مع إسرائيل.. نحن مثل الزوج آخر من يعلم.. وأول من يدفع الثمن.

وفي اليابان وزارة للمرأة.. ونحن في حاجة إلى مثل هذه الوزارة في بلادنا.. ويمكن أن يكون وزيراً رجلاً.. لا مانع.. لا فرق.. المهم أن تخرج هذه الوزارة لتدعم وجود المرأة وتدافع عن استقلالها وتنقلها من الاتهامات التي تتعرض لها في المساجد والأتوبيسات والبيوت والمكاتب والشوارع.. إن المجتمع الذي يعامل المرأة على هذا النحو هو مجتمع فاسد، مغلق العقل، ينظر تحت قدميه، مصاب بعقد نفسية، وتشوهات خلقية، وتاريخية يصعب علاجها.

لقد ضاعفت وزارة المرأة في اليابان من حقوق المرأة وساهمت - وهذا هو الأهم - في تغيير صورتها في ذهن الرجل، وفي ذهن المجتمع.. وهو ما جعل السيدة ناكامورا تقول:

- إنني أشعر بالتغيير الآن.. إن الجيل الجديد من النساء لا يأتي إليها بمفرده.

- المرأة تحضر الآن ومعها زوجها أو صديقها.. لم يعد المجتمع منقسمًا على نفسه.. جزء للرجال وجزء للنساء كما كان.. والرجل أصبح يدخل المطبخ أيضًا.. ويلاعب مع الأولاد.. وهذا كان عاراً من قبل.

ثم فجأة سألتني :

- هل تطبخ؟

فقلت : أحياناً أضع الفول على البيض.

- وهل تنظف البيت ؟

- أرب مكتبي !

- المساواة أن ت العمل المرأة في المصنع وأن ي العمل الرجل في المطبخ .. لأن من الظلم أن ت العمل المرأة في المكانين معاً.

- بعض النساء لا يحترمن الرجل الذي يدخل المطبخ.

- والبعض الآخر يرحب بذلك.

فكرة أخرى طرحتها ونجلتها السيدة ناكمورا هي أن تنظيمها النسائي قرر أن يمنع جائزة سنوية لأفضل «رجل» دافع عن المرأة .. وأفضل رجل قدم فكرة لدعم المساواة.

ومن النصائح التي فاز أصحابها : أن يتعلم الطلاب الذكور الطهوي والتذيب المنزلي في المدارس .. حتى لا يشعروا بأن عمل المرأة في البيت أقل مرتبة مما يفعله الرجل .. فكرة.

لكن .. الفكرة الأهم هي حل التناقض الكبير بين الأفكار المطروحة وتفاصيل الحياة اليومية !

قالت لي فتاة تدرس الصحافة فتحت حواراً معها مصادفة في أحد المطاعم :

- نعم صدمت الأفكار الحديثة وفلسفاتها ومناهجها جهازنا العصبي فشعرنا أننا أخف وزناً وأكثر قدرة على الدخول في حوار حضاري مع

العالم، ولكن في الوقت نفسه لم تستطع هذه الأفكار أن تفتح لنا في الداخل الضوء الأخضر لシリ إلى الرصيف الآخر.. حيث الحرية في انتظارنا.

هي حلوة، ناعمة، رقيقة، دقيقة.. لكنها أيضاً عنيفة.. وتتكلم لغة مختلفة متعددة بحجم الفعلاتها.. لغة فيها حب وشهوة وعصيان ووحشية، وفيها كذلك كل الأدوات التي يستعملها المساجين عادة لكسر أقفال زرلياناتهم.

قلت لها: أشعر بذلك لست فتاة يابانية.

قالت: الصور القديمة لم تتغير في عقول الرجال عن المرأة اليابانية.

■ أتحدث عن لغتك لا عن ملامحك.

- إنها لغة تسم بالتوتر والعصبية لأن وجودي فيه قهر وغياب وأشعر أني مسرورة من ثقوب الأبواب.. الحرية بالنسبة لنا لا تزال في السوق السوداء وفي بيوت محترفات الهوى.

■ كيف؟

- نحن نحب في ظل رعب التقاليد.. وعندما يختلس الإنسان الحب اختلاساً ينتهي الوجه الحضاري للمحب وتنتهي أية صيغة إنسانية للمحوار ويصبح الجنس رقصة همجية حول ذبيحة ميتة.

■ لكن الرجل الياباني لا يحاسبك على الماضي مهما فعلت أو تعرّيت فيه.

- هو لا يحاسبني على الماضي إنما يعقل المستقبل.

■ هل أنت عضوة في تنظيم نسائي؟

- لا .

■ لماذا.

- لأن النساء في هذه التنظيمات يمارسن حواراً من طرف واحد.. ما يجعلهن أشبه بالسحاقي الاجتماعي.

■ لكن ..

- أهم من كلمة لكن هو أن عقل الرجل يطفئ عليه عنصر امتلاك جسد المرأة على أي عنصر ذهني أو نفسي .. إن التجريد الذهني محصول حضاري لا يصل إليه الإنسان إلا في ظل العلاقات المطمئنة، وعلاقة الرجل بالجنس كانت علاقات عصبية لاهثة ومستعجلة.

■ لكن الحرية ليست انفلاتاً.

- الشعور بانعدام الوزن، شعور لذيد ومربيع بالنسبة لامرأة تحمل ميراثاً من الكبّت والقهر والقسوة، لأن هذا الشعور يتبع لها أن تكشف أبعاد جسمها ونفسها ويعتقها من الضغوط الخارجية على أفكارها وأحلامها ومشاعرها.

إن هذا لا يتوافر في المنظمات النسائية حيث اللغة الدبلوماسية تسود وهي لغة عائلة، تموت في مكانها .. إنها لا تضيء شيئاً ولا تعنى شيئاً ولا تأخذ شيئاً ولا تعطى شيئاً .. إنها كالزهور البلاستيكية .. إلا أنها فاقعة ولكن لا رائحة لها.

هل مثل هذا الحوار الغاضب الذي سمعته في طوكيو يمكن أن أسمعه في القاهرة .. نعم .. ولكن في الحجرات المغلقة .. فعلى الأبواب سكاكيين ومدافع مستعدة لتمزيق آية امرأة تفكّر في النطق بكلمة الحرية ■

١٦٠

## الصلوة على فنجان شاي أخضر!

تحت جلدنا يعوی ذئب اسود لا يتربكنا نسام او نفكرا او  
نمارس حياتنا بشكل طبيعي اسمه الشراهة.

نحن مستعدون للكذب من أجل قطعة بيتزا.. ومستعدون  
للتفاق من أجل سندويتش هامبورجر.. ومستعدون لقتل  
عشرين رجلاً للوصول إلى شفاهه امرأة.. ولم نعد نرى  
الحياة سوى سوبر ماركت.. تصوروا أننا نستهلك الحياة فإذا  
بها تستهلكنا.. لم تعد من سلالة أیوب عليه السلام..

وفقدنا ذلك الخزون الهائل من الصبر والتحمل الذي كان يرسّخنا للانتظار والانتصار.

أصبح مسّتر كنداكي أهم من نجيب محفوظ و يوسف شاهين وزعماء الأحزاب والنقابات مجتمعين.

أصبحت السيدة بيتسا هات الأم الأكثر أمومة لأطفالنا.

أصيّنا بمرض «السرعة» فرحاً نأكل بسرعة، ونقود سياراتنا بسرعة، ونفّض علاقاتنا بسرعة ثم.. لا نعرف ما سر هذه «السرعة» إذاً كنا لا نتعلم كما يجب.. ولا نعمل كما يجب.. ولا نشارك في الحياة العامة كما يجب.

لقد أخذنا من الحضارة الغربية «السرعة» دون أن نعرف فيما نستعملها ودون أن نعرف فلسفتها ولا ميررها.. فكنا كمن يركب سيارة مجنونة في ملاهٍ.. يصرخ وهو يركبها.. ويشعر بالإغماء عندما تتوقف.

إننا لم نأخذ من الحضارة الغربية سوى مشاعر عبوات الديشامب.. وعيadan الكبريت.. فكان أن أحرقنا أنفسنا بأنفسنا دون أن تدفعه الآخرين.. أو نرضى لهم.

ولعل هذا هو سر الأمراض النفسية والجرائم الشاذة التي نعاني منها.. ولعل هذا ما يجعل الناس في اليابان يحاولون التوفيق بين التكنولوجيا الغربية وفلسفتهم الروحية.. الآسيوية.

إن الروح يجب أن تهدأ وإلا حولت الجسد إلى جحيم.. والعقل يجب أن يستوعب أشياء أخرى غير الحواس وإلا تعرض للتمزق والاضطراب

وانتهى بصاحبه إلى مستشفى للأمراض العصبية.. إن أعظم التصار في الدنيا ليس التصار الإسكندر الأكبر، ولا انتصار نابليون بوناير، ولكنه التصار الإنسان على نفسه إنه الجهاد الأكبر.. أو الجهاد الأعظم.. لكنه مثل أي جهاد أو أي قتال يحتاج إلى تدريب.. تدريب شاق.. تدريب صارم.

وتقوم الفلسفة الآسيوية على تكوين قوة داخلية خارقة في نفس الإنسان يجعله صامتا، متأملا، مستسلما، دون أن يشعر بالحنين إلى العالم الخارجي.. عالم الزحام والصراع.. يجعله مصغيا إلى موسيقى الأعمق.. ومشاعر الأعمق.. ليعود إلى ذاته.. يفهمها.. يستوعبها.. يستردها.. يتفاهم معها.. فيسترد الصفاء.. ويعرف الشفاء.. وينسحب من عالم الضعفاء.. عالم الثروات والنزوارات والشهوات والاخباريات.

حاول أن يجلس صامتا لا تكلم الناس مثل السيدة مريم لتعرف أنك أضعف من السكوت.. حاول أن تدخل في أعمق نفسك لتعرف أن الطريق إلى نفسك أصعب من تسلق جبال الألب أو جبال الهيمالايا.. حاول أن تتسامح وتعطى خدك الأيسر لمن ضربك على خدك الأيمن لتعرف أنك مخلوق من نار لا من نور وأنك ستحترق بالغل والتغيظ اللذين تتصور أنك ستحرق بهما الآخرين.

حاول أن تفهم - دون سخرية أو سرعة - لماذا يمارس اليابانيون كل هذه الطقوس المعقّدة لشرب فنجان من الشاي الأخضر طعنه في النهاية مثل الملوخية الخالية من الملح؟.. لا تقل لماذا كل هذا الصداع والأسهل وضع «باكيو» الشاي المربوط بخيط رفيع في كوب من الماء المثلثي.. ودمتم.

إن طقوس شرب الشاي التي يطلق عليها اليابانيون *no\_yu* أو *Cha* بالإنجليزية *Tea Cer\_emony* هي طقوس أقرب للدرس التي يتعلم الجسد فيها طاعة الروح ليفقد تدريجيا إحساسه بالملل والنفور والضجر.. ويطلق لفظ الشاي هنا على الشاي الأخضر المسحوق ويسمى *Matcha* وطعمه ليس مثل طعم الشاي الإنجليزي الأحمر الذي بعد تناوله عصرا.. أو في الساعة الخامسة من التقاليد الإنجليزية «المقدسة» المحسوب فيها كل شيء.. درجة حرارة الماء.. كمية الشاي.. وقت احتلال الشاي بالماء.. عدد ملاعق السكر.. كذلك فإن طعم الشاي الياباني ليس كطعم الشاي الأسود الذي ينال مع السكر معظم الوقت وتتناوله في أكواب صغيرة.

والشاي على الطريقة اليابانية يرمز إلى حضارة روحية قديمة يسودها مذهب «زن» .. المذهب الصوفى للديانة البوذية والذي يهتم بالروح وصفاتها في لحظات من السكينة والتأمل والمتنة الروحية بعيدا عن الحياة المغيرة، الصادحة، المغلقة التي يعيشها الإنسان خارج «كشك الشاي».

إن كشك أو كوخ أو بيت الشاي هو مكان منعزل عن البيت، غالبا ما يقع في حديقة بها أشجار وحولها مياه جارية.. وقد قررت أن أتدرّب على شرب الشاي بالطريقة اليابانية.. فاحسست بنظرات الإشفاق .. ولا أقول نظرات السخرية.. فالأسهل أن تجمع مليون دولار، أو تصبح عبقريرا في الكمبيوتر، أو تحصل على بطولة العالم في المصارعة.. فطقوس الشاي هنا معقدة جدا، وتحتاج إلى صبر، وتدريب، وعمر مديد.. وهذا هو الهدف منها.. التواضع والتأمل وكسر شوكة الغرور.. ومع ذلك لم أجده ما يمنع أن أتعلم الدرس الأول، خاصة أن معلمتي من أشهر معلمى هذا الفن في

اليابان.. وهي السيدة سوباي ساكوراي، وقد ذهبت إلى مدرستها في طوكيو التي تقع على بعد أمتار من معبد ياسوكونى الذى تجرى فيه مراسم الصلاة على أرواح شهداء وضحايا الحرب.. وبالقرب منه يقع المتحف الحربى يوشوكام.. ومدرسة الشاي هى بيت صغير.. أمامه حديقة صغيرة.. وبالقرب من درجاته المعدودة شجرة صغيرة ينقط الماء من أوراقها.. لم أتبه لذلك إلا عندما قالت لى السيدة ساكوراي: إن نقط الماء الأشيه يذمرون أوراق الشجرة تعنى أن حفل الشاي لايزال مستمراً.. إن أصحاب الحفل «يدلدون» جرداً من المياه على أوراق الشجرة، وطالما ظلت الأوراق تنقط، فإنهم مستعدون لاستقبال الضيوف لشرب الشاي.

إنها ساعة مائية من نوع خاص.. فيها عنق بين الماء والأوراق في جو تسيطر عليه الطبيعة.. لا ساعة رملية اخترعها الإنسان.. ولا ساعة رقمية تففر أمام عينيك في جنون وقع.. ولا ساعة رولكس، لمنها الغالي يغري الناس بقطع يدك للحصول عليها.

باب الدخول متخفض حتى يضطر الداخل إلى الالحناه.. إن ذلك متعمد حتى تجبر على التواضع واحترام المكان من أول لحظة، وحتى تندمج في هذا الجو المشبع بالهدوء والسكينة.. وبالطبع أنت تتوقع الآن أن تخلع حذاءك وأن تمشي وتحلّس على حصير «الثانami».. إن ذلك لمزيد من التواضع.. وكسر الفطرة والعنجهية.

سألتني المعلمة: من أين؟

ـ من مصر.

## ـ مصر بلد السخرية ١

وتعجبت من الملاحظة .. فلما لم أتصور أن شهرتنا في السخرية قد وصلت إلى اليابان .. وإلى مدرسة لتعليم الشاي .. كنت أتوقع كما هو معهاد أن ينسبوا مصر إلى الأهرام والجمال والتماسيع وأبي الهول.

القاعة متواضعة .. حواجز خشبية رقيقة تحيط بورق أبيض خفيف يسمع بثفاذ الضوء بعد تهذيبه .. وباب القاعة موارب .. ليس مغلقا .. ليس مفتوحا على آخره .. ويجب أن مجلس القرفصاء أمامه .. وقد وضعت أمامك مروحة صغيرة .. تفتحه بهدوء .. ثم تبدأ بوضع المروحة على آخر ذراعيك ثم تضغط على يديك لتحمل جسمك بكل ثقله وأنت في وضع الجلوس وكأنك تقرأ التشهد لتعليل إلى مكان المروحة .. ثم تمد المروحة .. وتحرك جسمك .. حتى تصل إلى ركن يسمى توكونوما .. وهي لوحة معلقة على الحائط مرسومة عليها زهرة .. أو حرف من حروف اللغة اليابانية .. وتحتها إثناء من الزهور .. تضع المروحة أمام هذا الركن ثم تقوم بالتحية والانحناء .. ثم تتحرك بنفس الطريقة حتى تجلس في مكانك .. ولا تتصور هذه الحركة سهلة .. إن جسمك الثقيل يشعرك بالإرهاق ويدركك بأنك مشدود للأرض أكثر .. ولن تشعر بصفاء النفس ورشاقة الروح إلا إذا تحفست من ثقل الجسد .. إن هذا هو الهدف من وراء هذا التقليد المتبع منذ ٨٠٠ سنة عندما جاء الشاي من الصين .. وتعامل معه اليابانيون على هذا النحو.

جلست في مكانى على نفس الوضع فأحسست بالتعب .. لقد تعودنا أن نعامل أجسادنا بالتدليل .. مجلس على الجانب المريح .. وننام على الجانب المريح .. ونتحول ونبدل في القعود .. حتى فقدت أجسادنا الانضباط .. حتى

احسنت بالتعب من مجرد الجلوس على وضع واحد لمدة نصف ساعة وربما أقل.. خمس دقائق.. وقد أحسست بالخجل والمعلمة تطلب مني أن أجلس بحربي.. فأنا ضيف.. جاء يتفرج لا ليتعلم.. وأنا قادم من مجتمع لا يضبط الجسد ولا يضبط النفس.. وسأعود إليه.. ومن ثم لا مبرر للتقليل.. ولكن رفضت الاسترخاء.. وأصررت على اكتشاف الحكمة وتعلمهها.. واعترفت بأنني بقدر ما أحسنت بتعجب الجسد أحسنت بحلاؤه ورشاقة الروح.

في ركن آخر.. بخار يحترق.. وموقد من الفحم عليه الوعاء الخصص لغلى الماء إلى جواره منضدة صغيرة عليها وعاء الشاي الأخضر ووعاء ماء بارد.. وفرشة للتنظيف.. وفرشاة من البامبو للتقطيف.. ثم أوعية شرب الشاي وهي مثل الأوعية التي تشرب فيها الحساء.

تعد المضيفة إناء الشاي الأول ثم تقدمه زاحفة في وضع الجلوس إلى الضيف الأول الذي يخرج فوطة من الورق جاء بها معه، ويضعها على كفه الأيسر ويضع فوقها إناء الشاي، ويحيى جاره بإيماءة من رأسه وهو يقول أوزاكي - نى - Osaki-ni أي أستاذتك في تناول الشاي قبلك.. ويدبر الإناء نصف دورة.. ويرتشف ثلاث رشفات ونصف.. ولا تسأل: لماذا ثلاث رشفات ونصف.. وبعدها يمسح الإناء من يليه الذي يشرب بعده بنفس الطقوس ويمكنك أن ترى شف الشاي بصوت مرتفع .. فهذا ليس قلة أدب.

تقوم المضيفة بغسل الإناء بهدوء بالماء.. ثم يمرر الإناء على الضيوف ليتأمله الواحد بعد الآخر.. وخلال لحظات التأمل بدور الحوار حول الإناء وتاريخه.. و ساعتها ستكتشف أن تاريخ اليابان يمكن أن يروى من خلال

أواني الشاي.. وهناك متاحف لهذه الأواني.. و محلات خاصة لبيعها.. وأسعارها غالية.. فهناك وعاء يمكن أن يصل إلى مليون ين.. وربما أكثر.

وقد روت متاحفا للشاي أقامته عائلة كاتيشرو نيسو، وهو رجل أعمال ثري بدأ الاهتمام بطقوس الشاي بعد الخمسين، وكان أثناء ذلك في الولايات المتحدة.. تأسس المتحف في سنة ١٩٤٠ ويضم كل ما جمعه الرجل من تحف شرقية.. ويضم صورة لستوري كوموس الطريقة اليابانية لتقديم الشاي وهو مولود في سنة ١٥٢٢ ومات سنة ١٥٩١ متمرا بأمر من المحاكم.. وفي هذا المتحف تجد تناقضا واضحا.. تماثيل ليودا وتماثيل ولوحات لنساء عاريات.. منها تمثال لامرأة تضع رأسها بين ساقيها في رشاقة واضحة وقد بروز صدرها من تحت إيطها.

والمحير في هذا المتحف أن وعاء الشاي الرجالى أكبر من وعاء الشاي النسائى.. فالتمييز واضح بين الجنسين حتى في شرب الشاي.. كما أن وعاء الشاي للسادة له قاعدة خشبية لتمييزه عن وعاء الشاي للعامة.. فهذا مجتمع جذوره الإقطاعية جعل التمييز الطبقي الاجتماعي أمرا طبيعيا.

وهناك مرحلة أخرى لشرب الشاي في وعاء صغير من الخوف لكل ضيف مع أنواع من الحلوى والاستغراق في التأمل.. وهو ما يجعلك تشعر وأنت خارج من الباب بأن ذهنك أكثر صفاء.. وروحك أكثر انشاء.. وجسدك أخف وزنا.. ورويتك للعالم تخلت عن البخضاء والغضب والغليان..

جرب أن تفعل أبسط الأشياء وأثراها تفاهة باهتمام وهدوء .. حاول أن تكتشف الأسرار الصغيرة فيما يقع بين يديك.. سترتفع قيمتها.. ستزداد

متعتها.. سينتضاعف إيمانك بها.. وستشعر أنك أكثر استيعاباً للحياة.. للكون.. للإنسانية.. لا تتعامل مع ما حولك معاملة الحمقى الذين ينفعلون انفعالات سطحية.. وينهرون بالنزوات الصبيانية.. ويهتمون بالتكوين الخارجي ويركزون على التقاطيع والألوان المبهرة والأضواء الساطعة.. فليس كل ما يبرق ذهباً.. وليس كل من يدعى الحكمة فيلسوفاً.. وليس كلما هو جميل يستحق الاقتناء.

امسك نفسك .. اضبط جسده .. لا تتردد في تربية ذاتك كل يوم..  
تولى أنت هذه المهمة قبل أن تجبر عليها.. أجلس مع نفسك .. اسمع موسيقاها.. اسمعها هي .. تجاور معها.. لا تخاصمها.. لا تبتعد عنها بالصخب والزيف .. دربها على اليوغا.. على الصمت ولو لساعات .. على السكون.. تأمل الطبيعة .. القمر.. النجوم.. اخرج إلى الصحراء.. لاحظ أن قوتها في سكوتها.. لا تقل أتنا في عصر السرعة.. وأن الوقت يساوى مالا.. فنحن قد وصلنا إلى عصر السرعة بهدوء.. والمال الذي تكسبه من بيع الوقت قد تنفقه في أفراد تمنع الهدوء الكيميائي الكاذب.

إن نفس الإنسان هي كالسماء والليل والبحر لا تقبل التقسيم ولا التنازلات ولا المساومة ولا كان مصيرنا الفصم .. والأفضل أن نعرف القطام .. أى تتدرب على ترك الأشياء التي ندمتها.. من بين الأم إلى ملامح المرأة التي نعشقها.. ومن سطوة المال إلى جنون الشهرة.. ومن شهوة الطعام إلى غطرسة السلطة .. إن الحرية هي حرية الإنسان في الخروج مما يدمنه.. حريته في القطام.

لقد سرت بعيداً.. لكن هذه هي مشاعرى التى أحسست بها بعد أن خرجت من درس الشاي.. وهى مشاعر كانت أرق من دمعة طفل.. ولهمة عاشق .. وانفعالات شاعر.. وصوفية راهب يعرف قلبه كيف يسع الكون كله.

ونحن نتحدث عن لغة الزهور.. وألوانها.. وأنواعها.. لكننا نتعامل معها بالكيلو.. بالكبشة.. فأغلب الزهور هى أفضليها بالنسبة لنا.. لا نؤمن بأن زهرة واحدة تكفى.. نرسلها ملن نحب ولمن نجامد بالتلليفون مثل تلغرافات التعزية.. فلا نحن قد انفعلنا بالزهور.. ولا نحن حزنا ونحن ندعوا للفقيد بالرحمة والأهل بالصبر والسلوان.

في اليابان يعرفون كيف يحترمون الزهور.. كيف يتعاملون معها.. كيف ينسقونها ويدلّلونها.. إنها جزء من حياتهم وسر من أسرار اندماجهم في الكون.. يسمونه الإيكيبانا.. وهو فن له أصول ومدارس.. إنهم يدرسون التجاهات الأغصان والزهور والأوراق.. وتوازنها طولاً وحجماً.. وعلاقة ذلك كلها بالضوء.. ونوع الفازة.. وإن الجمال متوافر بكثرة حولك في كل شيء.. عليك فقط أن تنظر بدقة حتى تحصل عليه.. والمعنى.. أن العيب والقيح ليس فيما حولنا، ولكن في عيوننا وفي نفوسنا.. علينا أن نجعل داخلنا جميلاً حتى يكون ما حولنا كذلك إننا نقول إن الحياة مدرسة تعملنا، وهم يقولون إن الحياة هي حاجة إلى مدرسة أو مدارس لتعلمها.. لتعلم فنونها.. وفي الغرب مدارس لتعليم الحب والاستحمام ومعالجة المشاكل العاطفية والزوجية.. ومدارس لرعاية الكلاب والقطط والجياد.. ومدارس لفهم لغة الجسد ولغة الإشارات ولغة الطيور.. وفي اليابان مدارس الشاي والزهور واليوغا والمساج.. وهناك أيضاً مدرسة للكومينو.. الزي الوطني.

لم أجد ما يمنع من زيارة هذه المدرسة وإن اعترضتني الدهشة لوجود مدرسة تعلم المرأة اليابانية كيف ترتدي الزي الوطني المشهورة به.. إن الكومينو في اليابان مثل الأهرام في مصر، ويرجع إيفل في فرنسا، وتمثال الحرية في أمريكا، وبرج بيزا في إيطاليا.. العلاقة المميزة للدولة.. فهل جاء اليوم على اليابان لتحافظ على علامتها المميزة بتعليمها في مدارس خاصة؟

المدرسة تقع في شقة في عمارة في حي شينشجو بطوكيو واسمها شيزونجانوما ومديرتها تاكى كور قالت لي:

- لم يعد غريباً أن تنتشر في اليابان مدارس لتعليم الكومينو.. فالملابس الأوروبية أصبحت هي السائدة.. وهي الأرخص.. كما أن المرأة اليابانية لم تعد ترتدي الكومينو إلا في حفلات أو مناسبات محدودة مثل الزواج أو الوفاة أو بلوغ سن الرشد.

ويحتاج تعلم ليس الكومينو إلى سنتين على الأقل.. وهناك نوع منه لكل مناسبة.. ولكل سن.. وحسب الحالة الاجتماعية.. والأسود هو اللون الرسمي.. والمرأة المتزوجة لها الحق في ارتداء كومينو بنصف كم.. أما الفتاة فليس لها هذا الحق.. ويوضع رمز العائلة على الكومينو في ٥ أماكن.. عند الكتفين.. وفي الظهر.. وعند الكعبين.. ورمز العائلة على كومينو الرجل أكبر وأوضع من رمز العائلة على كومينو لمرأة.. نوع آخر من التمييز بينهما.

ويستهلك الكومينو ٢ مترًا من القماش.. وسعره قد يصل إلى ١٠ ملايين ين.. حسب القماش وجودته.. لذلك فالجينز أرخص وأسهل.. لكن.. الرجال يفضلون المرأة التي ترتدي الكومينو على التي ترتدي الملابس الأوروبية.. فهم يرونها أكثر طواعية.

ومع الكومينو لابد من حزام حول الوسط.. طوله ٤ أمتار.. ينتهي بعقدة عند الظهر.. والعقدة قد تأخذ شكل وردة أو فراشة.. ومع الكومينو مروحة.. تختلف حسب اللون والمناسبة.

إنها مسألة معقدة جداً.. لكنه الصير الذي أتقنه اليابانيون وجعلهم في حالة دأب دائم.. وأى حالة أدب دائم لا تخلي من العناد والإصرار.

أعتقد أنك ستوافقني على ذلك كله.. لكنك لن توافقني على الذهاب معاً إلى مسرح الكابوكي.. ستصرخ : كابوكي.. تانى.. فتجربة الكابوكي مع المصريين في افتتاح الأوبرا.. أو المركز الثقافي القومي لم تكن على ما يرام.. وقد تحول العرض إلى سخرية.. وتحولت السخرية إلى نكتة.. وتحولت النكتة إلى عقدة.. عقدة تمنيت أن أخلص منها.. وكلفني ذلك حوالي ٢٠٠ دولار فتذكرة مسرح الكابوكي غالبة جداً.. ولا بد من الحجز قبل أسبوع على الأقل مقدماً.. كان لابد أن أفهم سر الكابوكي الذي لم تستوعبه وجعلناه رمزاً لإفراط الأطفال... مع أنها لا نفهم الأوبرا.. ولا نفهم البالية ولا نسخر من هذه الفنون.

السر هو أنها لم نقرأ المطبوعات الملونة التي وزعوا علينا وفيها شرح للكابوكي وملخصات لما سررناه من قصص وأساطير.. ولو كانوا قد قرأوا ذلك علينا لفهمنا.. فمن النادر أن يقرأ أحد في مسرح أو سينما ما يقلم له من مطبوعات.. عادة مصرية .. حضارة قائمة على السمع.. لذلك فقد اشتريت في مدخل المسرح كتبها عن العرض الذي يستعرق أكثر من ساعتين واستأجرت جهازاً للترجمة الفورية.. ورحت أتابع ما يعرض أمامي وصدقني لم أشعر بالملل.. بل إنني اكتشفت أن إحدى اللغات التي نسمع بها

الترجمة هي اللغة اليابانية .. فلغة العرض لغة يابانية قديمة جداً لم يعد  
يستطيعها أحد الآن بدون ترجمة.

والكابوكي هو المسرح الشعري .. مثله مثل التراث الشعبي المصري الذي  
يتتحدث عن شجاعة (أبو زيد الهملاوي) ويتحدث عن الشرف في (ياسين  
ويهية)، ويتحدث عن الخيانة في (أدهم الشرقاوى).. وفي الكابوكي  
يتحدثون عن الشجاعة والغدر والحب والهجر والخيانة أيضاً.. وهناك روا يفتح  
الستار عليه.. ثم يقطع السرد بمشاهد تمثيلية يؤديها ممثلون رجال فقط  
حتى أدوار النساء أيضاً.. فممنوع على المرأة التمثيل حفاظاً على الأخلاق  
العامة حسب قرار صدر في عام ١٩٢٩ وما زال سارياً حتى الآن وسط  
ديكور مبهر صارخ الألوان يحصل من يقوم به على الأجر المرتفع والتقدير  
و والإعجاب.. أما الممثلون فهم يتوازون المهنة ويحتفظون بها في عائلات  
معينة لا يخرج عنها هذا الفن الخالص والخاص.

لن أقنعك بالفرجة .. لن أقنعك بأنني استمتعت دون ضجر أو ملل ..  
وليس السبب فقط هو ما قلت .. ولكن هناك سبباً أهم هو أنك عندما  
تعيش .. على الطريقة اليابانية .. وتؤمن بسكونية النفس .. والتأمل .. وعدم  
السريعة .. فستجد نفسك تعيش الكابوكي .. لا شيء ينفصل عما حوله ..  
فنحن منظومة واحدة .. وعندما تكون المنظومة التي تعيشها الآن من عينة  
البيتزا فكيف يمكن أن تستوعب الكابوكي .. لابد أن تستوعب توم آند

جيري ■





## الإخوان المسلمين في اليابان!

قليلة جداً الأيام غير العادية في حياة الإنسان.. يوم..  
أو نصف يوم.. أو ساعات.. وربما دقائق.. لكنها دقائق  
يخلع فيها الإنسان ملابسه التكيرية قيوده الاجتماعية..  
ويمسح الماكياج والأصياغ والألوان عن وجهه ولسانه..  
ويخرج من قفصه البشري الأصعب من الصلب ليمارس  
حرفيته.. أو جنونه.. يقول مايشاء.. يحب من يشاء.. وربما  
يقتل من يشاء.. إن لحظة واحدة من تلك اللحظات

النادرة، المتهورة، غير العادلة قد تكلف الإنسان الكثير..  
وقد تكلف الإنسانية ماهراً أكثر.

خارج مدينة طوكيو.. بالقرب من جبل فوجى الشهير.. في قرية لا وجود لها على الخريطة اسمها كامكينو أشيكي، شعر متطرف ياباني أصبح اسمه مثل الطبل فيما بعد أن الإنسان ليس حراً كما يتصور.. لكنه يدعى الحرية.. إنه ليس حراً حتى في علاقاته مع بيده وشفتيه وثيابه وكلامه وحواره اليومي.. فقرر أن يمارس جنونه، فاختطف هو وجماعته فتاة صغيرة، وأغتصبواها.. وبعد أن نزعوا أسنانهم من لحمها ورائحتهم من مسام جلدها، قتلواها.. وضعوا كل خطايا الشيطان في أحشائها.. وأحرقوا عظامها.. وقدموا الرماد قرباناً للآلهة حتى ترضى عنهم وتهداً.

إنه «أساهرا» الذي أصبح حديث الدنيا بعد أن وضعت جماعته الدينية المتطرفة الغاز السام في محطات المترو ليختنق الناس وتخرج منهم الأرواح الشريرة.. لقد ذكرني أساهرا بشكري مصطفى الذي خرج من عباءة وعنبر الإخوان المسلمين في ليمان طره إلى كهوف الجبال في الصعيد ليؤسس تنظيمه المعزول عن المجتمع.. التنظيم الذي عرف بتنظيم التكفير والهجرة، وانطلق فيه الجنس بالدم، وانطلقت فيه الحياة الخاصة باغتيالات الشخصيات العامة.

أما تنظيم التكفير والهجرة على الطريقة اليابانية الذي أسسه أساهرا فاسمه «أرمو شيندوكو» وقد بدأ في الجيل أيضاً.. ويتكون المجتمع والعزلة عنه كذلك.. طالب أتباعه ذويهم ببيع الأراضي التي يملكونها والتبرع بشمنها

في سبيل الله.. وعندما رفضوا التبرع، ضربوهم وكادوا أن يقتلوهم.. إنه نفس التجاوز الذي تمارسه التنظيمات المتطرفة في بلادنا مع أقرب الناس إليها.

وقد تجاوزت جماعة أموشيند كرو الحدود.. خطفوا محامياً رفض مساعدتهم.. اختفى المحامي وأسرته من بيته ليلاً.. وبعد ٣ سنوات وجدوا جثته محترقة بعد أن خفت بالغار.

وقامت الجماعة بهجوم بالغاز على القضاة لأنهم لا يحكمون بشرع الآلهة.. لكن الريح أخذت الغاز بعيداً عن مقر القضاة.. فلم يكتشف أمر العملية إلا فيما بعد.. عندما قُبض على أفراد الجماعة واعتربوا.

ثم.. جاء حادث الغاز في المترو الذي كشفهم.. لقد وضعوا سائلًا في كيس من البلاستيك الرقيق ملفوفاً في ورق جرائد.. تركاً واحداً منهم يغرس في الكيس آلة حادة ليخرج السائل إلى الهواء، ويفاعل معه، وهو تفاعل ينبع غازاً ساماً.. وقد حدث ذلك في محطة المترو القريبة من مبني وزارة الخارجية.. حيث أمسك موظف بوزارة الخارجية تصادف وجوده بكيس السائل وهو يتفاعل مع الهواء وألقى به بعيداً.. فأنقذ عشرات المئات من الناس.. لكنه مات مختنقًا.

إن هذا الحادث الذي لفت الأنظار جعلني أسألك عن أسباب التطرف الدينى في مجتمع مثل اليابان.. متسامح دينياً.. لا يرفض الجمع بين الأديان.. لا يعرف التعصب.. لا يعاني من الفقر والخرافة والكبت وسطوة رجال الدين، وهي الأسباب التي تصورنا أنها وراء التطرف الدينى والعنف والقتل باسم الله في بلادنا!

هل لابد من التطرف مهما اختلفت المجتمعات؟.. لماذا يعتقد البعض أن الله لا يقبل سوى الدم؟.. لماذا لا نبوس يدا الله.. ونبوس القمر والكواكب واحدا واحدا.. والجبال والأودية.. دليلا على نعمة السماء؟.. لماذا العنف مهما كان الواقع حسنا؟.

في نادى الصحافة اليابانية طرحت هذه الأسئلة وغيرها على أستاذ جامعي هادى، متخصص في الإرهاب والتطرف والعنف الدينى، ويؤخذ رأيه في هذه القضايا الحرجة، هو د. أكيرا أوكى.. وهو مثلى يحب القهوة السوداء الخالية من السكر.. ويفضل أن يفكر وينكلم وهو يدخن.. هو متواضع.. لا يهتم بآفاقه، ويمسك بحقيقة قديمة، متتفحة بالكتب والمراجع والأوراق وقصاصات الصحف.

المكان الذى يجلس فيه يتسم بالأناقة.. وهو أفحى من أى فندق أو مطعم أو كافيتيريا أو بار فى طوكيو.. وهو مصمم على طريقة نادى الصحافة فى واشنطن.. سواء فى طوكيو أو واشنطن فإن نادى الصحافة واحد من أهم وأخطر مراكز القوة.. والحاكم الأجنبى الذى يزوره ويتحاور على مائدة الطعام مع أعضائه هو حاكم له بصمة سياسية تتجاوز حدود بلاده.

لم يتتردد د. أكيرا أوكى فى الدخول فى الموضوع مباشرة.. وألقى فى وجهى بقىلة جعلت الحوار معه مثيرا منذ اللحظة الأولى.

قال:

— كنت أتحدث مع خبراء مكافحة الإرهاب فى البويس اليابانى انفتقت معهم على أن حالات العنف الدينية سوف تزداد فى بلادنا.. وفي بلادكم..

وفي بلاد أخرى.. فعندما تسقط الأيديولوجيات السياسية والقومية لا مفر من العودة إلى الدين..

والدين مطاط يمنع التصوف التوازن النفسي، ويمنع المتطرف العنف الشخصي.

لقد كان العنف — من قبل وحتى وقت قريب — يساريا.. كان هدف العنف اليساري.. الذي سقط بسقوط الاتحاد السوفيتي.. اختطاف سلطة الدولة بالقوة، مستخدماً أيديولوجية ماركسيّة، في مواجهة سلطة رأسمالية، يمينية.. أما الآن فالعنف الديني هو نوع من التطرف اليميني في مواجهة سلطة يمينية، لا يختلف معها سياسياً أو اقتصادياً، ولكنه يريد إسقاطها والاستيلاء عليها بالقوة بدعاوى أحاطر.. إنها غير متدينة.. أو أنها غير متدينة.. أو أنها فاسقة.

د. أنوكي هل تقصد بالعنف اليساري منظمة الألوية الحمراء اليابانية..  
مثلا؟

— نعم.. قد تعاونت مع بعض الفصائل الفلسطينية المتشددة وقتلت معها ضد إسرائيل على نفس الأيديولوجية اليسارية.. وقد سقطت هذه الأيديولوجية الآن.. وببدأ الفلسطينيون يسعون لإقامة دولة لهم بالمقاييس، وفشلوا في ذلك بسبب الصدام بين دولتهم القومية التي يحلمون بها وبين الدولة الدينية اليهودية الإسرائيلية.. إن هناك من يقول إن نمط الدولة القومية على الطريقة الغربية لم يعد ملائماً للفلسطينيين الآن.. لقد قرأت ذلك في مقال نشرته مجلة «سيكاي» أو «العالم» اليابانية، وقمت بترجمته.. كما أن

المفكر الفلسطيني الأمريكي اللامع إدوار سعيد يقول في كتابه «الاستشراق» إن المسلمين في الشرق الأوسط لم يعودوا يقبلون القيم الغربية. هنا هو تفسير القلق في الشرق الأوسط، وسر العنف الديني.. ومثل هذا التفكير أصبح يسيطر على اليابانيين.. الخوف من القيم الغربية والرغبة في التخلص منها.. إن اليابان الحديثة دولة قامت على النمط الغربي ونجحت وازدهرت.. ولكنها الآن تشعر بصياغ هويتها.. وتخاف على ماتبقى من ملامحها.. لذلك بدأت حركات التطرف الديني تفرض نفسها من جديد.. وأعتقد أن هذا السبب أيضا هو ما يفسر ازدهار التطرف الديني في مصر والشرق الأوسط.

إن مذهب أموشيند كو ليس مهما في حد ذاته.. ولكنه سيفرى بالتطهير الدينى البوذى، الذى تتوقع أن يحدث قريبا جدا.. وتقول الصحف إن الروس يدعمون التطهير البوذى فى التبت.. وتقول الصحف إن الروس هم الذين قدموا السلاح لجماعة أموشيند كو.. وهذا يثير الدهشة.. لأن روسيا دولة تعانى الآن من الأصولية المسيحية، فهل تريد استخدام التطهير الدينى فى الصراع السياسى بينها وبين اليابان؟.. ربما.. لكن الأهم من الروس ومن غيرهم هو أن الناس فى اليابان لم تتم تؤمن بحل مشاكلها الاجتماعية والإنسانية بطريقة الغرب البرجمانية.. من ثم ليس أمامهم سوى البحث عن حلول لهذه المشاكل فى المعابد والكتب الدينية.. وهذا هو الخطير الحقيقى.

■ بهذا المفهوم لا يمكن اعتبار المتطرفين قتلة بالمفهوم الجنائى؟

— عندما قتل أنصار جماعة أموشيند كو ضحاياهم استخدموا فعل «بواه» أي فعل يقتل.. و«بواه» لا يعني القتل من أجل القتل إنما يعني

القتل لتخليص الروح من عذابها لتولد روح جديدة.. وهم يقولون إنهم لا يقتلون وإنما يخلصون الإنسان من جسمه النجس ليولد من جديد في جسد آخر، في عصر آخر أكثر براءة وأكثر نقاء من العصر الذي يعيشون فيه.

■ إنها فلسفة خطيرة، مغربية بالقتل، ومغربية بتوسيع دائرة أنصارها.. أليس كذلك؟

— نعم.. فهؤلاء الناس يدعون للخلاص الفردي المباشر.. والعاجل.. وهم يعتبرون باقي المذاهب الدينية سيئة لأنها تظل تعذب روح الإنسان ولا تسعى لتخليصها مما هي فيه إلا نهاية العالم.. في يوم القيمة!

■ إن كل فلسفة دينية متطرفة يجب أن تفهم جيدا.. ولا يجب التعامل مع أنصارها على أنهم مجرد قتلة.. يسعون للسلطة.. ففي الإسلام يحلمون بالاستشهاد.. وفي المسيحية يطالبون بالزهد والرهبة والخلاص من الخطيئة.. وفي أمومو شيندوكو — كما تقول — يطهرون الروح المعدنة بقتل صاحبها.

— لكن.. لابد أن تكون إلى جانب هذه الفلسفة الخطيرة أسباب اجتماعية نفسية.. إن الفقراء في العالم الإسلامي هم الأكثر نطرا.. في اليابان تمييز عنصري جذوره قديمة.. إن أساها زعيم أمومو شيندوكو من اليوراكومين.. وهم جماعة من أصول كورية يعاملهم الناس في اليابان معاملة تخلو من الاحترام ولا تخلو من الازدراء... وبالتأكيد كان إحساس أساها بالدونية أهم سبب دفعه للتطرف الديني.

مقاله د. أنوكى يحتاج لمزيد من الشرح والتفسير.. إن الشعب الياباني في الأصل شعب منغولي.. والشبه بينه وبين جيرانه في القارة الآسيوية

المجاورة شيء كبير.. إن التمييز بين اليابانيين والكوريين والصينيين يحتاج لبعض الخبرة.. لا يمكن أن تفرق بينهم بسهولة.. وللهلة الأولى.. كما أن التشابه يمتد إلى الطابع المعماري.. والديني.. يمتد إلى الطعام والأساطير.. لكن الشعب الياباني يعتقد أنه متجانس عرقيا.. فهو لم يختلط بالأجانب لمدة ألف سنة على الأقل.. وساعدته على ذلك عزلته في الجزر.. ولا جدال أن الإحساس بنقاء الدم والعرق جعل الشعب الياباني يشعر بالاختلاف والتمييز.. يشعر أحيانا بعقدة الشعب الألماني بأنه فوق الجميع.

وفي كتاب أدرين رايشاور «اليابانيون»: إن الفتوحات التي قامت بها الإمبراطورية اليابانية في العصور الحديثة، فضلا عن تجارتها الدولية الواسعة، أدت إلى اجتذاب بعض الأجانب إلى الجزر اليابانية في الأحقاب المتأخرة. ورغم وجود تلك الأعداد من الأجانب إلا أن الجالية الكورية فقط هي الجالية الوحيدة التي لها وزن بين الجاليات الأجنبية التي تعيش في اليابان ويبلغ تعدادها ٦٠٠ ألف معظمهم من الكوريين الذين نقلتهم اليابان بأعداد كبيرة أثناء احتلالها لكوريا خلال الحرب العالمية الثانية لكي يحلوا محل اليابانيين المجندين في ذلك الوقت.. ولأنزال الجالية الكورية تشكل إحدى المشاكل العرقية.. كما أن أفرادها يعانون من التمييز.

وفي مدينة كيوتو شاهدت تمثلا لأذن بشريه.. والأدق أن أقول إنها إذن كورية.. ففي الحروب القديمة كان اليابانيون يقطعون أذان الكوريين ويقدمونها للإمبراطور دليلا على حجم خسائر الكوريين من القتلة ولتقدير المكافأة.. وقد أقام الكوريون هذا النصب التذكاري لهم ولا يكفي عن زيارته.. فلا أحد يريد أن ينسى.. ولا أحد يريد أن يكفى على الماضي

ما جروا.. فهل تذكر أسلحتها هذا الماضي فاسترد إحساسه بالانتقام.. أم أن إحساسه بأنه من جماعة أقل قيمة جعله يشعر بالتعالي مستخدما الدين ليقول إنه الأرقى والأقوى؟

إنه من المنبوذين.. والمحتقررين.. الذين يعنفون في جريمة أكبر.. أو في جماعة يرفضها اليابانيون وكأنها جرب.. أو جذام.. جماعة البوراكومين.. وهم يمثلون ٢٪ من السكان.. بقوا من عصر الإقطاع.. جاءوا من أصول متعددة مثل أسرى الحرب الذين كانوا يقومون بأعمال حقيقة.. مثل ذبح الجلود.. والجزارة.. لأن اليودية تحترم ذبح الحيوان.. من يذبح الحيوان يحترفونه.. لكن من يذبح الإنسان في المروب يعد من النخبة العسكرية التي تحصل على النياشين والأوسمة والمناصب الرفيعة.

ورغم حصول البوراكومين على المساواة الكاملة في الحقوق القانونية منذ أكثر من قرن من الزمان إلا أن تعصب المجتمع الياباني ضدهم مازال قائما وبدرجة كبيرة من التطرف.. وحسب مقالة أدرين رايشارد فإن البوراكومين لا يختلفون عن بقية اليابانيين في هيئتهم الجسمانية، ولا يوجد بينهم تنافر ثقافي وحضاري فيما عدا وضعهم الاجتماعي الذي لا يحظى باحترام اليابانيين. ومع ذلك تجد اليابانيين يحرسون أشد الحراس على كشف شجرة العائلة التي ينحدرون منها لضمان عدم زواج أبنائهم من هؤلاء البوراكومين. ومن جهة أخرى تجد هؤلاء البوراكومين الذين يعيشون في اليابان.. التي بلغت شأنها عظيما في التحضر والمدنية.. يمثلون أقصى ما يستطيعون لإذابة الفوارق التي تمكن اليابانيين من التعرف عليهم.

إن هذا التمييز المؤلم هو ما جعل أساها من تطرفه هو ما جعله يدعوا إلى الخلاص الفردي في مجتمع يؤمن بالحياة الجماعية.. هو ما جعله نموذجاً يتبعه كل من يشعر بالسخط والتمزق وعدم التكيف مع المجتمع.. وهؤلاء الساخطون هم وقود التطرف الديني ونيراته في كل بلاد الدنيا مهما كانت الفوارق بينها.. من اليابان إلى لبنان.. من الولايات المتحدة الأمريكية إلى دول أوروبا الشرقية الغربية.. من مصر والسودان إلى باكستان وأفغانستان.. فال Trevor هو تذكرة بلا عودة، في المخاوة واحد لكل من يعيش بعيداً.. بعيداً.. على الهوامش.

نعود لدكتور أنوكى.. إنه يقول:

— أنا غير متفائل.. فسيزداد عدد الساخطين على المجتمع الذين لا يجدون سوى الله برجاؤن إليه، ويفسرون تعاليمه على هواهم الساخن الذي لا يرضي إلا بالقتل والختن والحرق.

■ إذا كنت غير متفائل في مجتمع ثرى، يحقق الرخاء والوفرة لأبنائه مثل اليابان.. فكيف يكون حالك لو كنت في مجتمع متواضع الحال، يعاني أنهار من الفوارق الاجتماعية والمالية والنفسية مثل مصر؟

— الأزمة ليست في هذه المظاهر.. الأزمة أن الدولة القومية على النمط الغربي لم تعد تجده من يساندتها.. فكرة هذا الطراز من الدولة أصبحت ضعيفة جداً.. هذه الدولة عاجزة الآن عن تحقيق الأمان والاستقرار والمساواة.. وتسيطر عليها في كثير من الأحيان عصابات من المسؤولين لا يسعون إلا لتحقيق مصالحهم الخاصة.. ولا يفهمهم أن تنهار فوق رؤوس

الناس.. فهم سيتركون الحرائق والخراب وراءهم ويسافرون إلى أي مكان في العالم.. يعيشون فيه.. ولنذهب نحن إلى الجحيم.

### ■ ولنذهب نحن إلى الجحيم!

— من هذا الفشل تتبع الأفكار الدينية المتطرفة.. تتبع من إحساس الناس بعدم القبول.. إن الدين يطفو فوق السطح عندما تعجز السياسة في تحقيق أهدافها. ولو كانت جماعة أوموسيندوك قد عبرت عن نفسها بقصة فإن جماعات وتيارات دينية أخرى عبرت عن نفسها من خلال الانتخابات العامة في محاولة لاسقاط النظام السياسي القائم منذ نهاية الحرب العالمية الثانية بنفس وسائله وأساليبه.. إن أكبر تيار ديني في اليابان هو سوكا حاكمي خارج من البوذية وقد صوت أتباعه وعددهم ١٦٠٠٠٠٠ شخص في الانتخابات العامة الأخيرة كنوع من استعراض القوة.. ولو كان لهم مرشح للفوز في الانتخابات.. وأن الطرف الآخر لن يقبل الهزيمة فإن الصدام بين التيار السياسي والتيار الديني سيحدث.. سيحدث.

■ إن هذا الصدام قد حدث في بلادنا بين سلطة الدولة التقليدية وجماعات الإسلام السياسي وعلى رأسهم جماعة الإخوان المسلمين.. إنه صدام شرس يتجدد في الانتخابات والمطبوعات والمنشورات والشائعات من جانب الإخوان وتجدد في قوة الأمن والمحاكمات من جانب الإخوان وتجدد في قوة الأمن والمحاكمات من جانب الدولة، وهو صدام مبكر، سبقنا به اليابان بربع قرن على الأقل، بسبب قوة تأثير الدين من ناحية، ولأن القراء يسبقون الأجياء في الفوضى والاضطرابات والعنف من ناحية أخرى.

— مهما اختلف التوقيت، ومهما اختلفت الأعراض، فالفيروس واحد..  
لقد دعونا خبراء من الولايات المتحدة وبريطانيا في ندوة عن الإرهاب أقيمت في طوكيو.. ولاحظنا أنهم لم يستغروا من وجود التطرف بل استغروا من أساليبه اليابانية وهو استخدام الغاز السام المعروف بغاز سارين.. وهذا ما يجعلني أسألك.. ألم يثر القتل بالغاز دهشتك؟

■ نعم.. لأن التطرف الديني في بلادنا يستخدم عادة الرصاص في تدبير الاغتيالات السياسية للوزراء والكتاب.. وأحياناً كان يلجأ إلى العبوات الناسفة التي تهدد جماعة من الناس يتصادف وجودهم في مكان العبوة.. ولكنه تهديد محدود التأثير إذا ما قورن بخنق الناس في محطات المترو بالغاز.. وقد تصورنا أن هذا الأسلوب نابع من الحضارة الآسيوية التي تجبر الناس على الانتحار الجماعي في حالات الفشل والهزائم.. كما أنها تصورنا أن الغاز يناسب دولة متقدمة تكنولوجيا مثل اليابان.

— هل تشرح تفسيرك أكثر؟

■ أقصد أن أساها أحس بأن اليابانيين الذين تركوا جذورهم واندمجوا في الحضارة الغربية قد ارتكبوا خطأ.. والخطئ في الحضارة الآسيوية يحب أن يتضرر.. أو يغير على الانتحار.. فكان أن قرر أن يموتو بالغاز موتاً جماعياً.

— اسمح لي أن أسجل هذا التفسير لأنه لم يخطر على بالنا.

■ يبدو أنكم نسيتم جذوركم الآسيوية بالفعل.

— عندما تكون في أزمة فإن الآخرين هم أقدر بذلك على التفسير والشرح والتقدير.

■ عندك حق.

— أيضاً في الندوة الخاصة بالإرهاب كان هناك شبه إجماع على أن الإرهاب الجديد في العالم سيعتمد على الدين.. ليس فقط في اليابان وإنما في كافة أنحاء العالم.. وأن هناك علاقة بين عبف الأموشيند كور في اليابان، والمليشيات الأمريكية التي فجرت مبنى أوكلاند ماسبي.

■ وأعتقد أن العلاقة تمتد إلى جماعات العنف الدينية في مصر وأفغانستان وال سعودية وإسرائيل.. فالقتل باسم الله أصبح شعار كل الأديان.. من الإسلام إلى البوذية.. ومن اليهودية إلى الشنتوية.. ولكن.. ما الذي يجمع كل هذه الأديان في سلة واحدة؟

— النظام الدولي الجديد؟

■ كيف؟

— إن هذا النظام اليميني لم يسقط اليسار فقط وإنما أسقط القيم الخلية أيضاً. لقد دمرت على سبيل المثال القيم اليابانية التقليدية تدميراً شاملًا ولا أحد يعرف كيف يمكن خلق أن تكون قيم جديدة مختلفة عن القيم الغربية السائدة.. إن هذه الشفرة هي التي ينفذ منها الأصوليون وأنصار الإحياء الديني.. لأنهم يرون أن الفرصة سانحة لتدمير السلطة القائمة بعد أن فشلت في خلق منظومة جديدة للقيم.. وهم يلتجأون إلى الدين وإلى السلاح.. وربما مبنجحون في الهدم لكنهم سيعجزون عن البديل.. سوف تستمر حالة الفوضى بعض الوقت لتخرج عنها قيم جديدة ودولة جديدة وسلطة جديدة.

انتهى كلام د. أنوكى.

ولم أجد ما أضيف.. فلأنه أميل إلى تحليله.. ثم إنه واحد من الذين نذروا حياتهم لتفصير أمراض المجتمع وظواهره الشاذة، ويعرف كيف يقارن بين ما يجري في بلاده وما يجري في باقى بلاد العالم، وهو لا يتحدث كأستاذ يعرف كل شئ وإنما يأخذ من الآخرين ويعطى لهم، يسمع منهم قبل أن يقول ماعنده.

وقد استغرق حوارنا ساعتين و٤٠ دقيقة و٨ فناجين قهوة وأتصور أن الطبيعة تدخلت بعنف في وضع نهايته.. فرذاذ المطر الذي بدأ مع شروق الشمس سرعان ما تحول إلى سيل، والرياح الخفيفة التي تحملناها في الصباح أصبحت عواصف شرسة تقلع الأشجار، وتتطير البشر، وتفرق القوارب الصغيرة في البحر.

لقد وقع التيفون في ذلك اليوم وراح يزداد عنفاً ونحن نتحدث عن العنف.. والتيفون هو الإعصار الذي يأتي في نهاية الصيف لكنه جاء هذا الصيف في بداية الحر والرطوبة.. إنها الطبيعة التي قد تأتي بدون إنذار وتبتلع أى تحليل أو تفسير يتوصل إليه الإنسان.. بل إنها قد تبتلع الإنسان نفسه ■■■

## الفهرس

١ - دولة يوم القيمة	
رحلة ساخنة إلى عين الشمس	٥
٢ - نهاية فتاة الجيشا	٢٣
٣ - حب الوطن من طرف واحدا	٣٩
٤ - يكرهون البشيش	
ويمشدون اليهدايا	٥٧
٥ - زواج المتعة	
بين العلماء والجنرالات	٧٥
٦ - دقوا الأجراس	
حتى تستيقظ الآلهة!	٩٣
٧ - أولياء الله في البيان	١١١
٨ - امرأة الخروج من الجنة؟	١٢٧
٩ - معسكرات الدعاية العسكرية المنظمة	١٤١
١٠ - الصلاة على فنجان شاي أخضر	١٥٣
١١ - الإخوان المسلمون في البيان	١٦٧



مطبوع  
المهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الإيداع بدار الكتب ١٥٣٠٩ / ١٩٩٨  
I.S.B.N 977 - 01 - 5986 - 7



# رحلة إلى عين الشمس

## نوفلية

### بسم الله الرحمن الرحيم

## الطبعة

عادل حمودة هو واحد من أشهر الكتاب السياسيين في مصر والعالم العربي وله مؤلفات عديدة في السياسة والدراسات التاريخية وفي نفس الوقت هو حائز جائزة الدولة في أداب الرحلات وهو ما يضاف من قيمة هذا الكتاب الذي يجمع بين خبرة السياسية وموهبة في أداب الرحلات.

وقد تخرج عادل حمودة من كلية الاقتصاد والعلوم السياسية وتولى مسؤولية تحرير مجلة روز اليوسف لمدة ٦ سنوات وفجر العديد من القضايا الهامة التي نالت الاهتمام الجماهيري والتأييد القضائي.

وهو كاتب يجمع بين المعلومة المباحثة والمسااغة الجذابة وهو يسافر إلى كافة أنحاء العالم دون أن يبعد نظره عن وطنه .. مصر.

**To: www.al-mostafa.com**